



TEMPS PROBABLE:

BEAU ET CHAUD

SOLEIL—Lever: 5.23—Coucher: 8.29

# \$2.00 à gagner

# 2 cts.

(DETAILS PAGE 4).

Pour le  
peuple et par  
le peuple

# L'ILLUSTRATION

LE SEUL QUOTIDIEN  
FRANCAIS ILLUSTRE  
DU MATIN EN  
AMERIQUE

Publiée tous les matins, à Montréal, par la Société des Journalistes Canadiens, Inc., compagnie autorisée par lettres  
patentes du Gouvernement de la Province de Québec. Imprimée par British American Publishing Co., Limited.

VOL. I.—No 273

TEL. MA. 7984

MONTREAL, JEUDI, 28 MAI 1931



CASIER POSTAL 1480

20 PAGES

## INDIVIDU IMPLIQUE DANS L'AFFAIRE DE NICOLET

(voir page 4)



**LORD BESSBOROUGH AU CANADA** — Le nouveau gouverneur du Canada, Lord Bessborough, au centre, photographié avec le lieutenant-gouverneur Ross d'Ontario, au cours d'une visite à Toronto.



**DANS L'ESCADRON DU ROI** — Sir Thomas Lipton, yachtsman bien connu, qui tenta vainement pendant trente ans de gagner la coupe "America", vient d'obtenir le privilège d'arborer le pavillon blanc sur son yacht le "Shamrock". L'escadron royal dont Sir Thomas Lipton fait maintenant partie a le roi George V pour amiral et est un club des plus exclusifs.



**UNE BEAUTE DE BELGIQUE** — Mlle Miliotte Simoin, qui a été choisie pour être "Mlle Belgique" et qui participera au concours international de beauté à Galveston, Texas, pour le titre de "Mlle Univers".

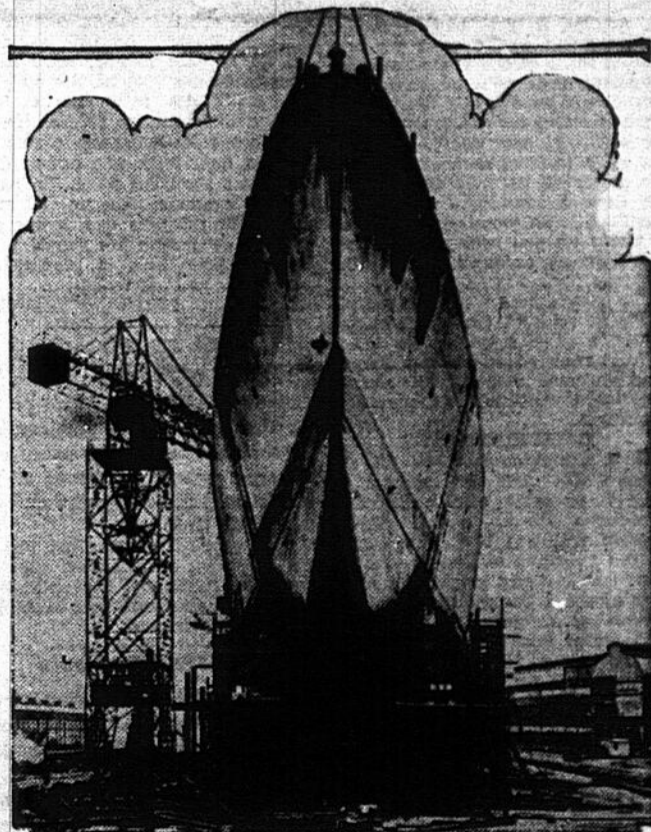


**ILS VEULENT SE RENDRE EN HONGRIE**—A gauche, le capitaine George Endres et Alexander Magyar, deux aviateurs hongrois, photographiés à leur arrivée à l'aéroport Roosevelt, N.-Y., immédiatement après leur arrivée de Détroit dans leur appareil, le "Justice for Hungary". Cet avion peut filer à 167 milles à l'heure. Les deux aviateurs veulent se rendre jusqu'à Budapest en avion.



**M. WILFRID LARIVEE**  
4559 Hôtel de Ville

M. LARIVEE s'est rendu aux bureaux de l'"Illustration" pour réclamer la prime de \$2 offerte aux personnes qui seront photographiés par notre représentant. Quel sera le prochain gagnant? Qu'on lise les conditions du concours en page 4 de ce nu-



**NOUVEAU NAVIRE DE GUERRE**—Photo du nouveau navire de guerre de l'Allemagne, qui vient d'être terminé à Kiel pour remplacer le "Preussen". Ce navire a coûté \$20,000,000, peut filer à 26 noeuds à l'heure et porte six canons de 11 pouces. Ce navire est conforme aux restrictions imposées par le traité de Versailles.

## VIVANT QUE L'ON CROYAIT MORT

(voir page 4)

# \$10,000 EN PRIX

(VOIR PAGE 6)

# LE PORTE-ORDURE ROUGE ADMET LEUR FAIBLESSE

## Le programme des rouges n'est pas encore énoncé Après 33 ans de gouvernement

S'il faut en croire le porte-ordure de M. Taschereau, j'ai dit "Le Canada", le programme du parti sera très élaboré: "Bref le premier ministre et ses collègues auront beaucoup de mesures à expliquer".

C'est vrai que des précisions s'imposent, leur lanterne manque d'huile. Ce n'est pas avec du whiskey qu'on peut faire de la clarté dans les esprits. Nos gouvernants sont un peu flous... Ils aiment évoluer dans les brumes et ne pas trop s'affirmer.

Les charlatans d'autrefois se gardaient bien de parler, de peur de se tromper et de se faire démentir par les événements. Les clubs libéraux, pour les mêmes raisons, se montrent réticents et jouent au sphinx. "C'est pourquoi toutes les régions PRATIQUEMENT seront visitées, nous dit-on, à BONNE SOURCE", continue "Le Canada".

### LA LANGUE DE M. ASSELIN

Voilà du beau français. La langue de M. Asselin, faudrait commencer par la châtier. "Une langue sale, chargée, une mauvaise langue d'abord qui dénote un foie malade et une révolution de bile imminente", diagnostiquerait un praticien...

### LEUR EVANGILE

Hein, vont-ils se démenner les rouges, en faire des visites pastorales dans les campagnes pour prêcher leur évangile et confirmer les habitants en grâce, les oindre d'arguments huileux, de paradoxes onctueux, pour les amener à se convertir à leur fausse doctrine!... Ils sentent la soupe de plus en plus chaude.

### DEFONCEUR DE PORTES

"Le programme libéral n'est pas encore définitivement connu." Avec M. Asselin, il n'est pas nécessaire qu'une porte soit ouverte ou fermée, il suffit qu'elle s'entrebâille légèrement pour qu'il puisse écornifler ce qui se dit. Car il n'est pas dans le secret des dieux. On se méfie de lui, et pour cause. Un homme qui a trahi et renié tant de fois les partis et les meilleures causes est sujet à caution... Il ne tient pas l'oreille du premier ministre, on se doute un peu pourquoi; il pourrait dans ses accès de rage la pincer trop fort.

"Le programme n'est pas définitivement connu". On n'en sait que ce qui a passé à travers les branches. Il s'agit du programme d'organisation pour monter le cirque; quant au programme politique, il est inexistant.

### POLITICAILLEURS

Il y a longtemps qu'on vit sur "l'air d'aller" que des hommes au souffle puissant comme Mercier, Marchand lui ont donné. Quelle mesure vraiment libérale a émané de ces vulgaires politiciens, qui vivent sur le vieux gagné, qui n'ont rien ajouté à l'acquis de leurs prédécesseurs, au contraire? Qui pourrait parmi eux produire une oeuvre de valeur, résultat de leur expérience sur les affaires politiques et qui servirait à l'histoire?

### A L'INSTAR DU SINGE

Leur idéal a des contours bien incertains. On pourrait dire comme le singe: "Je vois quelque chose, mais je ne distingue pas bien". Ce programme qui n'est pas définitivement connu se trouve peut-être encore dans le cerveau de M.

Montpetit et c'est un peu comme les meilleurs vers d'Edmond Rostand:

"Les meilleurs vers sont ceux que je n'ai pas écrits".

### SANS CORPS

Notre grand économiste pourrait fournir de sa matière, de quoi lui donner un corps. Je ne vois que lui capable de tirer quelque chose de rien, de donner au néant l'apparence de la vie... Il pourrait gonfler de sa puissante faconde ce ballon crevé qui git aplati dans les fanges. Cet illuminateur du parti, dont on exploite le nom et la réputation, n'a pas encore créé de merveilles que je sache.

Il a son rôle tout trouvé, mettre la main au programme libéral qui n'est pas définitivement connu, qui erre encore dans les limbes de la pensée du premier ministre, ce qui est aussi difficile que la recette de beigne: "Prendre un trou et mettre de la pâte autour, faire cuire dans la graisse". Qu'on tire au plus tôt profit des ressources et des sources d'histoire de M. Montpetit. Qu'il brode des fleurs sur le canevas sombre, qu'il fasse une oeuvre d'or qui tirera l'oeil des pâles. Un parti sans programme, c'est un ciel sans étoile. Il est plus que temps d'y penser, de mettre les ouvriers à l'oeuvre pour finir la robe de la mariée avant la cérémonie....

### PITHECANTROPE.

### 10,000 ASSEMBLES

Londres, 27. — Les libéraux de Grande-Bretagne ont décidé de tenir cette année 10,000 réunions publiques dans le but d'effectuer une forte propagande en faveur du libre-échange et de répondre aux attaques de l'adversaire.

On projette 5,000 réunions d'ici la fin de juillet, et les autres 5,000 au cours de l'automne. Les politiciens voyageront en avions pour se déplacer plus rapidement.

### LES FERMIER-UNIS

Ottawa, 27. — Les députés du parti des Fermiers-Unis ont tenu un caucus, aujourd'hui, pour discuter les questions agricoles et la crise du chômage. On s'attend que ces députés causeront longuement de la situation agricole à la Chambre.

## La défense de Laframboise

### Le sénateur Béique écrit

L'honorable sénateur F. L. Béique nous adresse la communication suivante: Monsieur le Rédacteur, L'Illustration, Montréal.

Cher Monsieur, Je viens de lire, avec surprise, dans l'illustration de ce jour, votre article au sujet d'un différent (sic) entre le Sénateur Wilson et votre humble serviteur.

Je vous prie d'avertir vos lecteurs que ce différent (sic) a été inventé de toutes pièces.

Bien à vous, F. L. Béique.

N. de la R. Le mot "sic" après le mot "différent" qui revient dans les deux paragraphes, est de nous.

La lettre parle par elle-même, mais, pour rassurer davantage l'honorable sénateur Béique, l'illustration se déclare prête à admettre qu'il n'est "différent" ni de l'honorable sénateur Wilson, ni même de M. Olivier Asselin.

### LES COURSES SUR NOS ROUTES

La Ligue de Sécurité de la province de Québec, par l'entremise de son secrétaire M. Arthur Gaboury, s'opposera fortement, auprès des autorités provinciales, à toutes les courses à pied ou en bicyclettes qui doivent avoir lieu sur les grandes routes.

## Pessimisme de Wm Green

### Surprise aux bibliophiles

La Société Historique de Montréal se propose de reprendre l'initiative (qu'elle avait laissée il y a quelques années) de commémorer chaque année l'anniversaire de la fondation couronne de fleurs sera déposée au de Montréal par Maisonneuve. Une pied du monument Maisonneuve, et le soir, une soirée publique rappellera aux citoyens les faits historiques de cette fondation. Cette décision fut étudiée hier soir, à la dernière assemblée. M. Aegidius Fauteux était le conférencier. Il révéla toute une sensation aux biographes et aux bibliophiles en commentant un catalogue de biographies qu'il vient de recevoir d'un inconnu jusqu'ici, un M. James C. McCoy, résident à Grasse (en France). Son catalogue a été édité à "L'Eclair", de Nice. Il est intitulé: "Canada and French America in the Library of James C. McCoy". Il contient 477 volumes rares sur le Canada et l'Amérique. La série principale consiste en 81 relations des Jésuites, ce que n'a pas la Carter Brown Library de Providence, la plus complète au monde.

### GRANDE VITESSE

New-York, 27. — (Service de la United Press) — Le lieutenant Alford J. Williams s'est embarqué aujourd'hui à bord du "Leviathan" pour l'Europe, où il ira rencontrer des pilotes, pour les inviter à prendre part aux courses aériennes de Cleveland, au mois d'août prochain. Williams a prédit qu'en septembre il y aura des avions qui pourront faire 400 milles à l'heure.

### NOUVEAU CABINET

Londres, 27. — (Service de la United Press) — Une dépêche venant de Varsovie, reçue par "l'Exchange Telegraph", disait ce soir que Alexandre Prystor avait réussi à former un nouveau cabinet.

## UNE REMISE AU 9 JUIN

L'examen volontaire de M. J.-H. Laframboise aura lieu que le 9 juin prochain. Les témoins de la défense devaient être entendus hier après-midi, mais le juge Enright décida d'ajourner la cause au 9, par suite du trop grand nombre de causes inscrites sur le rôle.

### TEMOINS IMPORTANTS

Me Eugène Lafontaine, procureur de M. Laframboise, insista auprès du juge Enright pour que cette cause fut entendue immédiatement. Il fit remarquer qu'il avait deux témoins très importants à faire entendre: Me Ernest Bertrand, procureur de la couronne, et le détective Jargaille, de la police provinciale.

Mais, le juge Enright déclara de nouveau qu'il lui était impossible d'entendre cette cause. "Il se pourrait fort bien, déclara-t-il, que vos témoins impliquent d'autres personnes qui voudront à leur tour se faire entendre".

"Nous ne sommes pas ici pour impliquer qui que ce soit, fit remarquer Me Lafontaine, mais seulement pour faire entendre une défense".

### REMISE AU 9

Le choix de dates ultérieures fut alors décidé, et après discussion, la Cour et les procureurs s'entendirent pour ajourner la cause au 9 juin, à 2 heures 30 p.m.

Laframboise, comme on le sait, est un des accusés dans la cause Masson, Desrochers et Laframboise. Il est défendu par Me Eugène Lafontaine, tandis que la Couronne est représentée par Me Robert Bourassa.

### POUR LE 24 JUIN

La messe solennelle qui aura lieu le 24 juin prochain à l'église St-Jean-Baptiste sera chantée à 9 heures par Mgr Gauthier, administrateur apostolique du diocèse de Montréal.

Le sermon de circonstance sera prononcé par M. Olivier Maurault, p.s.s., assistant-aumônier de la société St-Jean-Baptiste.

On annonce qu'il y aura distribution de petits pains pendant le saint office.

### CES DEUX FETES

Ottawa, 27. — Un comité du sénat a adopté aujourd'hui le bill qui fixe, de façon définitive au 11 novembre, le jour du souvenir. Le jour d'actions de grâces et le jour de l'armistice seront donc séparés. La fête de l'armistice sera toujours célébrée le 11 novembre.



### DEUX FOIS GAGNANTE

Mlle Susanna P. Edmondson, étudiante au collège Bryn Mawr, qui vient de gagner pour la seconde fois un prix qui consiste en un voyage en Europe, pour des essais.

### LES CHOMEURS

Green a déclaré qu'il y a encore 5,300,000 de chômeurs aux Etats-Unis, malgré que 1,000,000 d'ouvriers se soient trouvés du travail depuis le mois de janvier dernier.

### AVERTISSEMENT

Il prévoit que l'on ne peut espérer voir les conditions s'améliorer après le mois de juin et qu'un grand nombre d'ouvriers seront congédiés durant l'été.

### L'HIVER PROCHAIN

Green prévoit que les conditions seront pires l'hiver prochain que l'hiver dernier.

## Après 40 ans de promesses

Depuis 40 ans, des promesses électorales avaient été faites au sujet du tunnel de la rue Wellington. Au cours de son élection, M. Sullivan, député de Ste-Anne, a déclaré qu'il ne négligerait rien pour obtenir la construction de ce tunnel.

Immédiatement après l'entrée en fonctions de l'hon. R. B. Bennett comme premier ministre, M. Sullivan lui écrivait une longue lettre au sujet de deux tunnels, demandant leur construction immédiate à la rue Wellington et à la Côte St-Paul.

Deux jours plus tard, l'honorable premier ministre lui répondait qu'il allait immédiatement prier le ministre du Travail, l'hon. Gideon Robertson, de s'occuper du cas. Vers le même temps, le député de Ste-Anne se mit également en relations avec M. Manion, ministre des Chemins de Fer, relativement aux tunnels. Puis, M. Sullivan entra de plus en plus en pourparlers avec Son Honneur le maire Houde.

avec M. Sullivan que le maire de la métropole se rendait quelques jours plus tard à Ottawa. Poursuivant ses démarches, M. Sullivan communiqua avec le sénateur Lorne Webster, de la compagnie des Tramways, qui obtint le concours de la compagnie.

Depuis le 17 décembre 1930, maintes lettres ont été échangées au sujet des tunnels et impatientement attendus depuis quarante années. Et enfin, M. Manion, après consultation avec le premier ministre et le ministre du Travail, accordait la demande.

Les démarches ont été longues, mais le député de Ste-Anne, grâce à la coopération active de M. Camillien Houde, du bureau exécutif de Montréal et de M. Georges Laurin, député de Jacques-Cartier qui travailla de concert, réussit à obtenir le tunnel Wellington.

C'est une oeuvre qui honore ceux qui s'en sont faits les champions et qui doit être appréciée à sa juste valeur.

## L'ILLUSTRATION A LA CAMPAGNE

Les citoyens qui passent la belle saison à la campagne peuvent s'abonner à L'Illustration à partir d'aujourd'hui jusqu'au 1er septembre pour le prix de \$1.25. Sur réception de cette somme et de l'adresse du souscripteur L'Illustration sera envoyée immédiatement, tous les jours, par la première livraison de la poste.

# DEBAT SUR L'EMBARGO RUSSE

## DIPLOMES DES BEAUX-ARTS ON ATTEND LE DISCOURS DU BUDGET

### UNE LISTE DES PRIX SPECIAUX ET ORDINAIRES

C'est ce soir qu'aura lieu à l'École des Beaux-Arts le vernissage annuel. Voici le nom des diplômés et de ceux qui ont obtenu les principaux prix:

**Prix du Ministre:** M. Patsy Colangelo; Mlle Madeleine Desrosiers et M. Aimé Normandeau.

**Prix du directeur des Beaux-Arts de la province:** Mlle Rolande Sicotte.

**Prix du directeur de l'École des Beaux-Arts:** MM. Maurice Raymond, Henri Bisson et David Deshaies.

**Prix du Consul Général de France:** Mlle Marcelle Tétraut et Marjorie Stevenson et M. Guillaume Roy.

**Prix des Anciens:** M. Jean Vaillancourt.

Les diplômés: (architecture) 1er prix, M. Patsy Colangelo; 2ième ex-aequo, MM. Georges Charland et Claude Côté. Cours du jour (cours supérieure) peinture d'art (1ère division): 1ère médaille, Mlle Madeleine Desrosiers; 1er prix ex-aequo, M. Armand Fillon et Mlle Marcelle Tétraut; 2ième prix ex-aequo, Mlle Rolande Sicotte et Marthe Boyer; 3ième prix ex-aequo, MM. Jean-C. Faucher et Louis Parent; il y a en outre plusieurs mentions honorables.

Peinture d'art (2ième division): 1er prix ex-aequo, Mlle Gabrielle Limoges et M. Jean-J. Cuvellier. Dessin (division antique), 1er prix, M. Maurice Raymond. Dessin (division moyenne antique), 1er prix ex-aequo, Mlle Lucienne Durand-Joly et Jeannine Larose. Dessin (division moyenne), 1er prix, le R. P. Edgar Plante, C.S.V. Dessin (division moyenne élémentaire), 1er prix ex-aequo, M. Joseph Christie et M. l'abbé Euclide Sicotte. Décoration (5ième année) 1er prix, M. Jean-C. Faucher; décoration (4ième année) 1er prix, Mlle Rolande Sicotte; décoration (3ième année) 1er prix ex-aequo, MM. Maurice Raymond et Jean Vaillancourt. Décoration (2ième année) 2ième division, 1er prix, M. Jean-Auguste L'Africain, Mlle Edna Millar. Décoration (2ième année), 1er prix ex-aequo, Mlle Marcelle Dubuc et Helen McNichols, (pour hommes), M. James Richstone. Moulage ornementale (5ième année), 1ère médaille, M. Aimé Normandeau (4ième année), 1er prix, M. Jean-J. Cuvellier; (3ième année), M. Noël Borbonne; (2ième année), 1er prix ex-aequo, M. Armand Viau et Mlle Jeannine Larose.

Gravure sur bois: 1er prix, Mme Iva McPhee. Anatomie artistique, 1er prix ex-aequo, MM. Henri Belisle et Armand Fillon. Perspective, (décorateurs) prix, MM. Henri Bisson et Maurice Raymond.

Cours du soir: dessin (modèle vivant), rappel de 1er prix, MM. Henri Belisle et Guillaume Roy; 1er prix ex-aequo, MM. Henri Bisson et Israël Malamud. Prix de croquis: MM. Jean Cuvellier et André Moroney. Dessin (division antique), 1er prix, M. Jean Brillou. Dessin (division moyenne antique), 1er prix, M. John Pierce. Dessin (division antique), 1er prix, M. Jack Beder. Dessin (moyenne antique), 1er prix, Mlle Madeleine Delfosse. Dans les autres divisions, il y a plusieurs mentions honorables.

Modelage (statuaire), division modèle vivant, 1er prix, Mlle Marjorie Stevenson; division antique, 1er prix ex-aequo, MM. Phyllis Felsen et Almanzor Vaillancourt. En outre de ceux nommés, M. Roland Morin dans la 5ième année du cours du jour (décoration), a obtenu un prix spécial. Plus de 145 élèves se partagent ensuite les 2ième et 3ième prix, ainsi que les mentions honorables.

### L'AUTOMOBILE

New-York, 27. — (Service de la United Press) — L'industrie automobile est en meilleure position aux Etats-Unis qu'en Europe a déclaré aujourd'hui Sir William Letts, directeur-gérant de la "Willys-Overland Crossley Ltd."

### Les chimistes et ce problème

La perte du gaz naturel dans la vallée Turner, en Alberta, demeure un problème d'une extrême importance, déclarait hier le Dr G. S. Whitby, à la convention des chimistes canadiens, à l'Hôtel Mont-Royal.

Quotidiennement, dit le Dr. Whitby, plus de 10,000 tonnes de gaz naturel sont perdues en Alberta. Il faut absolument que la chimie trouve moyen d'employer ce gaz naturel.

En ce moment, à Ottawa, l'on travaille activement à ces recherches, et déjà, l'on a trouvé un nouveau procédé pour manufacturer l'éthylène et autres produits pour lesquels on se sert de gaz naturel.

D'ailleurs, ce problème très important est sérieusement pris en considération par les chimistes qui assistent en ce moment à la 14e convention annuelle des chimistes canadiens. Ce congrès est présidé par M. J. R. Donald, président de la Canadian Chemical Association. Cette société compte environ un millier de membres.

## Libéraux sur la défensive

### Pierre Laval sera critiqué

Paris, 27.—(Service de la United Press)—Le gouvernement de Pierre Laval a réussi aujourd'hui à éliminer la menace de Briand, qui voulait démissionner du ministère des affaires étrangères.

**ON SE PREPARAIT**  
Les députés de l'opposition ont préparé une vigoureuse attaque con-

### Piccard serait mort maintenant

Augsbourg, Bavière, 27. — (Service de la United Press). — On croit que le savant Auguste Piccard, de l'université de Bruxelles, et son assistant, Charles Kipfer sont morts, parce que les réservoirs d'oxygène qu'ils emportèrent avec eux dans leur ballon sphérique doivent être vides maintenant.

Ils sont partis ce matin à 3h. 57 et ils n'avaient que pour dix heures d'oxygène dans leurs réservoirs. On a vu le ballon près des Alpes bavaroises ce soir et des aviateurs tentaient d'aider les savants.

### DETTES EMBARRASSANTES

Paris, 27. — Il appert de source sérieuse que le gouvernement de Berlin aurait l'intention d'employer le mécanisme de la Banque des Ajustements internationaux pour traiter de nouveau de la question des réparations. Si cette nouvelle était exacte, les quartiers-généraux de la banque internationale seraient saisis d'une requête pour la formation d'un comité consultatif pour estimer la capacité de paiement de l'Allemagne.

### DES COMMENTAIRES

Valparaiso, 27.—Service de la United Press.—Toutes sortes de commentaires étaient faits aujourd'hui sur la sentence rendue contre le jeune Virgil Kirkland. Le jeune homme a été condamné à quelques années de prison. Le juge dut suivre le verdict rendu par le jury, bien que selon l'opinion générale, Kirkland aurait dû être condamné à la peine capitale.

### RESPECT D'UNE LOI

Paris, 27.—Service de la United Press.—Les maîtres des villes américaines actuellement en voyage en France ont dû tenir une sorte de conseil de guerre, aujourd'hui, pour savoir s'il boiraient du vin ou de l'alcool, aux réceptions qu'on leur fera durant leur séjour en France.

### Gravel demande à rectifier

Hier après-midi, un avocat se présentait devant le juge Enright, et déclarait que Wilfrid Gravel, accusé de parjure dans l'affaire Masson, désirait corriger le témoignage qu'il avait rendu lors de son enquête préliminaire. Mais, l'enquête préliminaire de Gravel n'a pas encore eu lieu.

Le juge Enright fut tout surpris de cette demande inattendue, et ne parut pas comprendre grand-chose dans cette histoire, pas plus d'ailleurs que le greffier, et... l'avocat lui-même.

Ce dernier se retira alors avec Gravel, après que le juge lui eut conseillé d'attendre au moins que la cause soit inscrite sur le rôle.

Ce petit incident a grandement intéressé les auditeurs.

### On trouve le cadavre du juge

Ottawa, 27.—On a trouvé, cet après-midi dans la rivière Ottawa, non loin de l'est du club nautique du juge Hipwell, qui tique New Edinburgh. Elle téléphonait disparu le 15 mai, en laissant aussitôt à la police.

**LE CORONER**  
Le coroner J.E. Craig a été appelé et a décidé qu'une enquête n'était pas nécessaire, car il s'agit évidemment d'un suicide.

**LA DECOUVERTE**  
Une femme, qui se promenait en chapeau, aperçut le cadavre reposant dans l'eau.

## LEUR CAMPAGNE EST REMISE A LA FIN DE JUIN

### Il est blessé légèrement

Thomas Batch, 6 ans, No 527, rue Aqueduc, a été blessé, à 2 heures, hier après-midi, quand il est tombé du marche-pied d'un camion-automobile. Il est au Memorial Childrens' Hospital où son état n'est pas jugé comme grave. L'accident est survenu sur la rue Lusignan.

**COALITION**  
Il y a une coalition contre Briand et le débat de jeudi sur la politique étrangère de la France sera très vif.

### Il est blessé légèrement

Thomas Batch, 6 ans, No 527, rue Aqueduc, a été blessé, à 2 heures, hier après-midi, quand il est tombé du marche-pied d'un camion-automobile. Il est au Memorial Childrens' Hospital où son état n'est pas jugé comme grave. L'accident est survenu sur la rue Lusignan.

### DECES DE MME P. GALIBERT

Mme Eulalie Galibert, épouse de M. Paul Galibert, industriel bien connu, est décédée hier, au No 847 rue Cherrier. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, deux filles: Clara, (Mme Dr Ferdinand Fleury), et Eulalie (Mme G.-A. Beauvieux), et trois fils: Casimir et Paul, de la maison Paul Galibert, et Frédéric, fabricant de gants. Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 h. à l'église Saint-Louis-de-France.

### ELLE PLAIDE COUPABLE

St-Hyacinthe, 27. — Mlle Albina Girouard, de St-Pie de Bagot, a plaidé coupable devant le juge Emile Marin, sous l'accusation d'avoir été trouvée en possession de liquides illégalement fabriqués. Elle a été condamnée à \$200. d'amende et aux frais de la cause.

## Concurrence des autobus

Washington, D. C., 27. — (Service de la United Press) — La commission commerciale inter-états a reçu aujourd'hui des représentants des compagnies de chemins de fer.

**ARGUMENTS**  
Les présidents des compagnies ont déclaré que si la commission com-

merciale ne protège pas les compagnies de chemins de fer, le public ne pourra pas obtenir le service qu'il s'attend de recevoir.

**LES AUTOBUS**  
Cette déclaration des présidents est un indice de la concurrence inouïe que font les autobus aux chemins de fer.

## ON ATTEND LE DISCOURS DU BUDGET

(De notre correspondant)  
M. Henri Bourassa, député de Labelle a soulevé, un débat depuis longtemps attendu sur l'embargo, contre les marchandises russes, décrété il y a quelque temps, par le gouvernement Bennett.

**L'OPPOSITION**  
Depuis longtemps il était question que l'opposition se proposait d'attaquer le gouvernement pour son embargo sur les produits russes, mais les libéraux ne semblaient pas être unanimes à ce sujet et ne paraissaient pas savoir sur quelle corde au juste danser. Néanmoins, M. Bourassa a été applaudi, par les libéraux, les progressistes et les travaillistes, et félicité par une douzaine de libéraux, y compris deux ou trois anciens ministres de M. King.

**M. BOURASSA**  
M. Bourassa a pris pour prétexte que le gouvernement transigeait trop d'affaires par arrêtés ministériels, pour greffer son débat sur une motion, pour que la chambre se forme en comité des subsides par la présentation d'un amendement qui dénonce la pratique croissante de décider par arrêtés ministériels d'importantes questions d'intérêt public.

**UN AMENDEMENT**  
Comme M. Bourassa présentait un amendement, il n'était pas restreint par la limite de quarante minutes. Le député de Labelle a prononcé un discours de près d'une heure et demi. Il a terminé deux minutes avant six heures. M. Lavergne, député de Montmagny, reprendra le débat.

**NOS RELATIONS**  
Le député de Labelle rappelle nos relations diplomatiques avec la Russie. En décembre 1921, le gouvernement Meighen associe le Canada à un traité par lequel la Grande-Bretagne s'engageait dans des relations commerciales avec la Russie. En 1927, encore à la suite du gouvernement anglais, le gouvernement libéral de M. King rompt toutes relations commerciales avec la Russie. Puis le récent arrêté ministériel qui porte un embargo sur les produits russes. M. Bourassa prétend que l'embargo sur les produits russes a été décrété parce que le charbon russe faisait une trop vive concurrence au charbon gallois du sénateur Webster, et que l'importation de bois russe nuisait aux affaires de Sir Herbert Holt.

Avant ce débat, l'hon. C. H. Cahhan, secrétaire d'état avait présenté, en deuxième lecture, un bill ayant pour objet de définir les ressortissants du Canada et de statuer sur la perte et le désistement de la nationalité canadienne. L'hon. M. Rinfret, ancien secrétaire d'état, a donné son appui au bill.

**M. J.-F. Pouliot**  
M. Jean-François Pouliot, député libéral de Témiscouata, qui avait autrefois une idée fixe, M. Taschereau, a maintenant une marotte, la gare de Rivière-du-Loup. Il a fait inscrire une douzaine de motions, pour production de correspondance ou documents, concernant la reconstruction de la gare de Rivière-du-Loup, en plus d'une douzaine de questions sur le même sujet.

**LE BUDGET**  
Les motions de M. Pouliot ont été appelées hier, mais quelques-unes ont dû être amendées, parce qu'elles étaient hors d'ordre.

Le premier ministre a annoncé que le discours du budget ne sera pas prononcé aujourd'hui ce sera peut-être demain, vendredi, si le premier ministre termine son travail à temps.

Le maire Aimé Léonard de Montréal-Nord, a déclaré hier soir, qu'il n'y avait rien de véridique, pour ce qui concerne la rumeur qui veut que la cité de Montréal-Nord soit opposée au projet de voie de relature du C.N.R.

# L'ÉMOI RÉGNE À NICOLET

## AUX OBSEQUES DE M. AIME GUERTIN

Saint-Hubert, 27.—Les obsèques de M. Aimé Guertin, ancien maire de St-Hubert, se sont déroulées hier matin au milieu d'un concours imposant de parents et d'amis du défunt. Toutes la population du village se fit un devoir d'assister aux funérailles, de même qu'un grand nombre de citoyens des localités circonvoisines.

A 10 heures, le cortège funèbre se mit en marche. Le chef Tanguay, le chef Cousineau et quatre autres officiers assurèrent un service d'ordre parfait.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé J.-P.-B. Michaud. Le service fut chanté par le beau-frère du défunt, M. l'abbé Herménégilde Mongeau, qui était accompagné de MM. les abbés Charles Boyer et R. Chagnon.

Des messes furent aussi célébrées aux autels latéraux.

### LE CORTEGE

Dans le défilé on remarquait les personnes suivantes: l'honorable Alfred Duranleau, ministre de la marine, M. J.-H. Rainville, président de la commission du port de Montréal, l'honorable Alfred Leduc, ministre provincial; les maires L.-J.-E. Brais, de Longueuil; J.-T.-R. Boissey, de St-Lambert, et son père, Alexandre Boissey; H. Béique, de Chambly; A. Denault, de Chambly; A. Dulude, de St-Bruno; l'échevin O'Connell de la cité de Montréal; M. J.-B. Baillargeon, commissaire industriel de Montréal; MM. Auguste Boyer, Léo Doyon, Paul Monty, J. Lapalme, H. Paquette, Jos. Bouthillier, J.-H. Deshaies, Jos. Lapalme, Adélard Tremblay, G.-E. Bonneville, A. Millette, R. Charon, Fabien Huet, Jos. Perreault, Lucien Guertin, I. Archambault, A. Globensky, E. Gendron, F.-X. Hou-

## M. J.-O. Pelletier vit encore

### LA DISPARITION EST ECLAIRCIE

Les journaux ont annoncé, mardi dernier, la disparition mystérieuse d'un citoyen bien connu de Montréal, M. J.-O. Pelletier, voyageur de commerce, No 2467, rue Rouen. On allait jusqu'à laisser entendre qu'il était mort.

L'«Illustration» est heureuse d'ap prendre au public en général de la métropole du Canada et aux nombreux parents et amis de M. J.-O. Pelletier, que la nouvelle, à l'effet de sa mort était pour le moins sans fondement, puisque M. J.-O. Pelletier, voyageur de commerce, No 2467, rue Rouen, est bel et bien vivant.

L'«Illustration» en a la preuve, dans un téléphone à un de ses rédacteurs, à qui M. J.-O. Pelletier, dénonçait en termes énergiques, la nouvelle à l'effet qui portait à croire qu'il était parti pour un monde meilleur.

Bouvillet, A. Bouchard, J.-W. Brosseau, H. LeBlanc, O. Jarry, J.-M. Lalumière, E. et A. Brossard, P. Bouthillier, H. Vincent, E. et Raymond Bouthillier, A. Lalumière, Art Savard, J.-B. et Roméo Bouthillier, H.-E. Trudeau, P.-B. Lamarre, A.-C. Béard, H. Racicot, A.-A. et C.-N. Préfontaine, Aimé Jetté, P. et G. Dulude, H. Lavoie, A. Charron, A. Masse, G. Mayrand, A. Tremblay, A. Lamarre, F. Bernard, G. Larose, A. Huberdeau, L. Beauchemin, L. Charon, J.-H. Vitte, Jean Renaud, Donat-C. Noisieux, Owen Finn, Raymond Brosseau, H. Rocheleau, A. David, Eug Savaria, E. Rouleau, F. Lizette, E. Tremblay, F.-E. Bengheart, J.-F. Millward, Alexis Jetté, P. Bouthillier, T. Vincent, E.-C. Ryan, le major C.-E. Shinley, le capitaine E.C. Girouard, Thomas Millette, V.-E. J.-R. Vickers, P.-R. Diamond, Nap. Jodoin, Jos. Dulude, G. J. Leduc, N. Dellières, T. Dubois, I. Lacoste, A. Gagné et autres.

## L'ARRÊSTATION DU MEURTRIER EST PROCHAINE

(Spécial à l'«Illustration»)

Nicolet, 27. — Il y aura une semaine, demain, que Jean-Baptiste Bellerose, 72 ans, riche cultivateur de Nicolet, ainsi que sa nièce, Mlle Antoinette Bellerose, 26 ans, ont été lâchement assassinés, en leur demeure. Ce double meurtre a suscité depuis, des rumeurs qui ont causé de profondes appréhensions chez des familles fort respectables du district.

### AFFAIRE MYSTERIEUSE

Bien qu'on connaisse le mobile du crime qui, soit dit en passant, est le vol, cette cause est une des plus mystérieuses qu'ait encore eu à travailler la Police provinciale. A mesure que le travail d'élimination s'effectue, on reste perplexe quand à l'auteur de ce double crime dont l'atrocité a été rarement égale.

### RECAPITULATION

Si on se rappelle les circonstances dans lesquelles l'assassinat a été constaté, le samedi matin, par un voisin, M. Pierre Noury, la température qu'il avait fait dans la nuit de vendredi et samedi, alors qu'un orage diluvien s'était abattu sur la région, faisant disparaître toute trace à l'extérieur, du criminel, on avouera que les indices étaient très minces. Si on ajoute à cela, le fait que la police a été informée à peu près vingt-quatre heures après l'attentat, ceci ne manque pas de rendre encore plus compliquées les recherches.

### VERS QUEBEC

Les principales recherches se portent maintenant, vers Québec. On est à la poursuite d'un nommé Michaud qui serait un ancien employé évincé de Jean-Baptiste Bellerose. Il aurait juré, a-t-on dit, de se venger. Est-il le véritable meurtrier? On a fait planer des soupçons sérieux sur de cet homme, au point qu'on a été surpris que la police provinciale ne l'ait pas au (Suite à la page 16)



Les fils de feu M. Aimé Guertin, MM. Hubert, Napoléon et Adrien Guertin.

de, -A. Décarie, W. Houde, Z. Girard, E. Blanchard, R. Perreault, U. Matte, J.-E. Carrière, R. Rhéaume, A. Hurteau, J. et L. Lavergne.

H. Duquette, L. Dubuc, A. Lafrenière, P. Demers, J. Blain, E. Lacoste, L. Blain, A. Véronneau, J. Oscar Ducharme, S. Dupuis, Narcisse Ducharme, G. Brunel, J.-H. Rocheleau, E. Lamarre, V. Pigeon, A. Lamarre, H. Ste-Marie, A. Favre, J.-E. Lamoureux, R. Bissonnette, H. St-Denis, E. Brossard, Ludger Besette, Marc Vinette, S.-O. Martin, W. Brown, Mike Grant, Frank Ahearn,

L. Gauthier, E. Larivière, R. Larivière, E. Dulude, A. Dulude, H. Leblanc, J.-W. Brosseau, W. Rocheleau, G. Brunet, Dr J.-E. Desrochers, W. A. Canon, J.-E. Lamontagne, Lucien Guertin, Jos. Perreault, J.-A. Prud'homme, J.-B. Moquin, R. Lussier, C. Archambault, T.-H. Lanouette, G. Ducharme, W. Cédillot, Léon Bissonnette, H. Daignault, J.-P. Goyette, P. Jetté, D. Laplante, E. Racine, P. Jetté, J.-A. Faguy, Roméo Trudeau, Fabien Dulude, R.-E. et Roger Saint-Germain, J.-O. Lavergne, Joseph Daignault, J. Saint-Hilaire, Adélard Raymond, N. Schetagne, O. Boivin, A. Bourdeau, S.



Aux imposantes obsèques de M. Aimé Guertin, ancien maire de St-Hubert.

## Votre figure peut valoir de l'argent



RAMASSER DE L'ARGENT en se promenant!

Voilà une façon facile de se faire des économies ou de se payer quelques petites douceurs.

L'«ILLUSTRATION» offre à tout le monde le moyen d'obtenir \$2.00.

Chaque jour, un photographe de L'«ILLUSTRATION» se promène dans les rues de Montréal et prend, au hasard, des photographies. Chaque jour, une ou plusieurs photos seront publiées dans L'«ILLUSTRATION» et la tête d'un des personnages, dans chaque groupe, apparaîtra entourée d'un cercle. L'«ILLUSTRATION» PAIERA \$2.00 A CHAQUE PERSONNE DONT LA PHOTO APPARAÎTRA DANS LE CERCLE ET QUI SE PRÉSENTERA A NOS BUREAUX AVEC UN EXEMPLAIRE DU JOURNAL.

La procédure est donc facile. Achetez un numéro de L'«ILLUSTRATION.» Si vous constatez que la personne dont la photo apparaît dans le cercle est vous-même, présentez vous à L'«ILLUSTRATION» et vous recevrez \$2.00.

Si vous apercevez le portrait d'un de vos amis dans le cercle, avertissez-le, vous lui ferez gagner ainsi \$2.00

L'«ILLUSTRATION» prendra ces photos partout, sur la rue, dans les parcs, aux théâtres, aux écoles, etc. Surveillez le photographe de L'«ILLUSTRATION» c'est de l'argent qui passe. N'oubliez pas que chaque jour, une personne, à Montréal, a la chance de gagner \$2.00. Mais remarquez bien que SEULE LA PERSONNE DONT LA PHYSIONOMIE APPARAÎT DANS LE CERCLE A DROIT A CE \$2.00.

Les enfants devront être accompagnés de leur père ou de leur mère pour percevoir l'argent qu'ils auront gagné.

# UN MILLION A L'UNIVERSITE

## \$750,000 POUR DES PAVAGES ET AUTRES TRAVAUX

Le Conseil municipal, sous la présidence de l'échevin Hector Dupuis du quartier Papineau, a tenu une assemblée spéciale, hier pour voter un octroi de \$1,000,000 à l'hôpital de l'Université de Montréal ainsi que des travaux qui se chiffrent à \$750,000.

### UNIVERSITE DE MONTREAL

L'échevin J.-M. Savignac a déclaré aux échevins que la ville avait octroyé la somme de \$1,000,000 à l'hôpital de l'Université de Montréal parce que la Charte de la ville de Montréal ne permet pas l'octroi de subventions aux institutions d'enseignement. Comme cet hôpital sera affilié à la Faculté de Médecine de l'Université, la ville possède ce privilège en vertu d'un règlement de la Charte qui lui permet d'octroyer des subventions aux hôpitaux.

En retour, la ville recevra le terrain qu'elle avait donné à l'Université en 1923. Cette somme sera payable en paiements annuels pendant vingt ans.

### LA RUE JEAN-TALON

L'expropriation de la rue Jean-Talon, aux approches de la nouvelle gare du Pacifique Canadien a été décrétée par les échevins. Les frais d'expropriations ont été repartis comme suit: 40 p.c. pour les propriétaires riverains expropriés; 25 p.c. pour les propriétaires riverains non expropriés; 20 p.c. par le Pacifique Canadien et 7 1-2 p.c. pour les autres propriétaires des rues environnantes.

Après un débat soulevé par l'échevin Legault à ce sujet le Conseil a adopté cette expropriation par 29 voix contre 2.

Un crédit de \$50,000 a été voté pour les dépenses courantes de la Commission des Services Electriques de la ville de Montréal.

### POSTE DE POLICE

Un nouveau poste de police sera établi par la ville dans le quartier St-Paul à la demande de l'échevin Anguignon. La ville louera un magasin en attendant que les fonds municipaux lui permettent de construire un nouveau poste.

### LA COUR JUVENILE

La fourniture de l'ameublement et des accessoires pour la Cour des Jeunes Délinquants a été accordé aux plus bas soumissionnaires MM. Ulric Boileau Limitée au coût de \$59,400.

### NOMBREUX TRAVAUX

Des crédits qui se chiffrent à \$535,000 ont été votés pour la construction de pavages permanents dans les quartiers Mercier, Villieray, Montcalm, Rosemont, St-Henri et Notre-Dame de Grâce; \$65,000 pour la construction d'égouts sur les rues suivantes: Souigny dans le quartier Mercier et boulevard des Ormes dans le quartier Ahuntsic; \$30,000 ont aussi été votés pour la construction de trottoirs permanents sur les rues Eadie, Angers et Jacques-Herf dans le quartier St-Paul et sur la rue Vimont dans le quartier Mercier; les pavages permanents de trois ruelles dans les quartiers Montcalm, Saint-Henri et Notre-Dame de Grâce seront construits au coût de \$28,000; la construction d'un pavage permanent sur la rue St-Antoine au coût de \$17,000 a aussi été voté.

L'échevin W. H. Biggar, leader du Conseil, a demandé un vote de condoléances à la famille de l'ex-échevin J. B. Clearihue qui est décédé récemment.

Le Conseil s'est ajourné à lundi prochain à 10 heures du matin.

## LE GOUVERNEUR A MONTREAL

### La France n'entend pas plier UNE RECEPTION A L'HOTEL-DE-VILLE, CE MATIN



Paris, 27.—Service de la United Press.—On prévoit que le gouvernement français n'enverra pas de représentants aux prochaines conférences entre des représentants des gouvernements anglais et allemand, en Angleterre. On a annoncé officiellement cette nouvelle ce soir.

### LE SUJET

MacDonald rencontrera Bruening et Curtius, ministre des affaires étrangères de l'Allemagne, pour discuter de certains problèmes internationaux. Le gouvernement français n'entend pas entrer en pourparlers au sujet du plan Young pour les réparations. La France est prête à faire une contre-attaque, si l'Allemagne demande un moratoire sur les dettes de guerre.

### POUR LA PREMIERE FOIS

St-Hyacinthe, 27. — Pour la première fois, dans les annales judiciaires de notre ville, un individu a été condamné à l'amende pour avoir vendu des cigarettes qui ne possédaient pas les timbres du gouvernement canadien. Deux juges de paix ont condamné Arthur Ladouceur à \$50 d'amende pour ce délit.

sur le devant de la locomotive du "Maple Leaf" un pigeon voyageur mort. Il portait à chacune de ses pattes une plaque en aluminium et une en caoutchouc rouge. On lisait sur ces plaques: 30-4464, Montréal, Ste.-H., 1 7 8 "C".

### A QUI LE PIGEON?

Le chef de la gare Bonaventure, M. J. C. Webber, a trouvé ce matin

## 5 rouges trouvés coupables

## EN COUR DU BANC DU ROI PAR LE JURY

Cinq jeunes communistes arrêtés par les constables Marion, Caron, et Boyczum, sous les ordres du capitaine Tremblay et de l'inspecteur Bilodeau, ont été trouvés coupables hier après-midi, par le jury Assises Criminelles de la Cour du Banc du Roi, d'avoir prononcé des paroles séditieuses, au cours d'une réunion, le 19 janvier dernier, au Temple du Travail.

### LES COUPABLES

Les accusés qui ont été trouvés coupables sont David Chalmers, Fred Rose, Thomas Miller, David Kashton et Philippe Richard. Leur

## Rapports d'une commission

Washington, D.C., 27.—Service de la United Press. — La commission Wickersham, pour la mise en vigueur de la prohibition, a commencé aujourd'hui sa dernière assemblée, en même temps qu'on inaugurerait le conseil de recherches Johnson, sur la prohibition.

### HUIT RAPPORTS

La commission Wickersham doit soumettre huit autres rapports au président Hoover, sur les causes du

### LE JURY DELIBERE

Après l'adresse du président du tribunal, le juge Chas. A. Wilson, les jurés délibèrent 18 minutes, après quoi ils revinrent avec le verdict que l'on sait.

Le constable L. Marion fut le principal témoin de la Couronne. Une accusation d'avoir fait partie, d'une assemblée illégale, qui avait été portée contre ces mêmes individus, a été retirée, à la demande de la couronne.

## Un planetarium à Montréal?

Le Dr J. E. Gendreau, directeur de l'Institut du radium de l'Université de Montréal, a prononcé une intéressante conférence hier, devant la Ligue du Progrès Civique, sur le planetarium, magnifique installation

pour l'étude de l'astronomie populaire.

Le conférencier a décrit l'aspect technique du planetarium et a recommandé son installation dans la métropole du Canada. "Si nous ne pouvons pas nous permettre la construction d'un observatoire comme celui de Mount Wilson, dit-il, il ne nous est pas impossible d'aménager un planetarium".

Grâce à cette installation, le public pourrait apprendre, en très peu de temps, les grandes lignes des systèmes planétaires, et entrer ainsi dans la connaissance des astres qui brillent au-delà de l'azur éthéré.

La conférence a été vivement applaudie. La réunion était sous la présidence du Dr W. D. Lighthall. Une motion a été adoptée pour recommander l'érection d'un planetarium. Cette motion fut proposée par le Dr W. H. Atherton et secondée par M. Armand Mathieu, C.R.

## Le grand rôle de la chimie

L'hon. Adélard Godbout, ministre provincial de l'Agriculture, a déclaré au Congrès des Chimistes canadiens, à leur dîner donné à l'Hôtel Mont-Royal hier, que la chimie est la base du succès industrielle et économique. Les recherches des laboratoires dans la fabrication industrielle et l'agriculture sont devenues des sciences et non seulement des remèdes économiques.

L'agriculture est devenue le baromètre de la solidité économique nationale et la chimie le baromètre de notre civilisation. Il n'existe pas une seule usine qui puisse ignorer la chimie pas plus qu'un cultivateur progressif pourrait l'ignorer.

Dans la chimie, se trouve les débuts du succès et la base du progrès qui ont rehaussé notre civilisation et elle est la réponse à tous nos problèmes industriels et agricoles en apportant les remèdes qui font disparaître les méthodes périmées.

C'est seulement par le progrès et l'avancement de la science que l'on trouvera une solution aux différents problèmes qui confrontent l'industrie et l'agriculture et en agissant ainsi l'existence matérielle des êtres humains en bénéficiera.

La chimie est une science fondamentale et elle peut obtenir un grand nombre de lauriers si elle est adoptée par les industriels et les agriculteurs. Chacune des nouvelles découvertes de la Chimie est un pas en avant vers le progrès.

L'agriculture doit beaucoup à la chimie et la découverte des engrais chimiques a révolutionné la culture de la terre. Aujourd'hui, les fermiers qui l'emploient obtiennent d'excellentes récoltes.

Les chimistes sont l'avant-garde du progrès et plus cette science progressera plus on reconnaîtra le grand rôle qu'elle a joué dans le progrès réalisé depuis un quart de siècle dans l'agriculture et l'industrie.

MM. Norman Dawes et R. Witherspoon ont aussi adressé la parole.

crime, la justice et les tribunaux, l'influence des conditions économiques sur la criminalité, les jeunes délinquants, la police, l'administration de la justice, la mise en liberté sur parole.



## Rhumatisme et Pieds Plats

Le spécialiste A. D. Bergeron après des années de recherches et d'expérimentation a découvert que les douleurs aux points indiqués (a) sur la vignette proviennent des pieds plats et non du rhumatisme tel qu'on le croyait généralement jusqu'à présent. Par son traitement efficace des pieds plats le Docteur Bergeron a guéri un nombre infini de ces douleurs. Il peut vous guérir vous aussi. Venez le voir sans plus tarder.

## A. D. BERGERON

SOULAGEMENT IMMEDIAT A UN COUT MINIMUM  
Suite 206 Edif. Confédération  
1253 McGill College ave.  
Harbour 5612

## L'ILLUSTRATION A LA RADIO

(POSTE CFCF)

Nos lecteurs sont priés d'être aux écoutes tous les soirs pour écouter la revue d'actualité de L'«Illustration» transmise par le poste CFCF. Ces émissions sont données à 10 heures le lundi et le mardi à 10 heures 30. Pour la meilleure lettre d'appréciation et les meilleures suggestions au sujet de ce quart d'heure d'émission, L'«Illustration» paiera \$1.00 chaque jour, et \$2.00 pour la meilleure lettre reçue durant la semaine. Adressez: La Radio, L'«Illustration», casier postal 1480 Montréal.

# LA PREMIERE PERIODE SE TERMINE SAMEDI, LE 30 MAI

Tirez-vous avantage des votes élevés? Examinez la cédule ci-dessous et voyez comment les votes diminuent après cette date.

## COLLECTEZ TOUS LES ABONNEMENTS PROMIS CETTE SEMAINE

Dites à vos amis que leur aide compte plus pour vous "maintenant" que plus tard. Les automobiles, les voyages gratuits en France et les autres nombreuses primes sont encore dans la balance. Vous pouvez gagner, si vous essayez. Ne tardez pas; commencez aujourd'hui et devenez un des gagnants dans ce concours qui ne fait que débiter.

**\$10,000 EN PRIMES!**

**LA CEDULE REGULIERE DE VOTES DIMINUERA ENSUITE DE PERIODE EN PERIODE—PLUS VOUS AMASSEREZ DE VOTES AVANT QUE LA PREMIERE PERIODE FINISSE PLUS VOS CHANCES DE SUCCES SERONT GRANDES.**

Visitez vos amis immédiatement—Dites-leur que vous désirez prendre le plus de votes possible pendant que la cédule des votes la plus élevée est encore en force—Prenez leur abonnement dès maintenant afin de profiter de ces votes élevés—Examinez avec attention la cédule de votes publiée ci-dessus; vous constaterez qu'en faisant parvenir le plus d'abonnements possible avant le premier juin, vous aurez plus de votes pour vos efforts.



**NOMBRE DE VOTES ACCORDES PAR ABONNEMENT**  
Ce tableau indique le nombre régulier de votes accordés par abonnement à "L'ILLUSTRATION"

Prix de l'abonnement	Votes Première Période	Votes Deuxième Période
<b>Livraison à Montréal</b>		
6 mois	\$ 3.25 12,000	11,000
1 an	6.00 26,000	24,000
2 ans	12.00 56,000	53,000
3 ans	18.00 94,000	90,000
4 ans	24.00 132,000	127,000
5 ans	30.00 172,000	166,000
<b>Livraison par malle</b>		
6 mois	\$ 2.50 10,000	9,000
1 an	5.00 22,000	20,000
2 ans	10.00 48,000	43,000
3 ans	15.00 78,000	74,000
4 ans	20.00 112,000	107,000
5 ans	25.00 148,000	142,000

Adresses toutes communications

au

**DEPARTEMENT DU CONCOURS**

Chambre 60 Edifice St-Denis

354 Ste-Catherine est Montréal

ou téléphones

L A n c a s t e r 8949

Formule de nomination au Concours d'Expansion de L'ILLUSTRATION

**BON POUR 10,000 VOTES**

Par les présentes j'inscris et je dépose 10,000 votes pour

Monsieur, (Mlle ou Mme).....

comme candidat..... au Concours d'Expansion de L'ILLUSTRATION".

Adresse..... No de téléphone.....

**AVIS:—Seulement une formule de nomination acceptée pour chaque concurrent.**

# LE VATICAN EST GARDÉ

## DES SOLDATS AUTOUR DE LA CITE VATICANE

Rome, 27.—Service de la United Press.—De nombreuses patrouilles militaires surveillaient les frontières de la Cité Vaticane, ce soir, pour prévenir des désordres.

### ORDRES FORMELS

Une compagnie d'infanterie a été placée aux approches de l'état papal, avec l'ordre de réprimer toute manifestation hostile au Vatican.

### DES DETECTIVES

Une forte escouade de détectives garde les entrées du Vatican et des soldats sont stationnés au pont Victor-Emmanuel, qui conduit dans la Cité Vaticane.

### MANIFESTATIONS

Des étudiants ont manifesté aujourd'hui devant le séminaire de Rome et l'université grégorienne. Ils criaient: "Vive le fascisme", "Vive Mussolini".

### AILLEURS

Il y eut aussi plusieurs démonstrations devant des édifices religieux et des clubs catholiques. La police et les troupes gardent les principaux collèges, afin d'éviter tout désordre.

### UNIVERSITE GREGORIENNE

C'est surtout devant l'université grégorienne que les étudiants furent le plus menaçant. La police garde aussi les quartiers de l'Action Catholique, que les fascistes accusent d'intervenir dans des questions ouvrières.

### JOURNEE CATHOLIQUE

C'est le 31 mai qu'a lieu à Rîmowski la réunion générale annuel-

## Opinions différentes à Genève



UN GROUPE d'Américains goûtant un peu la nature agreste sur la ferme de M. Poudrier, à St-Emile de Montcalm. (Envoi de M. D. Poudrier).

## Grande découverte médicale

New-York, 27.—Service de la United Press.—La médecine a résolu un grand problème aujourd'hui. C'est un problème dont on cherchait la cause depuis vingt-cinq ans: celui de trouver un porteur de germes de la typhoïde.

### UNE FEMME

On trouva des germes de la maladie sur une femme de 71 ans. Cette personne avait préparé une salade de poulet pour une noce de

le des Retraitants du Canada. Tous ceux qui ont fait une retraite fermée y sont cordialement invités.

## AU SUJET DE LA PRODUCTION DES DROGUES

Genève, 27.—(Câble spécial de la United Press. — Droits de reproduction réservés). — La conférence sur la fabrication des narcotiques n'est commencée que d'aujourd'hui et déjà on note des divergences d'opinion très marquées.

### LES SYSTEMES

Il y a deux groupes en présence. Celui qui veut limiter la production des narcotiques par le contingentement, et celui qui veut que la production soit égale à la demande. Il y aura probablement un autre projet qui sera soumis et qui triomphera des deux précédents.

### LA SCIENCE

D'après le système de contingentement, on fournirait aux pays qui en auraient besoin la quantité de narcotiques nécessitée par la science. Les pays producteurs s'opposent vivement à la diminution de

## On cherche les victimes

Norwalk, Conn. 27.—Service de la United Press.—Des avions, des navires côtiers et des chaloupes sont à la recherche, depuis deux jours, des sept personnes qui partirent en excursion à bord du yacht "Sea Fox" à Long Island Sound, samedi dernier.

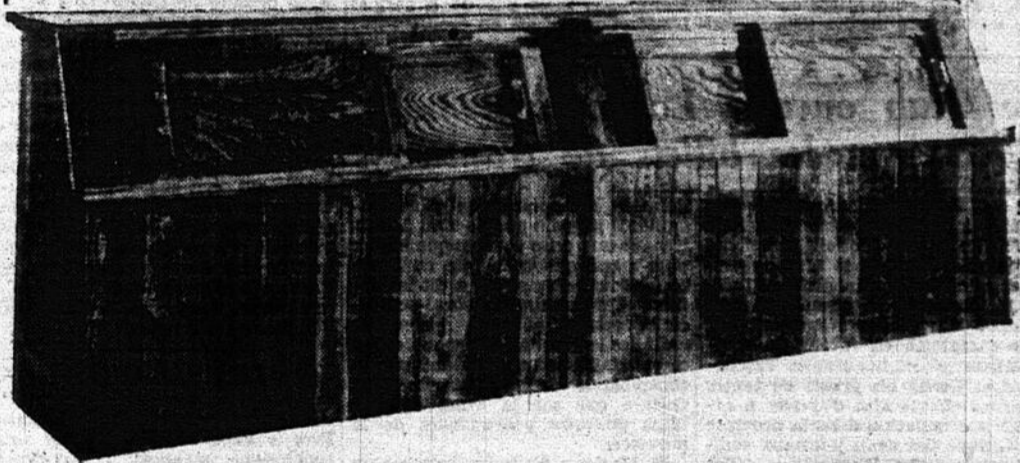
On a jusqu'ici trouvé deux cadavres qu'on a identifiés. Il ne reste plus aucun espoir de trouver ces personnes vivantes. Les deux cadavres retrouvés sont ceux de Mlle Doris Dewey, 29 ans et de Mme Ethelwyn Marcia Snedden, 25 ans.

### MANOEUVRES FINIES

New-York, 27.—Service de la United Press.—L'escadrille de 500 avions de l'armée a terminé, aujourd'hui, ses manoeuvres militaires, après avoir parcouru 2,000,000 de milles.

la production. Il y a actuellement des délégations de 52 pays à Genève, pour assister à cette conférence.

## LA GLACIERE QUI REVOLUTIONNE LE MARCHE DEPUIS 30 ANS



## COMPTOIR-GLACIERE

Pourquoi ne pas donner à votre clientèle un service parfait et leur assurer des liqueurs toujours froides avec une dépense de glace très minime. Nos glacières sont reconnues d'un océan à l'autre comme indispensables.

**SERVICE PARFAIT** pour petite bière et tout genre de liqueurs, est la révolution complète du système de refroidissement avec division en dedans. Le dessus est à l'épreuve de l'eau, approuvé par le Bureau de Santé. Longueurs: 5, 6, 7, 8 et 10 pieds.

# AMBASSADOR PRODUCT CO.

Distributeurs exclusifs

989 rue Notre-Dame Ouest

MONTREAL — — Tél. MARquette 9755

## SERVICE MARITIME

### NOUVEL "EMPRESS"

Southampton, 27. — Le navire dernier cri et le plus ambitieux océanique à passagers qui se dirige sur l'Atlantique, de l'Est à l'Ouest, l'"Empress of Britain", du Pacifique Canadien, est parti de Southampton, cet après-midi, à une heure. S. A. R. le Prince de Galles qui avait présidé, l'an dernier, au lancement du navire, s'était rendu à Southampton, en aéroplane, afin de saluer le départ du nouveau géant des mers, pour Québec, Canada, dans son premier voyage vers l'Ouest. Son Altesse Royale a été reçu à l'embarcadere, par M. E. W. Beatty, c.r., président du Pacifique Canadien, et le capitaine Latta. Outre les passagers déjà mentionnés, hier, comme étant à bord, se sont inscrits, à la dernière minute, Douglas Fairbanks et Mary Pickford. La majorité des grands journaux de Londres ont, aujourd'hui, un éditorial des plus élogieux au sujet de l'"Empress of Britain" et de la compagnie à qui il appartient.

### NOUVELLE HELICE

Les chantiers maritimes de la Canadian Vickers Dry Docks ont été témoins ce matin du baptême par le capitaine E. E. Telford, surintendant de la marine de la Canadian National Steamships, d'une nouvelle hélice posée hier soir au Cornwallis, un des navires à marchandises entre le Canada et les Antilles Britanniques.

Cette nouvelle hélice pèse sept tonnes et est faite de bronze. Sa capacité est le double des hélices ordinaires. De plus ses lames sont perforées ce qui permet d'éviter les poches d'air.

### SERVICE DES SIGNAUX

3.30 P.M.

#### MONTREAL A QUEBEC

Longue Pte. 5 — Nuageux. Ouest. Montant 10.05 am Safeguarder 2.05 pm Silvia 2.45 pm Terrebonne Descendant 2 pm Fraserville et Barge. 2.31 pm Calgary; Cap St-Michel 14 — Clair. Ouest. Montant 2.05 pm Watford Descendant 1.55 pm Barge 47; Bellemouth 29 — Nuageux. Ouest. Montant 1.25 pm Freshmoor; Sorel 29 — Nuageux. Ouest. Descendant 12.30 pm Prescodoc Arrivé 12.05 pm Varennes Parti 12.10 pm Winsum 12.10 pm Descendants; Trois-Rivières 41 — Clair. Ciel. Montant 1.40 pm Farrandoc; Pte. Citrouille 31 — Clair. Ouest. Mon-

tant 12.20 pm Berthier 12.50 pm Frontenac et Barge. Descendant 12.40 pm Maisonneuve; Grondines 98 — Clair. Ouest; Portneuf 104 — Clair. Ouest. Descendant 1.50 pm Ontario; Québec 133 — Nuageux. Ouest. Parti Montant 2.15 pm J. S. Pillsbury. Parti Descendant 12.25 pm Sable I.

### GOLEF

Cap Saumon 82 — Clair. Sud Ouest. Montant midi Briarwood; Pointe Noire — Clair. Nord Ouest; Pte. Au Père 153 — Clair. Ouest. Montant 9.50 am Canadian Scottish 8.20 am 59 milles à l'Est Canadian Constructor 8.55 am 45 milles à l'Est Hagen Descendant 11 am Theonisto; Petit Metis 179 — Clair. Ouest. Montant 11.15 am Navire 12.30 pm Navire. 1.15 pm Navire; Matan 202 — Clair. Ouest. Descendant midi Twickenham Parti 11 am Marco Polo; Riv. A La Martre 263 — Clair. Fort Nord Ouest. Montant 9 am Navire. Descendant 10 am Annie M. Nadeau 1.30 pm Canadian Skermisher; Pte. Renomme 330 — Clair. Fort Nord Ouest. Montant 10.10 am 90 milles Sud Est Marathon 1.30 pm Talaralite; Cap Madeleine 299 — Nuageux. Fort Nord Ouest. Montant midi Neotsfield; Cap Des Rosiers 254 — Clair. Nord; P. Maquereau 409 — Nuageux. Ouest; Anticosti; P. Ouest 232 — Clair. Fort Nord Ouest; P. Est 444 — Nuageux. Ouest; Flat Point 535 — Montant 4 am Rose Castle; P. Tupper 591 — Clair. Nord Ouest; Cape Ray 685 — Brume épaisse Variable; Cape Race 835 — Erume épaisse Variable; P. Amour 678 — Brume épaisse Sud Ouest; Belle Ile 759 — Brume Ouest.

### MONTREAL EN MONTANT

Lachine 8 — Nuageux. Sud Ouest. Descendant 10.40 am 839r 11.30 am Glenelg midi Wahcontah 1 pm J. H. Price 1.45 pm W. Schupp. Montant 2 pm Knowlton; Cascade 21 — Nuageux. Sud Ouest. Descendant 2.30 pm W. Nisbet Montant 1.30 pm J. Boland Jr.; Coteau 23 — Nuageux. Sud Ouest. Descendant 12.25 pm J. Irwin Montant 10.05 am Penetang; Cornwall 62 — Clair. Sud Ouest. Descendant 11.10 am Kinmount Montant 11.40 am F. V. Massey 12.30 pm Cedar Bay; Dickenson 72 — Clair. Ouest. Descendant 10 am W. H. Daniels 10.25 am J. Holloway 11 am J. McKeller 11.45 am Damia 12.45 pm Stillwater 1.10 pm Novadoc 1.40 pm J. Frajt Montant 12.45 pm Fairriver 1.25 pm Poplar Bay 1.30 pm City of Montreal; Galops 99 — Clair. Léger Sud Ouest. Descendant 9.30 am Douglass 11.30 am Lockwell 12.45 Mont Louis Montant 12.30 pm Torondoc 1.30 pm Swiftwater; P. Weller 293 — Descendant 8.10 am Lachenedoc et Canadian 9.45 am S. Misener et Geo. Torian 11 am Clement et Acadalite 12.40 Keyport et Grainmotor Montant 10.15 am Champain et Redcloud; P. Colborne 321 — Clair. Ouest. Descendant 9.50 am Cement Karrier 10 am Oakton 12.30 pm Geo. R. Donavan. Montant 11.15 am Glenelg 11.50 am Rockcliffe Halle Sault-St-Marie 820 — Clair. Sud Ouest. Descendant 12.30 pm Sarlan Montant 10.40 am Alberta.

# LA PAGE DU VIRONIER

## Les ouvriers du Nord réclament la fusion du C.N.R. et du C.P.R.

Les citoyens du Nord de Montréal, à une grande assemblée à Ahuntsic sous les auspices de l'Association Ouvrière du Quartier Ahuntsic, prient le Très-Honorable M. Bennett, Premier Ministre du Canada, d'intervenir dans l'imbroglio des déficits des chemins de fer du C.N.R. et du C.P.R., en fusionnant ces deux services ferroviaires sur l'île de Montréal, avec gare connexe au Windsor (en droite ligne avec le pont Victoria) pour les trains de l'Ouest et du Sud, et gare centrale union (via le tunnel à travers la montagne) au pied du Mont-Royal, sur le site de l'Hôtel-Dieu, véritable centre de Montréal, qui aurait l'immense avantage d'épargner d'énormes expropriations aux contribuables de Montréal, ainsi que de ruineuses constructions de centaines de viaducs que le C.N.R. voudrait nous imposer, soit environ une centaine de millions en plus, que nous occasionnerait le projet du C.N.R. En somme, on demande la modification du bill du C.N.R. de fond en comble. Pas d'industrialisation dans le Nord de Montréal, qui est un quartier résidentiel ouvrier, absolument nécessaire au confort et à la santé de notre peuple.

On a aussi prié les autorités provinciales et municipales de hâter les annexions de toutes les municipalités de l'île de Montréal, afin de parfaire le plan d'ensemble de Montréal sans délai.

On a protesté également contre la modification ou le renouvellement du contrat du tramway, qui doit expirer en 1935 (dans 4 ans), et demande la municipalisation du transport à Montréal, en créant un service d'autobus, qui aurait épargné aux contribuables de Montréal (de 1910 à 1935—contrat du tramway) plus de 40 millions de piastres.

Le Pape Pie XI et les ouvriers—Les ouvriers de Montréal appuient, sans réserve, la dernière encyclique de Sa Sainteté Pie XI (Quadragesimo Anno), donnant suite à l'encyclique de Sa Sainteté Léon XIII (Rerum Novarum), protestant contre l'exploitation des travailleurs par la surcapitalisation de la richesse, capital irréal et intangible, ce que l'état ne doit pas permettre. La petite organisation de la famille a droit à la même protection que la grande organisation d'une compagnie.

mo Anno), donnant suite à l'encyclique de Sa Sainteté Léon XIII (Rerum Novarum), protestant contre l'exploitation des travailleurs par la surcapitalisation de la richesse, capital irréal et intangible, ce que l'état ne doit pas permettre. La petite organisation de la famille a droit à la même protection que la grande organisation d'une compagnie.

**CANAL DE LA RIVIERE-DES-PRAIRIES**, que le gouvernement fédéral devrait draguer pour la rendre navigable sur tout son parcours ce qui donnerait une valeur énorme un Nord de Montréal, en forçant le Trust de l'Electricité à dépenser les 2 millions de piastres (en réserve) qu'il s'est engagé de dépenser pour la construction de ceux éclusés à l'île Visitation (au Sault-au-Recollet), ce qui rendrait la navigation possible sur la Rivière-des-Prairies sur tout son parcours.

Les citoyens du Nord blâment également l'ancienne administration municipale d'avoir permis au TRUST DE L'ELECTRICITE de s'accaparer, aux portes de Montréal, du pouvoir électrique de l'île Visitation, au Sault-au-Recollet, et ainsi dépouiller les citoyens de Montréal de municipaliser l'électricité au prix coûtant, ce qui aurait permis une grande économie dans le chauffage et l'éclairage, et amené à Montréal un grand nombre de grandes industries, qui s'établissent toujours là où l'on trouve de l'énergie motrice à bon marché.

On se demande également quand les autorités municipales se proposent de construire le pouvoir de l'aqueduc, dont les plans sont faits depuis longtemps. Dernièrement encore, on a permis au Trust de s'accaparer l'usine électrique de Verdun.

Les citoyens veulent de l'économie dans l'administration de la chose municipale, mais pas de léthargie. L'intérêt public est en jeu.

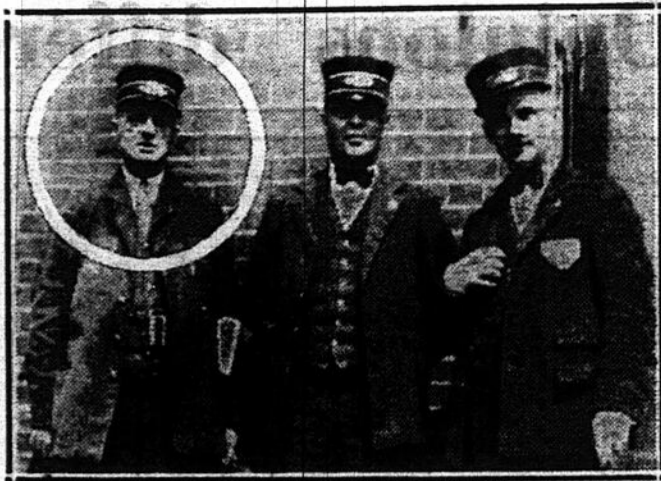


PHOTO PRISE le 19 mai, vers 11h. 15, aux remises de la rue Ste-Antoine. (Voir détails en page 4).

## LES OUVRIERS INTERNATIONAUX LES SYNDICATS CATHOLIQUES

Ce soir:

Union internationale des charpentiers-menuisiers, local 124, au No 1244 rue Ste Catherine-ouest.  
Comité exécutif du Conseil des métiers de Montréal, au No 7 de la rue Craig-est.

Ce soir:

Conseil central des syndicats catholiques.  
Harmonie syndicale.

### CHOMAGE EN FRANCE

La France continue d'être favorisée sous le rapport de l'emploi. A la date du 18 avril, le nombre des chômeurs en chômage complet officiellement inscrit au fonds d'assistance était de 50,537, dont 10,893 femmes, ce qui indique une diminution de 1,267 unités. A la même date, le nombre de chômeurs à Paris s'établissait à 21,376, soit une diminution d'environ deux cents. Ces statistiques rassurantes font conjecturer que la crise a passé le point culminant. Et s'il ne survient éventuellement d'aggravation, on pourra dire qu'il n'y a pas eu de crise de chômage en France comparable à celle qui sévit encore dans les autres pays sans faire exception de notre, puisque, à Montréal, seulement, il y a eu durant l'hiver autant de chômeurs que dans toute la France. Et l'année dernière, à pareille date, il n'y avait à Paris que 974 chômeurs inscrits.

### LES SALAIRES

Au sujet des salaires, le Saint-Père le Pape Pie XI en vient aux conclusions suivantes: 1) les pères de famille ont droit à un salaire suffisant pour voir aux besoins de leur ménage et acquiescer une modeste fortune; 2, le salaire devrait augmenter avec les obligations de la famille; 3, il est raisonnable que les autres membres de la famille participent des devoirs du père, mais il serait injuste de demander cette participation à la faiblesse de l'enfance ou de la femme; 4, on ne devrait pas forcer les mères de famille à travailler au-dehors du foyer; 5, l'ouvrier na pas le droit d'exiger du patron des salaires ruineux pour lui; 6, une échelle de salaires trop élevés aussi bien qu'une échelle de salaires trop modiques amène le chômage.

### CONGRES NATIONAL

Le premier congrès national de la Fédération du Service civil du Canada est commencé, ce matin, à Ottawa, sous la présidence de M. N. C. Phelan, et prendra fin le 30 au soir.

Au nombre des questions que les délégués, accourus de toutes les parties du pays, étudieront, il y a la permanence, les promotions, la mise à la retraite, l'augmentation des traitements et le rapport de la commission Beatty. Les délégués étudieront aussi la situation qui est faite par la désorganisation du ministère de l'Intérieur.

M. Joel Sansé, président de la Branche No 10 de Montréal de l'Association des facteurs du Canada, assiste à ce congrès.

## LA LUTTE CONTRE LE COMMUNISME

Aux agissements communistes la plupart des pays sentent le besoin d'opposer une vive résistance. On commence à prendre des mesures énergiques un peu partout. Voici quelques notes que nous adresse à ce sujet l'Entente Internationale de Genève.

La lutte contre le communisme continue sans relâche en FINLANDE. En LETTONIE une importante imprimerie clandestine a été saisie et des agents du Komintern devant installer celle-ci, ont été arrêtés. A cette occasion on a établi une fois de plus que la GPU avait un excellent atelier de faux passeports pour ses émissaires, envoyés à l'étranger.

Vers la fin de janvier la police politique de POLOGNE a dissous le comité central du parti communiste de l'Ukraine occidentale avec son secrétariat-général et ses sections militaire, technique, féminine et syndicale, sa rédaction, ses groupements d'agitation dans les campagnes et sa coopérative.

Vingt membres du comité central et quinze membres des comités régionaux ont été arrêtés. Parmi eux figurent toute une série de communistes notoires, tels André Stetchko, membre du bureau politique, Nicolas Pavlyi, secrétaire général du parti, et d'autres.

En raison de son activité subversive la "Société des Amis de l'URRS" a été dissoute en TCHECOSLOVAQUIE. Mais l'événement saillant de la période écoulée fut l'incident de Dux. Au cours d'une manifestation organisée par les communistes sur l'ordre de Moscou la police dut faire usage de ses armes. Il y a eu des tués et des blessés. Le sénateur communiste Stransky, qui avait incité la foule à la révolte fut arrêté. D'une manière générale, faisant suite à la crise du chômage, l'agitation communiste semble avoir quelque peu repris.

En HONGRIE, la police a arrêté le nommé Joseph Reval, communiste notoire, qui en 1919, était rédacteur en chef de l'organe bolchéviste "Les Nouvelles rouges". Il est connu comme un ami intime de Bela Kun. Reval a reconnu qu'il avait été envoyé de Moscou pour prendre la place de Coaldes, leader du mouvement communiste en Hongrie, arrêté en Septembre dernier.

Reval est arrivé à Budapest le 20 décembre dernier avec un faux passeport, sous le nom de Sommer, étudiant. On a arrêté également plusieurs communistes hongrois qui faisaient partie de la GPU et étaient chargés par Moscou de surveiller Reval.

### CONSEIL CENTRAL

La séance régulière du Conseil central des syndicats catholiques de Montréal aura lieu, ce soir, à l'Edifice des syndicats catholiques, rue Demontigny. Des rapports intéressants seront présentés et des questions importantes seront mises à l'étude. Invitation est faite à tous les délégués à être présents.

**INVENTIONS**  
Protégées en tous pays.  
Demandez le manuel traitant des Brevets, marques de commerce, etc.  
**MARION & MARION**  
Fondée en 1892  
1280 rue Université, Montréal.

57 St. Jacques O.  
Tél. HA. 2883  
Chambre 306  
**PERUSSE & LAVALLEE**  
COLLECTION ET COMPTABILITE

NOUVEAU **MANUEL DE L'INVENTEUR**  
GRATIS  
ALBERT FORTINIER  
234 CATHEDRAL MONTREAL

## Le Club ouvrier Lafontaine et les billets de tramways

Le Club ouvrier Lafontaine a adopté, à son assemblée régulière d'hier soir, une motion priant les honorables Bennett et Murphy premier ministre et ministre de l'Intérieur, d'arrêter la circulation au Canada du Sunday News, qui fait une campagne en faveur du communisme, et les honorables Taschereau et David les priant de tenter tous les efforts afin d'arriver à arrêter la circulation dans la province de Québec des deux journaux communistes: "The Worker" et "The Communist", afin de mettre fin à la propagande communiste dans notre province.

Une motion de MM. Lalancette et Lafrenais demandant aux autorités municipales de la cité de Montréal de faire toutes les démarches nécessaires auprès de la Cie des Tramways pour obtenir une réduction des taux des billets de tramways, a été adoptée à l'unanimité des membres.

Un comité spécial, composé de MM. Lafrenais, R. Lamoureux, J.-A. Lamoureux, N.-P. Lavoie, et G. Lavallée, a été formé avec mission de faire une enquête sur la véracité de certains faits qui ont été révélés au sujet de la préférence à donner aux ouvriers canadiens et plus particulièrement de Montréal aux travaux de la ville. Il a été décidé que la prochaine assemblée aura lieu, le 17 juin et il est aussi décidé que durant les mois de juillet et d'août, il n'y aura qu'une seule assemblée.

Les membres ont tous été invités à assister au grand concert qui aura lieu le 3 juin au soir, au Parc Lafontaine, au cours duquel un chœur de 1,500 enfants chanteront les chansons canadiennes.

M. J.-E. Marier, ancien journaliste, a fait une conférence sur ses souvenirs politiques. Cette conférence qui était remplie de détails intéressants. Les rapprochements qu'il fit avec les anciens hommes publics et ceux qui gouvernent le pays et la province étaient intéressants. Il a parlé de la fondation de la Confé-

dération, des hommes qui y ont travaillé. Il rappela que de 1873 à 1878, il y eut une crise économique encore plus aiguë que celle que nous subissons actuellement. Il a dit les défauts des administrateurs provinciaux actuels qui ont raison de craindre le résultat des enquêtes qui seront faites sous peu tant sur la contrebande dans la province de Québec que sur la vente de certains pouvoirs hydrauliques de la province.

M. Marier a dit toute l'admiration qu'il a pour M. Camilien Houde, tant comme maire que comme chef de l'Opposition. Sorti du peuple, M. Houde s'est fait le défenseur du peuple mais le gouvernement Taschereau sème sur sa route tous les obstacles possibles pour paralyser ses activités. C'est ainsi qu'il refuse d'accorder un délai pour des travaux exécutés sous l'empire de la loi du chômage, délai que le gouvernement fédéral a accordé.

L'assemblée a adopté une résolution de respectueuses sympathies à l'occasion de la mort de Mgr Bélanger, ancien curé de St-Jean-Baptiste. MM. J. Melisaac et J.-E.-A. Pin ont été nommés membres honoraires de ce club.

### CONSEIL DES METIERS

C'est ce soir que doit avoir lieu la séance régulière du Comité exécutif du Conseil des métiers et du travail de Montréal, au No 7 de la rue Craig-est. Comme il y a plusieurs questions importantes à étudier, les membres sont tous invités à être présents.

### LE GOUVERNEUR-GENERAL

Hamilton, 27. — Le gouverneur-général Lord Bessborough était de passage aujourd'hui, dans cette ville. Il a passé en revue 2,000 jeunes cadets, 3,000 écoliers s'étaient réunis au stade d'Hamilton, pour cette occasion, et ils n'ont pas ménagé leurs applaudissements au visiteur distingué.

L'ILLUSTRATION

ABONNEMENT PAR LA POSTE  
 Ville de Montréal et la banlieue.....\$5.00 par année  
 Dans les campagnes :  
 Un an.....\$5.00 Six mois.....\$2.50  
 Payable d'avance

ADMINISTRATION ET REDACTION

265, rue Vitré Ouest.  
 Toute correspondance, pour l'Administration et la Rédaction, doit être adressée à Casier postal 1460.

TELEPHONES

Rédaction.....MARquette 7284 Sport.....MARquette 9001  
 Administration.....MARquette 7284 Dir. de l'Information MARquette 6798  
 Publicité.....MARquette 9001 Police.....MARquette 3314

MONTREAL, JEUDI, 28 MAI 1931

# M. Taschereau assouvit sa rancune contre Montréal

Enfin! le premier ministre Taschereau doit être satisfait! Il va pouvoir assouvir sa rancune contre Montréal, cette ville perfide qui lui fournit les trois-quarts de ses revenus, à qui il ne donne rien en retour mais qui lui bat ses candidats.

Le gouvernement provincial a décidé de faire perdre des centaines de milliers de dollars aux contribuables de Montréal. Après avoir retardé la mise en vigueur de la loi des travaux de chômage pendant trois mois, le gouvernement Taschereau refuse un délai de deux mois pour permettre à Montréal de terminer les travaux entrepris en vertu de la loi fédérale.

Pour bien comprendre la nature du refus opposé par M. Taschereau à la demande de Montréal, il convient de récapituler les faits:

L'automne dernier, le gouvernement Bennett votait \$20,000,000 pour l'exécution de travaux de chômage. MM. Taschereau et Francoeur proclamèrent bien haut qu'il n'y avait pas de chômage, ou presque pas, dans Québec. Aussi grâce à ces magnifiques protestations, Québec n'obtint que \$2,800,000 dont \$850,000 furent attribués à la ville de Montréal.

En vertu de cette loi, les gouvernements fédéral et provincial payaient chacun un quart du coût des travaux, en sorte que la municipalité n'avait à déboursier que 50%.

Montréal profita de l'aubaine offerte pour exécuter à moitié prix des travaux importants et aider aux chômeurs.

Toutefois dans Québec, les municipalités ne pouvaient se prévaloir de la loi que si le gouvernement provincial le leur permettait, par une loi à cet effet. M. Taschereau convoqua une session le 2 décembre et la loi était adoptée le 11 décembre. Mais elle était si mal faite, qu'aucune municipalité ne pouvait faire quoi que ce soit, car M. Taschereau avait oublié de les autoriser à emprunter pour l'exécution de ces travaux. Cette autorisation ne fut donnée que le 15 janvier 1931.

Ainsi donc, M. Taschereau avait retardé les travaux de trois mois dans la ville de Montréal. Or d'après la loi, les gouvernements provincial et fédéral ne paieront leur quote part de 25% que pour les travaux exécutés jusqu'au 31 juin 1931. Passé cette date, la municipalité devra supporter le coût total des travaux exécutés après le 30 juin.

Comme la ville de Montréal a été retardée de trois mois pour l'entreprise de ses travaux, grâce à l'inertie et à la maladresse du gouvernement Taschereau, elle ne pourra compléter lesdits travaux, pour le 30 juin prochain. Elle a donc demandé un sursis de deux mois.

Le gouvernement fédéral l'a accordé immédiatement et M. Robertson, ministre du Travail fédéral, a même déclaré au nom de son gouvernement que ce dernier adopterait au besoin un arrêté ministériel pour calmer les scrupules légaux de M. Taschereau.

La ville de Montréal a présenté la même requête à M. Taschereau. En plus, elle demandait à Québec d'accorder à Montréal les fonds octroyés à des municipalités qui ne s'en serviraient pas. Avec ces fonds supplémentaires Montréal voulait construire sous les voies du Pacifique, sur le boulevard St-Joseph, un tunnel de \$500,000. La ville ne payant que 50% du coût des travaux aurait ainsi économisé \$250,000 aux contribuables montréalais.

Le premier ministre a refusé les deux demandes et s'est retranché derrière des motifs légaux. A l'entendre, il fallait convoquer la Législature.

M. Robertson, ministre fédéral du Travail, est alors intervenu pour annoncer au gouvernement Taschereau, qu'Ottawa accordait le délai et adopterait au besoin un arrêté ministériel pour légaliser l'action du gouvernement provincial.

M. Taschereau, procureur général, s'est fait donner une "consulte" par son assistant, le même qui avait si brillamment plaidé dans l'affaire du Labrador et celle du radio. Avant hier, le gouvernement provincial, a refusé d'intervenir.

Ce respect de M. Taschereau pour la légalité est touchant. On ne l'imaginait guère chez celui qui a laissé violer la loi du dimanche tant et plus, qui a laissé les compagnies surcapitaliser à l'envi et qui autorisait les compagnies à ruiner nos forêts en violant les lois.

Ce même gouvernement qui refuse avec horreur de modifier légèrement sa loi pour prolonger les délais, avait cependant adopté des arrêtés ministériels en vertu de cette même loi qui, alors, n'existait pas encore, pour faire exécuter des travaux de chômage pendant des élections partiel-

les. Ces dernières possédaient sans doute une vertu légale.

Mais non! M. Taschereau trouve une belle occasion de faire perdre des centaines de mille dollars aux contribuables de Montréal; il en est heureux, il jubile, dussent les chômeurs en souffrir.

Heureusement qu'en face de cette misérable mesquinerie, de cette basse manoeuvre politique, le gouvernement fédéral fait preuve d'une noble et large générosité.

M. Taschereau laisse entendre qu'il n'accordera pas de délai et ne paiera rien pour les travaux exécutés après le 30 juin.

M. Robertson, apprenant cette nouvelle, déclare que le gouvernement fédéral accorde le délai et qu'il paiera sa part des travaux exécutés jusqu'au 1er septembre.

Lequel des deux gouvernements aide véritablement les chômeurs? Lequel des deux mérite la sympathie des contribuables montréalais?

D'ailleurs M. Taschereau ne peut même pas s'abriter derrière son excuse légale. Ainsi que la Patrie d'hier le fait remarquer avec raison, rien n'empêche le premier ministre de garantir à la ville le paiement de sa quote-part. Le gouvernement a la spécialité des mandats spéciaux, la chose ne doit pas l'embarrasser.

Et si Ottawa modifie la loi du chômage, de façon à autoriser les provinces à prolonger les délais après entente avec le fédéral sur simple arrêté ministériel que fera M. Taschereau? Il n'aura même plus d'excuse légale. Attendez!

## SUR LA PLACE D'ARMES

Les libéraux qui s'acharnent à reprocher à M. Houde le salaire qu'il reçoit, ne semblent pas intéressés dans les \$230,000 que M. Rodolphe Lemieux a coûté au pays en huit ans.

On nous apprend que les créatures de Lucien Dugas en font de belles à Joliette...

La province est prospère..... pour les 57 variétés de Taches.....

Seulement la population rurale diminue dans des proportions alarmantes, les fermes sont désertées, les richesses naturelles sont passées aux mains des étrangers, les nôtres sont odieusement exploités, et les ministres voyagent...

Nos cultivateurs s'en vont dans les villes ou à l'étranger chercher le pain qu'ils ne peuvent gagner sur le sol natal.....

Après 33 ans du grand régime libérrrrrrrte!

Les citoyens qui recherchent des positions du gouvernement provincial ont tort de faire l'antichambre au bureau des ministres. Ils devraient se rendre au "Reform Club" de la rue Sherbrooke.....

Le "Reform Club" est le grand dispensateur libéral du district de Montréal.

Le ministère de la Colonisation se vantait d'avoir vendu 145,000 acres à des colons, mais il oublie de mentionner que 107,000 acres ont été rétrocédés, ce qui laisse le maigre bilan de 38,000 acres!

Les pauvres colons après avoir été odieusement exploités par les compagnies sous l'oeil paternel du gouvernement de Québec, ont quitté les centres de colonisation depuis la crise de la pulpe.

Lors d'un Congrès de l'Union catholique des cultivateurs, Mgr. Halle déclarait: Le gouvernement a payé de belles routes. Pourquoi ne paierait-il pas des routes électriques?

Malheureusement, 83 pouvoirs hydrauliques ont été vendus à perpétuité, par actes notariés, par le beau régime qui s'est moqué des citoyens de notre province depuis 33 ans.

Au même Congrès, M. l'abbé Sautter ajoutait: "A propos de monopole..... j'aime encore mieux être exploité par le gouvernement, au moins, on peut le changer".

Ca va venir, pis ça va venir.....

Des élections en juillet, paraît-il!

Les journaux de la gang libérale reprochent certaines expropriations à l'Administration mu-



nicipale... Ces pauvres torchons ont vite oublié le scandale du parc de Maisonneuve et toutes les expropriations ruineuses dénoncées par Médéric Martin en 1918.

Les intermédiaires ne peuvent plus transiger avec les autorités municipales, mais au parc de Maisonneuve les intermédiaires étaient tous des politiciens rouges.....

Pour plus amples informations, informez-vous auprès de Médéric Martin, même s'il a perdu son fameux calepin...!

Nous avons en notre possession la brochure expliquant les dessous sales de cette expropriation; si les libéraux y tiennent nous relaterons les faits.....

Le grand aristocrate Taschereau, qui se croit sorti de la cuisse de Jupiter, reprochait, un jour, à M. Houde ses humbles origines...

Celui qui sert bien son pays n'a pas besoin d'aide, dit un vieux proverbe, S'pas M. le Neveu!

Giflez! giflez! le premier-ministre, il en restera toujours quelque chose.

## Billet du MATIN Robinson Crusoe

Robinson Crusoe! Souvenir de nos premières lectures. Enfant, une vieille dame m'avait prêté ce roman d'aventures. J'en fis mes délices pendant des heures et je le relis. Qui ne se souvient de l'aventurier Robinson jeté sur une île déserte à la suite d'une tempête. Il y vit 28 ans et réussit à se construire une habitation, à labourer, à ensemer et à pourvoir à sa nourriture. La solitude lui pèse cependant. Mais il rencontre un anthropophage dont il fait son compagnon et son serviteur, Vendredi.

On a dit que ce roman était du genre naturaliste. Mais cette histoire de Robinson Crusoe est un roman et la réalité est peu différente. Robinson Crusoe, c'est l'aventurier écossais Alexandre Selkirk. Il ne vécut pas 28 ans, mais quatre ans et quatre mois dans l'île Mas-a-Fuera, au large du Brésil, dans l'Océan Pacifique. Selkirk, né à Largo, en Ecosse, eut une enfance orageuse. Marin, il con-

RAPAILLAGES

## LE FIL A LA PATTE

Asselin avait écrit dans le Canada: Le gouvernement envoyait l'automne dernier, en Belgique, trois membres de l'Union (il s'agit de l'Union catholique des cultivateurs) pour y étudier le fonctionnement des syndicats des paysans.

M. Laurent Barré, dans le Bulletin des agriculteurs, le démentit en citant un compte rendu d'une réunion du bureau de direction de l'U.C.C., tenue le 8 avril 1931, qui déclare: Le voyage d'étude projetée n'a pas eu lieu, par suite des exigences des officiers du ministère de l'Agriculture.

Le gouvernement Taschereau exige toujours quelques gages de ceux qu'il consent à favoriser. Il leur attache un fil à la patte. L'U.C.C. a voulu rester en dehors de la politique et libre et elle a refusé les conditions posées par M. Godbout. Bravo! Et attrape Asselin!

A NORMANDIN  
 A Normandin, au Lac Saint-Jean, le gouvernement provincial fait planter des arbres. Mais on n'y engage que des rouges d'endroits aussi éloignés que Chicoutimi et Roberval. Les autres qui auraient droit d'y travailler pour traverser la crise sont écartés. Voilà comment le gouvernement emploie l'argent public à du patronage politique; et comment il dédaigne les chômeurs. Par ailleurs, les gens de la région croient que cet argent serait plus utilement dépensé à écouler leurs terres.

COMME EN 1910  
 "Revenir sur des idées vieilles de 20 ans et plus et répéter presque mot à mot des articles qui datent de 15 ans, dire qu'ils sont encore d'une grande actualité: voilà de quoi surprendre la génération actuelle.

"Tel est pourtant le cas de la coopération et des principes qui doivent la guider" écrit Louis Arneau dans l'Action catholique en reproduisant un article publié il y a quinze ans.

En effet, le gouvernement provincial a toujours mêlé la politique à la coopération et la véritable coopération agricole n'existe pas encore.

PAR LE PARLEMENT  
 A propos des concessions de ressources naturelles au Labrador, le premier ministre de Terre-Neuve déclare qu'en vertu d'une loi adoptée il y a quelques années, le gouvernement ne peut accorder de grandes concessions qu'après ratification de la Législature.

C'est une sage méthode que notre gouvernement devrait appliquer. L'affermage de nos forêts et de nos pouvoirs hydrauliques se ferait ainsi au grand jour après débat au parlement et non pas, au Club de la Garnison et après avoir truqué la Gazette officielle.

MACHINES CENTENAIRES  
 L'année 1930 marquait le centenaire d'au moins deux machines qui ont transformé l'agriculture et l'industrie. C'est en 1830, que le Français Thimonnier inventa la machine à coudre qui a subi de multiples perfectionnements depuis. En 1831, l'Américain McCormick inventa la moissonneuse mécanique qui remplaça la faucille. En 1811 on mettait sur le marché la moissonneuse-ileuse.

duit un voilier commandé par le grand pirate Dampier. Les deux se querellent à bord et Selkirk demande d'être débarqué à la première escale. Il descend avec ses bagages dans l'archipel de Juan Fernandez. C'était en septembre 1704.

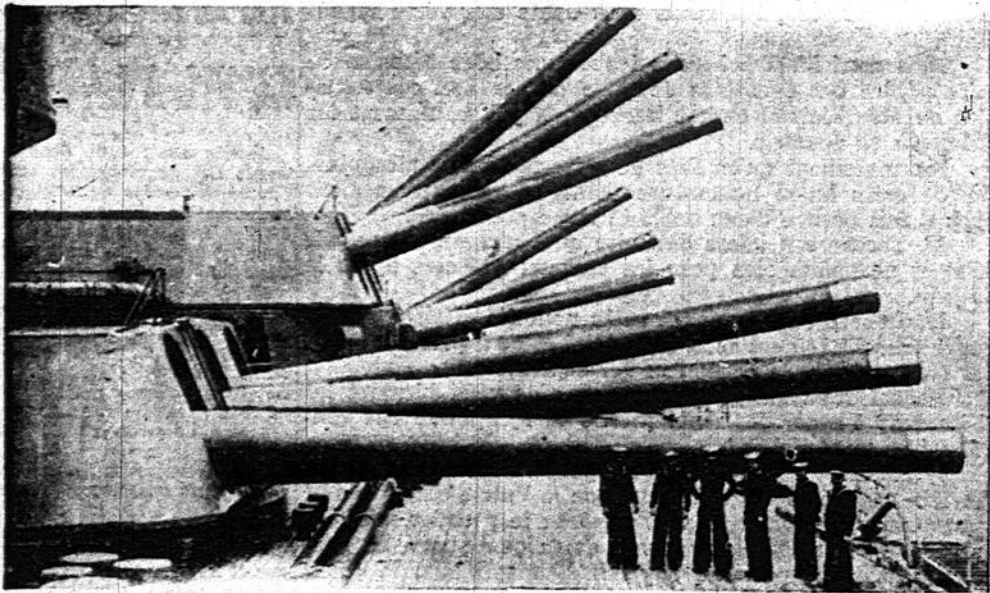
Dans son île, Selkirk parvint à se débrouiller avec quelques objets indispensables que Dampier lui avait laissés. La lecture de la Bible est son grand désennui, car Vendredi n'exista que dans le roman.

En 1709, un bateau passant à Mas-a-Fuera aperçoit un feu sur la côte. On aborde, on trouve le véritable Robinson et on l'embarque. Selkirk récompense ses sauveteurs en coopérant à leurs brigandages.

Robinson Selkirk, continuant sa vie d'aventures, reprend la mer et périt dans un naufrage, en 1723.

On dit qu'on peut encore voir dans l'île de Robinson, l'installation bien conservée de Selkirk. Je m'étonne qu'une compagnie américaine n'ait pas encore exploité cet endroit unique de tourisme.

La ville écossaise de Largo garde également, comme endroit historique, la maison natale du "héros de Daniel de Foë" son jusil, un coffre en bois fabriqué par lui durant ses quatre ans de solitude et un gobelet qu'il avait réellement confectionné avec une noix de coco.



LES PROGRES DU VINGTIEME SIECLE:—Robert L. "Believe it or Not" Ripley,

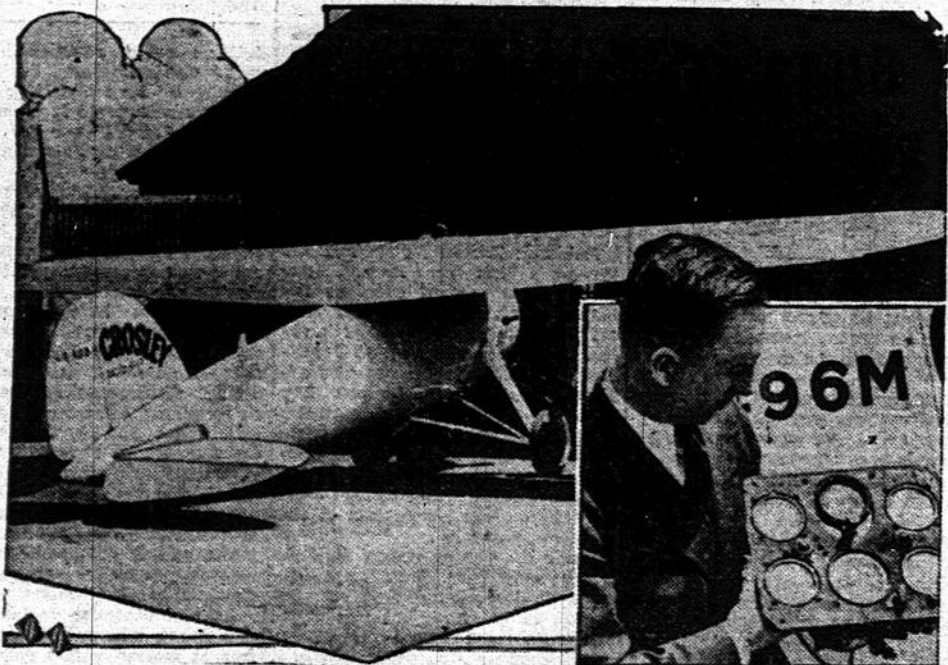
passager à bord du "Leviathan" prévoyait qu'il n'arriverait pas à New-York à temps, pour remplir un engagement à la radio. Alors il prit place à bord d'un avion, quand le navire était encore à 50 milles de la terre ferme. Il arriva à New-York bien avant le temps nécessaire. A gauche, on voit Ripley. Et on voit le "Leviathan" ainsi que l'avion amphibie qui prit Ripley pour le conduire à New-York. Entre l'avion et le navire, on voit le canot dans lequel se trouve Ripley, qui s'en va embarquer dans l'appareil. Cette photo a été prise d'un avion.



TYPE DE LA FAMILLE AMERICAINE:—M. et Mme Merrill J. Brown et leurs deux enfants, John, 13 ans et Louise, 15 ans, photographiés dans leur demeure à Indianapolis. Après une enquête dans tous les Etats-Unis, la famille Brown a été choisie comme celle qui représentait le mieux la moyenne des familles américaines.



ROI DE LA LOTERIE:—Henry Miro, qui fit plus de \$1,250,000 en deux ans, en vendant des billets de loterie avec six assistants. Il vient d'être arrêté à New-York, en attendant une enquête sur son cas.



L'AVION DE RUTH NICHOLS SUBIT LES DERNIERS PREPARATIFS.—A gauche, on voit à l'aéroport municipal de Jersey City, l'avion dont Ruth Nichols se servira pour tenter de se rendre en Europe, en survolant l'Atlantique. En bas, à droite, Clarence D. Chamberlin, qui agit comme technicien-conseil à Mlle Nichols, examinant les instruments de bord de l'avion de Mlle Nichols.



QUE PEUT-ON DEMANDER DE PLUS ? — Le climat n'est pas la seule chose que la Californie puisse annoncer. On a ici un spécimen des beautés que l'on voit sur les plages. Cette jeune fille est Leila Hyams, étoile de Metro-Goldwyn-Meyer, photographiée au bord de la mer.



UNE DES PREMIERES INDUSTRIES : — Comme la construction de la grande digue Boulder est sur le point de commencer, plusieurs petites villes sortent de terre comme par enchantement, dans le voisinage de Las Vegas, Nevada. "John Barleycorn" entend s'y trouver un coin. On voit ici ce que le constable Williams trouva dans un raid contre un garage à Railroad Pass: un alambic d'une capacité de 60 gallons et 210 gallons d'alcool. On voit le constable Williams avec sa capture.



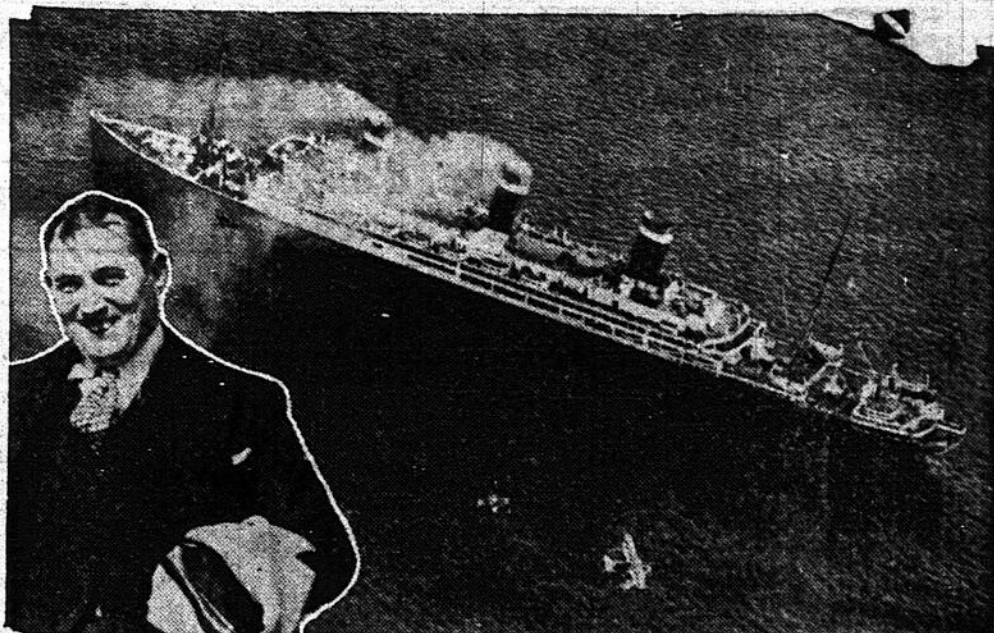
QUARANTE-CINQ MORTS DANS CETTE EXPLOSION : — On voit ici les ruines du laboratoire de la marine à Nictheroy, Brésil, après l'explosion d'une torpille. 45 ouvriers furent tués dans cette explosion.

Une étoile... Marguerite... étoile de l'écran... repose... pas sur... s. De... puis qu'elle... née de... New-York... wood, Mlle Ch... beau... coup au gu... est en... train de dev... étoile dans ce sport.

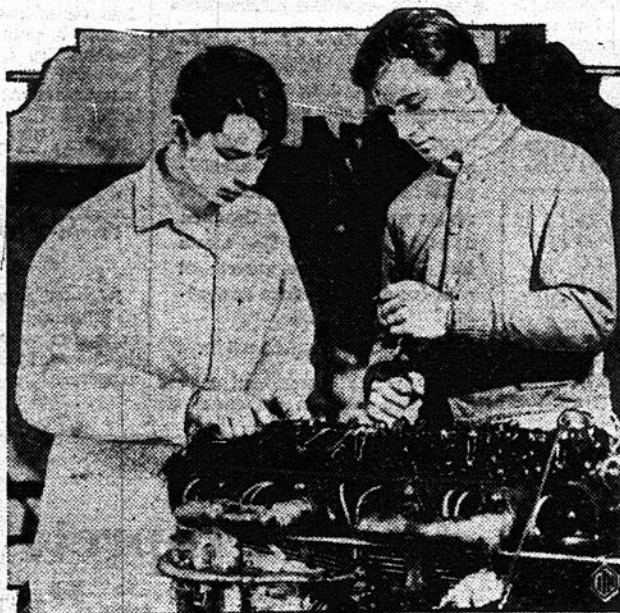
REINE DES FILMS... Mlle Jane F... née... fleurs de l'état... gan. O... ici assise sous u... en fle... de 125,000 pers... steren... pomm... chigan... ment.



**ELLE Y VA DE COEUR-JOIE:**—Mlle Baisie McCormick, fille de Mme Ruth Hanna McCormick de Chicago, photographiée comme elle sautait une haie à cheval durant une exposition hippique à Washington, D. C.



**DES JOUETS DANGEREUX:**—Photo peu ordinaire des canons de 16 pouces du navire anglais "Rodney" prise lors des récentes manœuvres de la marine en Angleterre. C'est probablement la première fois qu'on photographie des canons dans cette position.



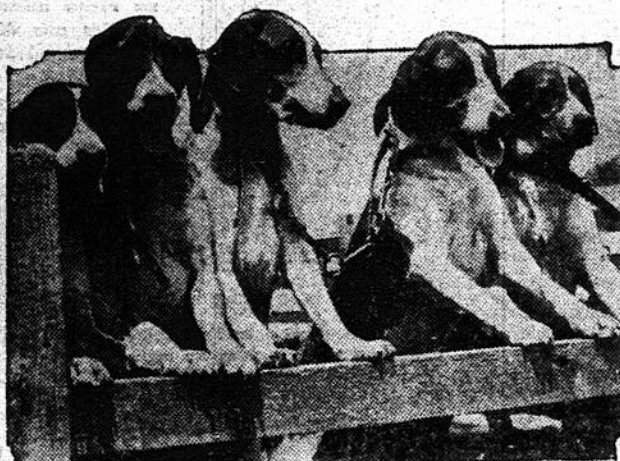
**LE TRAVAIL NE LUI REPUGNE PAS**—Denny Duesenberg, 17 ans, qu'on voit à gauche est le fils de Fred Duesenberg, le multimillionnaire fabricant d'autos et il travaille dans les usines de son père. On le voit ici mettant la dernière main au moteur d'un nouvel auto rapide que le jeune homme conduira dans les grandes courses d'Indianapolis. A droite, on voit Phil Pardee, le mécanicien qui aide toujours le jeune Duesenberg dans son travail.



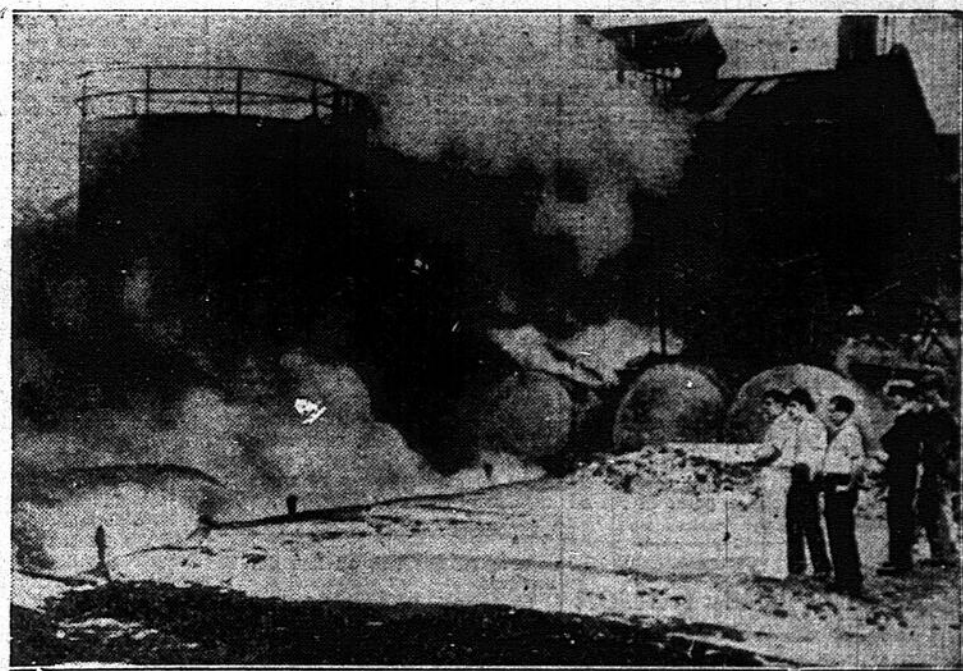
**Les pieds lui brûlent:**—La jeune Lucille Martin, 18 ans, de Fresno, Californie, qui vient de compléter le trajet entre New-York et la côte ouest en dansant. Elle gagna sa subsistance en chemin en donnant des leçons de danse.



**EVELYN HOEY**, étoile de plusieurs grands succès du Broadway, notamment de "Fifty Million Frenchmen", qui sera l'artiste invitée, lors du programme Vitality Personalities, qui sera irradié par la station WABC, de la chaîne Columbia, mercredi soir, le 27 mai prochain, à 10 hres 30 p.m.



**POUR \$5,000 "DE CHIENS":**—Ces chiens sont évalués à \$1,000 chacun. Ils viennent d'Angleterre et proviennent de Warrenton. Ils serviront dans les chasses à courre à Virginia Beach, Virginie.



**USINE DETRUITE PAR UNE EXPLOSION ET UN INCENDIE:**—On voit ici l'usine de l'American Tar Company, à Fairfield, Alabama, pendant que l'incendie faisait rage, il y a quelque temps. Une explosion se produisit dans un alambic et lança du goudron enflammé sur tous les édifices environnants.

**DES FILLES DU MICHIGAN**—  
une Fillette reine des  
de l'état Michigan. On la voit  
en fleurs. Plus  
000 pers  
nuel des  
à St-Jo  
Michigan, récem-

# LE DOMAINE DE LA FEMME

## MONDAINES

Sir Charles Gordon s'est embarqué, samedi, sur l'Empress of France pour un séjour d'un mois en Ecosse.

L'honorable Maurice Dupré solliciteur général, Mme Dupré et leurs enfants, passeront les mois d'été à la Malbaie.

On annonce pour le 2 juin, le mariage de Mlle Gisèle Nolin, fille de M. et de Mme F. Nolin, avec M. Roger Charbonneau, fils de M. et de Mme Bruno Charbonneau. La bénédiction nuptiale leur sera donnée à neuf heures, en l'église Notre-Dame du Très Saint-Sacrement.

Mme Roger Dionne a donné un bridge intime, jeudi dernier, en l'honneur de Mlle Agnès Pageau. Bridge et thé, hier après-midi, chez Mlle Marguerite Renaud pour Mlle Pageau.

M. et Mme Léopold Fortier étaient à Québec, en fin de semaine, inscrits au Château Frontenac.

Le mariage de Mlle Colombe Bigras, fille de M. Michel Bigras, d'Outremont, avec M. Lucien Constant, fils de Mme Médéric Bertrand, aura lieu le mardi 9 juin, à huit heures et quinze, en l'église Ste-Madeleine d'Outremont.

Mlle Germaine Pagnuelo et M. Jean Pagnuelo sont partis en automobile pour un voyage à Boston.

Mme Jules Duchastel de Montrouge et sa famille passeront l'été à Notre-Dame du Portage.

M. et Mme E.-A. Chariton, de New-York, sont de passage en ville, inscrits à l'hôtel Ritz Carlton.

Mlle Juliette Leblanc recevra à l'heure du thé, dimanche, en l'honneur de Mlle Lily Landry, dont le mariage aura lieu en juin.

Mme Valmore Lévesque a donné un shower d'ustensiles de cuisine et a reçu à l'heure du thé, ces jours derniers, en l'honneur de Mlle Gisèle Nolin. Le thé et les glaces étaient servis par Mme Gaston Lapierre, aidées de Mmes Annette Lévesque, Marie-Paule Charbonneau, Marthe Nolin, Laurence Lévesque et Fernande Nolin.

Le mariage de Mlle Suzanne Bisailon, fille du lieutenant-colonel Pierre Bisailon, décédé, et de Mme Bisailon, avec M. Louis-M. Bergevin, fils de M. et de Mme Achille Bergevin, aura lieu le 23 juin, en la chapelle Saint-Germain, d'Outremont.

### QUEBEC

L'honorable juge et Mme Arthur Fitzpatrick sont revenus de la Pointe-au-Pic où ils ont passé la fin de semaine.

Le lieutenant-colonel et Mme J. S. O'Meara sont revenus d'un séjour d'une semaine dans les Laurentides.

Mme Larue et Mme Edouard Taschereau recevront à dîner, le jeudi, quatre juin, à bord de l'Empress of Britain.

Mlle Frances Preston était à la Pointe-au-Pic pour la fin de semaine, l'invitée de son beau-frère et de sa soeur, l'honorable juge et Mme Arthur Fitzpatrick.

### OTTAWA

Le très honorable R. B. Bennett et l'honorable Ernest Lapointe assisteront au dîner qui sera donné, mardi prochain, à bord de l'Empress of Britain.

Mme G. H. Petit est revenue de Welland, où elle a passé la fin de semaine.

## Pour une liaison

Un sergent-major du 22ième lisant le rapport au colonel: "Les sapeurs A. B. C. D. sont consignés huit jours parce qu'ils ont tué un gendarme."

Le sous-officier, un peu ému, a fait une liaison dangereuse, il a pro-

## "De toi, l'autre nuit j'ai rêvé.."

**ABEILLES.**— Si vous les avez vues voltigeant sur des fleurs, ce sont des baisers qui vous attendent. Si elles se poursuivaient: une dispute d'amour qui finira bien...

**BAIN.**— En pleine eau? Longue vie.— En eau trouble? Ennuis.

**CADENAS.**— Précaution inutile. Qu'il soit ouvert ou fermé, cela signifie que l'on vous trompera.

**DAME.**— Si la dame était grande: vos projets ne sont que chimères. Si elle était petite: méfiez-vous des cancons.

**ELEPHANT.**— Attendez-vous à faire fortune.

**FACTEUR.**— Une nouvelle est en chemin.

**GAZ.**— Si le gaz est allumé: succès. S'il est éteint: ruine. Une fuite de gaz veut dire un malheur imminent.

**HIRONDELLE.**— Plus vous en voyez, plus votre rêve est heureux. Vues dans la maison: bonheur long et tranquille. Rasant la terre: chagrin d'amour.

## BILLET DU JOUR

### A propos de qui?

C'est à propos de madame Melba, ou plutôt, des millions qu'elle laisse.—Qu'elle laisse à sa fille, déjà multi-millionnaire.

On ne parle quasi plus de la grande cantatrice: elle est morte, il y a quelques mois. Mais ses millions survivent, et sa patrie a reçu en dot de quoi garder le nom de la généreuse compatriote.—Nous en serions bien autant que Melbourne, sa ville natale.

Voilà une artiste pour qui le talent et le succès se sont donnés la main. Cela a produit de la gloire et des millions!

Mais je songe aux autres artistes qui ont gravi avec difficulté le premier échelon, et dont la voix d'or aussi, n'a pas produit d'or du tout! Elles n'ont pas pu monter: la fortune aveugle ne les a pas croisées sur sa route.

Ce qu'elles ont fait? Elles ont chanté quand même, au bas de l'échelle, avec l'ambition d'atteindre plus haut; un peu de gloire leur a souri; beaucoup d'espoir les ont hantées... et quand leur carrière a été trahie par l'âge, elles se sont rendu compte qu'elles avaient chanté pour des rêves et des prunes...  
—JOVETTE

## HOROSCOPE

JEUDI, 28 MAI 1931

Si votre anniversaire de naissance tombe le 28 mai, vos heures de chance seront de 8 à 10 a.m., de 2 à 4 p.m. et de 10 à minuit. Les heures de malchance seront par contre de 6 à 8 a.m. et de 8 à 9.45 p.m.

Ne soyez pas surpris outre mesure si les influences astrales ne vous favorisent pas comme vous le souhaitez souvent. Cela est dû en majeure partie à la négligence que vous apportez à vos affaires en général, de quelque domaine que ce soit.

Naturellement, vous ne pouvez pas logiquement vous attendre à ce que les alouettes vous tombent toutes rôties... dans le "bec". Avec de la bonne volonté, avec la décision bien arrêtée de surmonter les obstacles que vous pouvez rencontrer en "cours de route", vous arriverez certainement au but, car alors, mais alors seulement, se feront sentir les influences astrales favorables.

noncé: Ils ont tué, au lieu de: Ils ont tué.

Le colonel. Comment! huit jours de consigne pour avoir tué un gendarme!

Le Sergent-Major, précipitamment: Avec une h, mon colonel, avec une h.

Le colonel: Avec une hache! quinze jours de prison à l'adjudant de service pour avoir laissé sortir ces hommes avec leur hache.

## L'ESTHETIQUE

### Les gestes bien faits

La peur est une des principales causes des gestes instinctifs; mais il y a aussi les gestes étudiés qui résultent de l'éducation reçue.

Ce sont plutôt ces derniers qui déterminent un caractère. Les modestes en sont sobres; les gestes inachevés s'appartiennent aux timides qui n'osent tout qu'à moitié et qui ne sont pas moins appréciables. L'orgueilleux remonte les bras à tout instant.

Les gens sensés et pondérés accentuent d'un mouvement rapide un mot qui est la synthèse de leur idée mais ils ne se répètent pas.

Toutefois, la colère, un état nerveux peut multiplier le geste chez des gens fort bien équilibrés. En toute autre circonstance, quand le physique ni le moral ne sont surmenés, on peut appliquer les règles qui caractérisent les individus. Remarquez que les enfants dans leur franche naïveté, croisent souvent leur mains derrière le dos, même en jouant; ce geste chez quiconque révèle une âme sans pose, et ce mouvement naturel à la condition que ce ne soit pas une manie, est fort gracieux.

## CHRONIQUE DE MODE

### Le sport actif

Si pleine de promesses que soit la température, pour le temps qu'il fera au lendemain, notre été a ses caprices, et c'est précisément pour cela que les créations sportives, visant à l'élégance, ont pris aussi le parti du confortable.

Il y a sûrement des matinées fraîches et des après-midi de soleil doux où une toilette comme celle-ci sera dans le ton: la blouse est de jersey serin, ne portant pour toute garniture qu'un col montant légèrement retourné comme un biais et fermé par un noeud négligé sur l'épaule. La jupe, qui n'a d'ampleur que vers le genou, est d'un quadrillé marron et jaune. Une petite ceinture souligne la taille.

Non moins seyante est cette robe en drapella ivoire relevée par un col Danton, boutonnant devant. Trois petits biais, bleu rouge et jaune, simulent une poche au corsage, se répétant à la hanche et sur le poignet. Le col est bordé de bleu. La jupe est à plis profonds à l'avant comme à l'arrière. De petits bérets français s'offrent avec ces deux nouveaux modèles.

### Les chants exotiques

Trois quatrains de Khayyam, poète persan, disent à la fois la tristesse, la sagesse et la philosophie du grand poète:

"En ce monde, contente-toi d'avoir peu d'amis.

"Ne cherche pas à rendre durable la sympathie que tu peux éprouver pour quelqu'un.

"Avant de prendre la main d'un homme, demande-toi si elle ne te frappera pas, un jour."

"Il ne marche pas fermement sur la Route, l'homme qui n'a pas cueilli le fruit de la Vérité.

"S'il a pu le ravir à l'arbre de la Science, il sait que les jours écoulés et les jours à venir ne diffèrent en rien du premier jour décevant de la Création."

"Fais en sorte que ton prochain n'ait pas à souffrir de ta sagesse.

"Domine-toi toujours. Ne t'abandonne jamais à la colère.

"Si tu veux t'acheminer vers la paix définitive, souris au Destin qui te frappe, et ne frappe personne."

## Le premier chagrin

Nous marchions en été dans la haute poussière Des chemins blancs, bordés d'herbe et de saponaires. Le descendant soleil se dénouait sur nous, Je voyais tes cheveux, tes bras et tes genoux. Un immense parfum de rêve et de tendresse Etait comme un rosier qui fleurit et qui blesse. Je soupirais souvent à cause de cela, Pour qu'un peu de mon âme en soufflé s'en allât.

Le soir tombait, un soir si penchant et si triste, C'était comme la fin de tout ce qui existe. Je voyais bien que rien de moi ne l'occupait; Chez moi cette détresse et chez toi cette paix! Je sentais, comprenant que ma peine était vaine, Quelque chose finir et mourir dans mes veines, Et comme les enfants perdent leur gravité, Je te parlais avec cette plaie au côté...

—J'écartais les rameaux épineux au passage, Pour qu'ils ne vinssent pas déchirer ton visage; Nous allions, je souffrais du froid de tes doigts nus, Et quand finalement le soir était venu, J'entendais, sans rien voir sur la route suivie, Tes pas trembler en moi et marcher sur ma vie. Et je rentrais alors, ivre du temps d'été, Lasse de tout cela, morte d'avoir été Moi, le garçon hardi et vig, et toi, la femme. Et de t'avoir porté tout le jour sur mon âme.

—Comtesse de Noailles.

## LE COURRIER

Quest. — Quel est le salaire payé aux institutrices de langue anglaise, dans la province de Québec?—2: Le gouvernement Taschereau a-t-il voté une loi rejetant sur les municipalités les frais d'entretien des routes nationales?—3: Combien de soldats canadiens sont morts lors de la dernière guerre; et combien de la province de Québec?

ADELARD L.

Rép.—1: Les honoraires de ces institutrices sont en moyenne de

\$1068.—2: Le gouvernement Taschereau n'a pas voté cette loi.—3: On estime à 63,000 le nombre des soldats canadiens morts à la guerre, quant à ceux de la province de Québec, les chiffres n'en ont jamais été publiés. Cette légende de massacre dont vous me parlez est fautive.

Quest. — Une amie m'invite à sa villa de campagne; je me demande si une grosse malade serait d'un mauvais effet sur l'esprit de mon hôteesse?

MIMI

Rép.—Si vous pensez y passer ne quinzaine, vous avez quelque raison de vous munir de beaucoup de choses. Mais faites la part de l'exagération.

MAGALI



**Propreté et Propreté**

**ENLEVEZ la poussière.** Ne faites pas que la déplacer. L'emploi d'un aspirateur quelques minutes par jour gardera votre maison toujours propre. Duplex ou Junior ne laissent pas de poussière derrière eux. Le polissoir fait reluire les planchers; tandis que le Spic-Span s'attaque au menu ménage. Demandez une démonstration à domicile aujourd'hui.

**\$5.00** comptant pour l'outillage complet ou pour un aspirateur. Solde payable par mensualités faciles

## Montreal Light Heat & Power

CONSOLIDATED

Magasin: 107 Coalg O. — 1251 St-Catherine O. — 4171 St-Denis  
4063 St-Catherine E. — 6640 St-Hubert — 5845 av. du Parc — 4507 av. Papineau  
4156 Wellington

# SPECTACLES et CONCERTS

## RADIO PROGRAMME

**CFCF — Montréal — 291.9 mètres**  
 6 h. Résumé du programme.  
 6.45 h. Fermeture du marché.  
 7 h. Amos'n Andy NBC.  
 7.15 h. Studio.  
 7.30 h. Phil Cook, NBC.  
 7.45 h. L'homme de Mars, NBC.  
 8 h. Orchestre de Rudy Vallée.  
 9 h. Résultats du baseball.  
 10 h. Programme de l'illustration.  
 10.45 h. J. Barclay et S. Rydner, NBC.

**CKAC — Montréal — 411 mètres**  
 5.15 h. Théâtre des Petits. — Camille Bernard.  
 6 h. Sommaire du programme de la soirée.  
 6.15 h. Sourires "Chuckles".  
 6.30 h. Sera annoncé.  
 7 h. Macdonald Blenders.  
 8 h. Orchestre du Ritz Carlton.  
 8 h. Résultats du baseball.  
 8.30 h. Brosseau Limitée.  
 9 h. L'orchestre Neilson Chocolate.  
 10 h. C. N. R. M., Montréal.  
 11 h. Jack Denny et son orchestre.

**CHBC — Québec — 465.1 mètres**  
 8 h. Programme de Studio.  
 9 h. Les Epicerie Thivierge.  
 10 h. L'Heure Ensoleillée.  
 11 h. A être annoncé.  
 12 h. L'Heure C. Robitaille.  
 1 h. Nouvelles, Cotes, etc.  
 1.30 h. Demandes Spéciales.  
 2 h. A être annoncé.  
 6 h. Programme de Studio.  
 6.30 h. Maison Moderne.  
 7 h. Programme Sapho.  
 7.30 h. Vaudeville, Comédie, chant et musique par la famille musicale des Soupes Clark.

**CKGW — Toronto — 434.80 mètres**  
 11.30 h. Récital d'orgue chez Eaton.  
 6 h. Programme Northern Electric  
 6.30 h. Musique en dinant.  
 7 h. Le moment Gruen et Amos'n Andy.  
 7.15 h. Envolees de l'aigle Borde.  
 7.30 h. C.P.R.Y.  
 8 h. L'heure Fleischmann Sunshine, NBC.  
 9.30 h. Anniversaire Arco.  
 9.30 h. Association de la protection contre le feu.  
 10 h. L'histoire d'une chanson.  
 10.30 h. Orchestre de Romanelli.

**POSTES AMERICAINS**  
**WEAF — N.-Y. — 454.3 m. 660 K.**  
 10 h. Orchestre Lucky Strike.  
 11.30 h. Orchestre de Cab Calloway.  
 Minuit: Orchestre de Jack Albin.  
**WJZ — N.-Y. — 394.5 m. 760 K.**  
 10.30 h. Sketch comique.  
 11 h. Musique Slumber.  
 12.30 h. Orchestre Hal Kemp.  
**WABC — N.-Y. 348.6 m. 860 K.**  
 10.30 h. Paul Whiteman et son orchestre.  
 11 h. Orchestre de Will Osborne.  
 11.30 h. Orchestre de Ted Florito.  
 12 h. Orchestre du Parc Asbury.  
 12.30 h. Ann Leaf à l'orgue.

**WJZ — N.-Y. — 394.5 m. 760 K.**  
 10.30 h. Sketch comique.  
 11 h. Musique Slumber.  
 12.30 h. Orchestre Hal Kemp.  
**WABC — N.-Y. 348.6 m. 860 K.**  
 10.30 h. Paul Whiteman et son orchestre.  
 11 h. Orchestre de Will Osborne.  
 11.30 h. Orchestre de Ted Florito.  
 12 h. Orchestre du Parc Asbury.  
 12.30 h. Ann Leaf à l'orgue.

**WJZ — N.-Y. — 394.5 m. 760 K.**  
 10.30 h. Sketch comique.  
 11 h. Musique Slumber.  
 12.30 h. Orchestre Hal Kemp.  
**WABC — N.-Y. 348.6 m. 860 K.**  
 10.30 h. Paul Whiteman et son orchestre.  
 11 h. Orchestre de Will Osborne.  
 11.30 h. Orchestre de Ted Florito.  
 12 h. Orchestre du Parc Asbury.  
 12.30 h. Ann Leaf à l'orgue.

**WJZ — N.-Y. — 394.5 m. 760 K.**  
 10.30 h. Sketch comique.  
 11 h. Musique Slumber.  
 12.30 h. Orchestre Hal Kemp.  
**WABC — N.-Y. 348.6 m. 860 K.**  
 10.30 h. Paul Whiteman et son orchestre.  
 11 h. Orchestre de Will Osborne.  
 11.30 h. Orchestre de Ted Florito.  
 12 h. Orchestre du Parc Asbury.  
 12.30 h. Ann Leaf à l'orgue.

**WJZ — N.-Y. — 394.5 m. 760 K.**  
 10.30 h. Sketch comique.  
 11 h. Musique Slumber.  
 12.30 h. Orchestre Hal Kemp.  
**WABC — N.-Y. 348.6 m. 860 K.**  
 10.30 h. Paul Whiteman et son orchestre.  
 11 h. Orchestre de Will Osborne.  
 11.30 h. Orchestre de Ted Florito.  
 12 h. Orchestre du Parc Asbury.  
 12.30 h. Ann Leaf à l'orgue.

**WJZ — N.-Y. — 394.5 m. 760 K.**  
 10.30 h. Sketch comique.  
 11 h. Musique Slumber.  
 12.30 h. Orchestre Hal Kemp.  
**WABC — N.-Y. 348.6 m. 860 K.**  
 10.30 h. Paul Whiteman et son orchestre.  
 11 h. Orchestre de Will Osborne.  
 11.30 h. Orchestre de Ted Florito.  
 12 h. Orchestre du Parc Asbury.  
 12.30 h. Ann Leaf à l'orgue.

**WJZ — N.-Y. — 394.5 m. 760 K.**  
 10.30 h. Sketch comique.  
 11 h. Musique Slumber.  
 12.30 h. Orchestre Hal Kemp.  
**WABC — N.-Y. 348.6 m. 860 K.**  
 10.30 h. Paul Whiteman et son orchestre.  
 11 h. Orchestre de Will Osborne.  
 11.30 h. Orchestre de Ted Florito.  
 12 h. Orchestre du Parc Asbury.  
 12.30 h. Ann Leaf à l'orgue.

**WJZ — N.-Y. — 394.5 m. 760 K.**  
 10.30 h. Sketch comique.  
 11 h. Musique Slumber.  
 12.30 h. Orchestre Hal Kemp.  
**WABC — N.-Y. 348.6 m. 860 K.**  
 10.30 h. Paul Whiteman et son orchestre.  
 11 h. Orchestre de Will Osborne.  
 11.30 h. Orchestre de Ted Florito.  
 12 h. Orchestre du Parc Asbury.  
 12.30 h. Ann Leaf à l'orgue.

**WJZ — N.-Y. — 394.5 m. 760 K.**  
 10.30 h. Sketch comique.  
 11 h. Musique Slumber.  
 12.30 h. Orchestre Hal Kemp.  
**WABC — N.-Y. 348.6 m. 860 K.**  
 10.30 h. Paul Whiteman et son orchestre.  
 11 h. Orchestre de Will Osborne.  
 11.30 h. Orchestre de Ted Florito.  
 12 h. Orchestre du Parc Asbury.  
 12.30 h. Ann Leaf à l'orgue.

**WJZ — N.-Y. — 394.5 m. 760 K.**  
 10.30 h. Sketch comique.  
 11 h. Musique Slumber.  
 12.30 h. Orchestre Hal Kemp.  
**WABC — N.-Y. 348.6 m. 860 K.**  
 10.30 h. Paul Whiteman et son orchestre.  
 11 h. Orchestre de Will Osborne.  
 11.30 h. Orchestre de Ted Florito.  
 12 h. Orchestre du Parc Asbury.  
 12.30 h. Ann Leaf à l'orgue.



**LE MARIAGE APPROCHE** : — Pearl Eaton, professeur de danse et une des deux soeurs célèbres Eaton, bien connue au théâtre, qui épousera Richard C. Enderly, riche marchand de bois de Los Angeles. Le mariage sera célébré à Los Angeles, la semaine prochaine.

## NOTULES

Paris, 27. — Le célèbre soprano de l'Opéra de Paris, Yvonne Gall, vient d'être engagée pour la saison d'été d'opéra du Parc Ravinia, saison qui s'ouvrira le 20 juin prochain. A l'automne, la cantatrice remplira d'autres engagements avec les compagnies d'opéras de Los Angeles et de San Francisco. A Los Angeles, elle débutera le 1er octobre dans "Marouf".

Hufstein, Autriche, 27. — On est actuellement à construire un orgue gigantesque qui sera dédié aux morts de la grande guerre. L'instrument qui a 26 registres et 11,813 tuyaux pourra être entendu à plusieurs milles de distance.

New-York, 27. — Un peintre new-yorkais, M. Max Kahish, vient de prédire pour l'Amérique une renaissance comparable à celle du 15e siècle en Italie. Voici en substance sa déclaration: "Avec le retour à la prospérité, l'Amérique se dévouera intensivement vers les arts et la littérature. L'Europe attend de l'Amérique une activité artistique qui dépassera celles de France et d'Italie au Moyen-Age."

**LES EXAMENS AU CONSERVATOIRE ROYAL**  
 Les examens de fin d'année et les concours pour les médailles d'or décernées aux plus heureux concurrents auront lieu à l'école polytechnique les 18, 19 et 20 juin prochain. La collation des diplômes aura lieu au cours d'un concert public à la salle St-Sulpice, le 25 juin au soir. L'entrée sera gratuite et le public est cordialement invité.

**WLW — Cincinnati 428 m. 700 K.**  
 10 h. Hollingsworth Hall.  
 11 h. Programme vieux maîtres.  
 12 h. Orchestre de Jimmy Carr.  
 12.30 h. Fanfare des cow-boys Oklahoma.  
 1 h. Orchestre hollandais Plaza.  
**WOR — Newark — 422.30 mètres**  
 10.15 h. Orchestre de danse.  
 11.05 h. Orchestre Will Oakland Terrace.  
 11.30 h. Moonbeams.  
**WPG — Atlantic City**  
 11 h. Concert d'orgue.  
 11.30 h. Autour du radio CBS.  
**WNAC — New-York**  
 10 h. L'heure Luthérienne.  
 12 h. Orchestre de Merkle Alpert.

**WLW — Cincinnati 428 m. 700 K.**  
 10 h. Hollingsworth Hall.  
 11 h. Programme vieux maîtres.  
 12 h. Orchestre de Jimmy Carr.  
 12.30 h. Fanfare des cow-boys Oklahoma.  
 1 h. Orchestre hollandais Plaza.  
**WOR — Newark — 422.30 mètres**  
 10.15 h. Orchestre de danse.  
 11.05 h. Orchestre Will Oakland Terrace.  
 11.30 h. Moonbeams.  
**WPG — Atlantic City**  
 11 h. Concert d'orgue.  
 11.30 h. Autour du radio CBS.  
**WNAC — New-York**  
 10 h. L'heure Luthérienne.  
 12 h. Orchestre de Merkle Alpert.

**WLW — Cincinnati 428 m. 700 K.**  
 10 h. Hollingsworth Hall.  
 11 h. Programme vieux maîtres.  
 12 h. Orchestre de Jimmy Carr.  
 12.30 h. Fanfare des cow-boys Oklahoma.  
 1 h. Orchestre hollandais Plaza.  
**WOR — Newark — 422.30 mètres**  
 10.15 h. Orchestre de danse.  
 11.05 h. Orchestre Will Oakland Terrace.  
 11.30 h. Moonbeams.  
**WPG — Atlantic City**  
 11 h. Concert d'orgue.  
 11.30 h. Autour du radio CBS.  
**WNAC — New-York**  
 10 h. L'heure Luthérienne.  
 12 h. Orchestre de Merkle Alpert.

## Les Coulisses du Cinéma

### ON SE BAT

Grand branle-bas hier après-midi salle Wagram, capitale des grands matches de boxe. Il s'agissait, en effet, d'une rencontre — pour le titre de champion du monde des poids mi-lourds — à laquelle participait le célèbre pugiliste Georget. Toute la presse sportive était à sa place. Un public nombreux et divers emplissait la salle. Jef DICKSON, le populaire organisateur avait l'oeil à tout.

C'était — on l'a deviné — des prises de vues pour le grand film: dont Henri DECOURT a écrit le scénario et que réalise Carmine GALLONE pour OSSO: UN SOIR DE RAFFLE, qui nous promènera dans les coulisses des milieux sportifs.

Ajoutons que M. Louis Léon MARTIN, le fameux romancier qui vient de publier une si remarquable enquête sur la BOXE ET LES BOXEURS, assistait à cette prise de vues sensationnelle et a félicité ses organisateurs d'avoir si bien su reconstituer l'atmosphère des grands combats de boxe.

### IL N'A QUE 7 ANS

Jackie Cooper, un tout jeune acteur dont il est souvent question de ce temps-ci à Hollywood entrera bientôt au service de la Metro-Goldwyn-Meyer.



**Lloyd Hamilton.**  
 scénaristes se mettront bientôt à l'oeuvre pour trouver un scénario convenable aux talents du jeune acteur, qui n'a pas encore ses sept ans révolus, étant né le 16 septembre 1924. Il commença à faire du cinéma, il y a trois ans, avec Lloyd Hamilton. Il est orphelin de père, et sa mère fait du vaudeville.

### CONSTANT REMY

A Paris, l'accueil qu'on lui a fait est tellement chaleureux qu'après l'Ermitage, il continue son exclusivité sur les boulevards, au cinéma Max Linder. A Bruxelles, il a commencé sa quatrième semaine d'exclusivité à la Scala. Il passe en deuxième semaine à Marseille et à Lyon. On l'applaudit encore en ce moment à Nancy, à Tunis, à Toulouse, à Nîmes, à Brest, à Nice, à Cannes, à Alexandrie, etc.

### ECHOS

On a de meilleures nouvelles de Mme HUGUETTE. La blessure dont elle souffrait au poignet, à la suite de l'attentat qu'une folle commit contre elle dans les couloirs du Théâtre Saint-Georges, l'oblige néanmoins encore à quelques jours de repos. Dès que la charmante vedette sera rétablie, elle commencera à tourner pour les Films OSSO. LE PARFUM DE LA DAME EN NOIR, où elle jouera le rôle de Mathilde STANGERSON, qu'elle a déjà incarné dans LE MYSTERE DE LA CHAMBRE JAUNE.

### AVIS DES POSTES

Le 3 juin, fête du roi, sera observé comme congé statuaire à l'hôtel des Postes. L'hôtel sera donc fermé à l'exception du comptoir des timbres, du guichet de la poste restante et de celui des objets recommandés, qui seront ouverts au public de 8 à 10 heures a.m.  
 Les locataires des casiers y auront accès jusqu'à 6 heures p.m. Une seule distribution sera faite ce jour-là par les facteurs.  
 Toutes les succursales postales seront fermées à l'exception de la succursale "B" qui sera ouverte de 9 à 11 a.m.  
**VICTOR GAUDET**  
 directeur de la poste.

## Les trois Rubinstein

Que ne donne-t-on pas pour un nom! Tel écrivain, tel artiste voudrait posséder le nom de son homonyme qui appartient au passé immortel. L'homonyme célèbre peut profiter à celui qui débute dans une carrière, mais, en somme, il ne rapporte rien, si l'on est pas en possession du feu sacré qui immortalisa celui du même nom qui nous a précédé.

Rubinstein! Ce nom-là évoque pour plusieurs l'auteur de "Mélodie en F", le grand pianiste qui, d'après ses biographies, "pulvérisait le clavier de ses droits fulgurants qui semblaient en tirer les éclairs et la foudre; le grand artiste aux longs cheveux tombant épais et lourds sur son masque de Beethoven slavo-sémite". Ce Rubinstein-là se prénomme Antoine et, bien que ce fut plus qu'archi-surrérogatoire, il le mettait sur ses affiches.

Il y eut encore un autre Rubinstein qui joua du piano. Il s'appelait Joseph et l'inscrivait aussi sur ses programmes, car il avait conscience de ne pas être Antoine ni Rubinstein tout court, et en souffrait modestement quoique avec amertume. Ses biographies nous disent qu'il était plein d'intentions excellentes, mais qu'il n'avait pas de chance. Il fut le premier qui osa consacrer des concerts tout entiers au "Clavecin bien tempéré" de Jan-Sébastien Bach, dont il exécuta d'un bout à l'autre les quarante-huit préludes et fugues en deux séances. C'était alors sans précédent. Depuis, il y eut Marcel Dupré qui joua de mémoire en dix séances, au Conservatoire de Paris, d'abord, au Trocadéro ensuite, puis à Montréal l'oeuvre entière de Bach, soit 2,000 pages de musique. C'était un plus grand précédent qui n'a jamais été égalé, croyons-nous. Pour revenir à Joseph Rubinstein, il arrangea pour piano et chant la partition de "Parsifal", mais il était distrait et laissa publier sa transcription avec un si grand nombre de fautes que l'éditeur Schott dut graver et y insérer un errata de deux pages in-folio. Ce fut pour lui le coup de grâce. Il se suicida peu après, écrasé par son patronyme, quoiqu'il n'omit jamais d'y ajouter "Joseph".

Il y a un autre Rubinstein qui vit encore. Pianiste excellent, sans avoir, cependant, de qualités transcendantes, il se fait souvent entendre en France, notamment au théâtre des Champs-Élysées. Il se prénomme Arthur, ce qui n'a rien d'illégitime. On a écrit récemment qu'il semblait s'en chier. Certains critiques, si notre mémoire est fidèle, conseillaient à M. Rubinstein, il y a quelques années, de ne pas rougir d'Arthur, car, ajoutait-on, les rois eux-mêmes gardent la précaution d'un numéro. Souhaitons, pour notre part, que M. Arthur Rubinstein vienne un jour se faire entendre à Montréal (s'il n'est pas déjà venu; des plus anciens que nous pourrions nous renseigner là-dessus), nous pourrions le juger alors.

Dominique LABERGE.

## Musique

**"L'ORLOFF"**. — C'est ce soir que la Société Canadienne d'Opérette donnera son dernier spectacle de la saison, au Monument National. "L'Orloff", dont la Société donnera une troisième et dernière représentation, a plu à tous ceux qui ont entendu cette opérette allemande, lundi et mardi. La critique a été unanime à louer la Société d'avoir ré-évalué cette oeuvre essentiellement moderne, dont la musique s'allie parfois même le jazz pour obtenir certains effets, et dont le livret met en déroute toutes les sages — trop sages — conventions de l'opérette ancienne. Dans les principaux rôles: Mlles Caro Lamoureux, Fabiola Hade, MM. Lionel Daumas, Gaston Saint-Jacques, E. Pillion-Payoux.

## Au cinéma

Cinéma de Paris. — Le Mystère de la Chambre Jaune, adaptation du célèbre roman de Gaston Leroux, passera en primeur, à partir de samedi au Cinéma de Paris. C'est un film d'aventures mystérieuses réalisé avec succès par Marcel L'Herbier pour le compte des Productions Oso. L'interprétation réunit plusieurs vedettes parisiennes et notamment Huguette ex-Dufflos et Maxime Des Jardins, de la Comédie-Française. Le rôle de Rouletabille est tenu par Roland Toutain.  
 Saint-Denis. — La Metro-Goldwyn-Meyer a remporté un vif succès avec son film "The Big House"; elle en a fait une version française totalement parée. C'est ce film que le cinéma Saint-Denis présentera la semaine prochaine en primeur. "Big House" est un drame d'une puissance extraordinaire qui n'a connu que des appréciations flatteuses. En supplément, la direction offrira le grand succès de Maurice Chevalier, "Le Petit Café". On verra revoir cette production remarquable.

## Le théâtre

**"LES PETITS OISEAUX"**. — C'est ce soir, à la salle Saint-Alphonse d'Youville, que l'on interprétera la désopilante comédie de Labiche, intitulée "Les Petits Oiseaux". L'on est assuré d'avance de rire beaucoup tout en encourageant une bonne oeuvre, car la soirée est au bénéfice de la paroisse.

**"LE THEATRE DES PETITS"**. — Voulez-vous voir votre enfant sourire et être heureux? Conduisez-le mardi soir, le 2 juin, à la représentation offerte par le "Théâtre des Petits", à la salle de la Bibliothèque Saint-Sulpice. Vous-mêmes, Mesdames et Messieurs, vous prendrez un

plaisir extrême à voir ces enfants de moins de 14 ans évoluer sur la scène avec naturel... parlant et chantant joyeusement. Ne comptez pas pouvoir entendre ce même programme plus tard, aucune soirée ou matinée additionnelle ne sera donnée.

## ST-DENIS

Cette semaine — Programme double  
**"ECHEC AU ROI"**  
 avec Pauline Garon — 100% parlé français et "LA MAISON MYSTERIEUSE" — Film sonore.

## CAPITOL

Bert WHEELER - Robt WOOLSEY dans "CRACKED NUTS" aussi "Bachelor Apartment"

## PALACE

Première fois à prix populaires  
**TRADER HORN**

## LOEW'S

SUR L'ECRAN  
 MARION DAVIES dans  
**"IT'S A WISE CHILD"**  
 5 excellents numéros de vaudeville

**Better Radio Service**  
**ANTENNE POSEE**  
 Complet \$-1.00  
 Radios réparés  
**BE. 3046**

**AUX RADIOPHILES**  
 Nous nous spécialisons dans la réparation de radios ainsi que dans l'installation d'antennes.  
**A. J. LEGER**  
**BATTERY SERVICE**  
 Bureau-chef: 1119 BEAVER HALL HILL  
 Succursale: 1576, rue ONTARIO EST  
 Lancaster 441-7081  
 Frontenac 7741

**PARIS**  
 André Bauge, de l'Opéra-Comique dans un grand film parlé français  
**"RONDES DES HEURES"**

**THEATRE NATIONAL**  
 CETTE SEMAINE  
 Ouverture par la nouvelle troupe de Arthur et Juliette Pétrie  
**"Une Présentation"**  
 Sketch comique par A. Pétrin; Spécialités par Eliza Carreau, Hervé Germain, et Hector Pellerin; grande farce musicale par M. A. Pétrie  
**"OUVREZ LORIL"**  
 sur l'écran "SHIRAZ"



# Dans La Finance



## Anxiété chez les détenteurs de Montreal Power

### MEILLEURE TENUE VERS LA FERMETURE

Le mouvement de baisse sur le marché local, hier après-midi, s'est continué sous la direction de Montreal Power qui a dégringolé au-dessous de 40 et touché 38 1-8 au cours de la dernière heure des opérations, soit un nouveau bas avec une perte de 8 3-8 points, comparativement à la fermeture de la veille.

Une fois que Montreal Power eut enregistré son nouveau bas il s'est produit un mouvement d'achat. C'est alors que cette valeur s'est ralliée quelque peu.

Le résultat de la faiblesse démontrée par Montreal Power a eu un effet sérieux dans presque toutes les sections de la liste. On a enregistré un grand nombre de nouveaux bas niveaux vers la fermeture.

Brazilian a touché 13 et Nickel 10 1-2, et des baisses frappantes ont été subies par Canadian Bronze à 20, et Winnipeg Electric à 11.

Canadian Pacific était à la baisse à 26, Dominion Bridge à 27 3-4, McColl-Frontenac à 10, National Breweries à 24, Shawinigan à 35, Steel of Canada à 25 1-2.

Parmi les stocks à bas prix, Canada Cement a touché 9, Cockshutt Plow 4 3-8, et Massey-Harris 4 1-4.

Un peu avant la fermeture Bell Telephone a suivi le mouvement de baisse et fait une chute à 127, soit une perte de 3 1-2 points, comparativement à la fermeture de la veille.

Vers la fermeture, la liste de New York a développé une allure un peu plus ferme, et U. S. Steel, qui avait touché un bas à 90 1-4, s'est amélioré légèrement.

Avec une diminution de la liquidation, les leaders dans le groupe des services publics ont eu une meilleure tenue, et Montreal Power et Shawinigan ont accusé une amélioration légère. Le gain de Power a été jusqu'à plus de 2 points à 40 3-4, mais pour clore à 40 1-2.

Le ralliement de Brazilian s'est étendu jusqu'à 13 3-4, et National Breweries a recouvré un point à 25.



Prix du gros fournis par la maison Z. Limoges & Cie, rue William, et prix du détail par la maison Ernest Desautels.

FERMETURE	
OEUPS—la dos.	Gros Détail
Chanteclerc	28 32
Frais extra	26 30
Frais premiers	22 26
Frais seconds	20 23
BEURRE—la livre	
En bloc d'une livre, No 1	24 27
En bloc d'une livre, No 2	23 26
Solide No 1	23 26
Solide No 2	22 25
Laiterie, 1 livre	21 23
Laiterie solide	20 22
SAINDOUX—la livre	
Pur, seau 20 livres	10 12
Pur, tinette 50 livres	9 11 1/2
Pur, bloc d'une livre	11 12 1/2
Pur, boîte 50 livres	9 11 1/2
Composé, seau de 20 livres	11 12 1/2
Composé, tinette 50 livres	10 11 1/2
Composé, bloc d'une livre	11 12 1/2
FROMAGE—la livre	
Fort, meule 30 livres	18 19 1/2
Fort, morceau	20 21 1/2
Fort, 5 livres	25 26
Doux, 30 livres	11 12 1/2
Doux, 20 livres	11 14
Doux, 5 livres	11 16
POIS—le minot	
Canadiens, le minot	1.30 2.25
Importés	3.00 3.40
HARICOTS—le minot	
Canadiens	1.05 2.00
Jaunes	3.00 3.30
Cailles	2.70 3.00



Prix du détail, fournis par la maison Aime Guertin, Ltee, Notre-Dame O.

	Tonne
Foin de mil No 2	\$16.00
Foin ordinaire	15.00
Foin méle de trofle	14.00
Foin de mil No 1	13.00

### CURB de Montréal

Ass'd. Brew	7	7	7
Beauharnois P.	5 1/2	5 1/2	5
Brit. Am. Oil	8 1/2	8 1/2	8 1/2
Chemical Res.	1.75	1.75	1.75
Can. Wineries	3	3	2 1/2
Cosgrave Brew	1	1	1
Dist. Seagrams	9 1/2	9 1/2	8 1/2
Dom. Stores	18	18	17 1/2
Imp. Tobacco	9 1/2	9 1/2	9 1/2
Imperial Oil	10 1/2	10 1/2	10 1/2
Int. Petroleum	10	10	9 1/2
Int. Util. (A)	37	37	36 1/2
Int. Util. (B)	6	6	6
Mitchell	14	14	14
Page-Hersey	71 1/2	71 1/2	71 1/2
Walker	4 1/2	4 1/2	4 1/2
OBLIGATIONS:			
Bell Tele. 5%	106 1/2	106 1/2	106 1/2
PRIVILEGES:			
Can. N. Power 195	105	105	105
MINES:			
Domé	10.50	10.50	10.50
Moss	.32	.33	.32
McIntyre Por	20.25	20.25	20.25
Noranda	17.00	17.25	16.25
Siscoe	.40	.40	.38
Sullivan	.14	.14	.14
Teck Hughes	6.50	6.50	6.30
HORS-LIST:			
Canada Malt	11	11	10 1/2
Big Missouri	.25	.25	.24
Sherrit-Gordon	.53	.55	.53
Home Oil	.50	.50	.51
Sarnia Oil	.40	.40	.40
Wainwell	1 1/4	1 1/4	1 1/4

### L'ARGENT EN BARRE

L'argent en barre était coté, hier, à 12 5-8 d. par once à Londres, et 26 1-2 cents à New-York.

### Le Curb de N.-Y.

(Jenks, Gwynne & Co.)

Alum. Co. of America	100	104
Alum. Goods Mfg. Co.	12	13
Amer. & F. P. op. Wqs.	13 1/2	13 1/2
Amer. Gas. & Elect.	53 1/2	54
Amer. Investors (B)	5 1/2	5 1/2
Amer. L. & Tract.	36 1/2	38
Amer. Superpower New	10 1/2	10 1/2
Anglo Chilean Nitrate	7 1/2	8
Brazilian Tract.	13 1/2	13 1/2
B. A. Oil	7	9
B. A. Tobacco	7	8 1/2
British Celanese	1 1/2	1 1/2
Canadian Marconi	2 1/2	2 1/2
Celanese 1st 7% P. Std.	45 1/2	46
Cities Service Co.	19 1/2	19 1/2
Columbia Oil & Gas	2 1/2	3
C'wealth & S. op. Wqs.	1 1/2	1 1/2
Cons. Gas & Elect. Balt.	85	87
Cons. Copper	2 1/2	2 1/2
Continental Oil	1 1/2	1 1/2
Cord Corporation	8 1/2	8 1/2
Courtaulds Ltd.	6 1/2	6 1/2
Deere & Co.	22 1/2	24
Durant	1 1/2	1 1/2
Elect. Bond & Share	35 1/2	36
Fairchild Aviation	3 1/2	3 1/2
Fanny F. Candy Shops	19	14
Ford Motor of Canada	15 1/2	15 1/2
Ford of England	11 1/2	11 1/2
Fox Theatre (A)	2 1/2	2 1/2
Gulf Oil	42 1/2	43 1/2
Hiram Walker G. & W.	4 1/2	4 1/2
Hudson Bay Mining	3 1/2	3 1/2
Humble Oil	51 1/2	52 1/2
Hydro Elect. Securities	16 1/2	17 1/2
Imperial Oil	9 1/2	10
Insull Utilities	27 1/2	28 1/2
Int. Pets.	10	10 1/2
Int. Superpower	20	21
Int. Utilities (A)	37	39
Int. Utilities (B)	6	6 1/2
Middle West Util. Co.	16 1/2	16 1/2
Mountain Producers	3 1/2	3 1/2
Nat. Public Service	16	17
Newmont Mining	25 1/2	27
Niagara & Hudson	9 1/2	10
Nipissing	1 1/2	1 1/2
Penn. Road	5 1/2	5 1/2
Penn. Water & Power	55	56
Salt Creek	4 1/2	5
Selected Industries	2 1/2	3
Schulte United	4	4
S. O. Indiana	23	23 1/2
S. O. Kentucky	16 1/2	17
St. Regis Paper Co.	11 1/2	12 1/2
United Gas Co.	5 1/2	5 1/2
United L. & Power	18 1/2	19 1/2
United Shoe Mach.	59	59 1/2
Vacuum Oil	39 1/2	41
Venz Petroleum	1 1/2	1 1/2

### Hommes d'affaires



M. D. B. Carswell, directeur-gérant de la Canadian Vickers, Limited, qui vient d'être élu vice-président de cette organisation.

### COULISSE

Le marché local, hier, a rappelé les souvenirs lugubres des journées mémorables de la débâcle désastreuse d'octobre et de novembre de 1929. Le volume de la liquidation, cependant, n'a pas été aussi considérable. Chaque stock, pratiquement, a reculé jusqu'à un nouveau bas record, sous la direction de Montreal Power.

Cette liquidation forcée subite n'a été expliquée par aucune nouvelle spéciale. A certains moments, il a semblé que personne ne voulait acheter des stocks, malgré leurs bas prix.

La dégringolade de Montreal Power, le stock qui a montré jusqu'à récemment une belle tenue sur le marché local pendant le mouvement de baisse, au cours des vingt derniers mois, a été le comble de la situation, et les épargnants et les spéculateurs ont alors jeté leurs valeurs sur le marché sans tenir compte de leurs valeurs respectives.

On a été étonné de constater de quelles sources venait le mouvement d'achat. Apparemment, il devait y avoir des commandes d'achat considérables accumulées sur le marché, et dès qu'elles furent remplies, des offres nouvelles occasionnèrent des réactions très violentes.

Comme c'est généralement le cas, dans un cas de panique sur le marché, personne ne fait attention à la valeur d'un stock. Les rendements n'ont aucune importance. L'allure passée est oubliée, et tout le monde ne songe qu'au présent.

Le fait que Montreal Power a glissé au-dessous de 40, a enlevé le peu de confiance qui restait encore chez les épargnants, et ceux d'un tempérament plus nerveux ont maintenant la conviction qu'il n'y a plus à se fier à rien, et que tout peut se produire du jour au lendemain.

### DIVIDENDES DECLARES

La Canada Northern Power Corporation Limited vient de déclarer son dividende de 20 cents sur le stock ordinaire pour le trimestre qui se terminera le 30 juin, payable le 25 juillet aux actionnaires inscrits le 30 juin.

La National Breweries a déclaré son dividende de 40 cents par action sur le stock ordinaire pour le trimestre qui se terminera le 30 juin, payable le 2 juillet aux actionnaires inscrits le 15 juin.

### PRESSIONS CONTINUES A N.-Y.

New-York, 27. — Malgré les efforts de la Bourse en vue de paralyser les attaques des baissiers, et les opinions optimistes venues de sources gouvernementales et financières éminentes, le mouvement de baisse s'est continué avec la même vigueur, sur le marché, aujourd'hui. Les titres de l'acier et les ferroviaires ont été tout particulièrement faibles, et la liste en général a décliné d'un point à plus de 4 points, ou à un nouveau bas pour le marché, et cela bien que le volume des ventes n'ait pas été très considérable.

Les revues hebdomadaires sur le commerce de l'acier ont rapporté une nouvelle diminution de la production, et U. S. Steel ordinaire a fait une chute de 4 points, ou à son bas niveau de 8 ans aux environs de 91.

Les différents stocks qui ont perdu de 2 à plus de 4 points ont compris American Telephone, American Can, American Smelting, Eastman, Bethlehem Steel, Du Pont, New York Central, Sants Fe, Baltimore & Ohio et New Haven. Au cours de la première heure, le marché a pris la direction de la hausse, mais ensuite il a glissé d'une façon presque continue.

### BOURSE DE PARIS

Paris, 28.—(Service de la United Press) — L'allure a été irrégulière, hier, sur le marché, mais plus résistante, cependant, que sur les autres marchés européens. Le marché de Paris n'a pas été sous l'influence du découragement comme cela a été le cas à Londres et à Berlin. Il a débuté, au contraire, passablement ferme, et les stocks ont progressé pendant la première demi-heure. Mais un peu plus tard, cependant, la tenue a fléchi. Une nouvelle faiblesse du prix du cuivre et une nouvelle attaque des baissiers contre la Banque de France furent les principaux facteurs de ce changement d'allure.

### EXCITATION AUX BUREAUX DE LA MONTREAL POWER

Plusieurs détenteurs de petites quantités d'actions de la Montreal Light, Heat & Power, sous l'influence de la nervosité et de l'anxiété ont envahi les bureaux de la compagnie, hier après-midi, dans le but de se renseigner sur la conduite qu'ils devaient tenir dans la situation actuelle.

D'après les officiers de la compagnie, la plupart d'entre eux ne voulaient que l'assurance qu'il n'y avait pas le moindre danger pour la compagnie avec la dégringolade impressionnante du stock sur le marché.

Une femme, qui avait fait antichambre dans les bureaux de l'exécutif, a déclaré que des commis de la compagnie, au rez-de-chaussée de l'édifice, avaient fait tout en leur pouvoir pour la dissuader de se rendre aux bureaux de l'exécutif, lui disant en plus que l'ascenseur était en mauvais ordre et qu'on ne pouvait pas s'en servir. On l'a également informée qu'on ne répondait pas aux appels téléphoniques. Cette femme a déclaré aussi que ces arguments des commis de la compagnie avaient réussi à détourner deux autres actionnaires de la compagnie venus pour se renseigner.

Cependant, un journaliste n'a pas eu peine de se rendre aux bureaux de l'exécutif. Là, il a trouvé les téléphones très occupés, avec les commis qui attendaient les dernières cotes du stock, et disant aux actionnaires de ne rien craindre.

Montreal Power a eu une allure sensationnelle toute la journée d'hier. Il y a quelque temps, à la suite de la dernière offre aux clients, il a grimpé jusqu'à 68 1-2. Hier, son niveau de fermeture accusait une réaction de près de 28 points—à 40 1-2. A un moment, Montreal Power a chuté jusqu'à 38 1-8. Le virerement considérable, soit plusieurs milliers d'actions, suffit pour montrer que le marché a été très occupé, hier, toute la journée. (The Star)

### CHANGES ETRANGERS

(Fournis par la courtoisie de la Banque Royale du Canada)

Cours	Ouverture New-York	Ouverture Montréal	Fermeture New-York	Fermeture Montréal
Sterling	486 1/2	486 1/2	486 1/2	486 1/2
Paris	391 7-16	391 1/2	391 7-16	391 1/2
Allemagne	2376 1/2	2377 1/2	2374	2374 1/2
Italie	523 9-16	523 1/2	523 9-16	523 1/2
Bénelux	674	674 1/2	674	674 1/2
Belgique	1392	1392 1/2	1392	1392 1/2
Hollande	4020	4021	4020	4021
Suisse	1932	1933	1932	1933
Espagne	973	973 1/2	950	950 1/2
Danemark	2677 1/2	2678	2677 1/2	2678
Norvège	2677 1/2	2678	2677 1/2	2678
Suède	2681	2681 1/2	2681	2681 1/2

Téléphone: LAncastrer 7277 Cabiogramme: "Etsocal"

## Lacoste & Lacoste

(Hon. Sir Alexandre Lacoste)  
AVOCATS

Paul Lacoste, C.R.  
Eph. LeBoeuf  
Roger Ouimet

Alex. Lacoste, C.R.  
Alexandre Marier  
Thomas Légaré

Edifice La Banque Provinciale du Canada  
221 OUEST, RUE SAINT-JACQUES MONTREAL

Maurice Forget Gilles Forget

## FORGET & FORGET

Membres de la Bourse de Montréal  
Membres du Montreal Curb Market

Succursale à St-Jean, P. Q. Tel. MA. 5761 51, rue St-Jacques, O. Montréal, P. Q.

BOURSE DE MONTREAL

Table of Montreal stock market prices including items like Abitibi, Atlantic Sugar, Bell Tel., etc.

LIVINGSTON & CO.

(PAR FORGET & FORGET) New-York, 27. — Le marché d'aujourd'hui a été passablement comme celui d'hier pour ce qui est, surtout, de l'inattention au sujet des pressions lourdes et considérables contre quelques spécialités et quelques leaders. (Funk)

En plus, il y avait, aujourd'hui, une véritable série de nouvelles défavorables. (Funk)

A certains moments des pressions frappantes ont été dirigées contre les stocks, mais la fermeture s'est faite à une allure stable, et les pertes finales furent légères dans l'ensemble. (Funk)

Parmi les nouvelles de la journée,

BOURSE DE LONDRES

Londres, 28.—(Service de la United Press) — Le marché n'a guère fait de progrès, hier et a clôturé à une allure plutôt tranquille. Le fait important a été les ventes des obligations européennes à la suite de la réaction frappante sur le marché de Berlin. Les obligations allemandes et autrichiennes furent tout particulièrement faibles.



Prix du gros fournis par la maison Elzeber Turgeon, Montreal.

Table of grain prices under the heading 'FERMETURE' with columns for BLE, AVOINE, ORGE, FARINE, and ENGRAIS.

on a remarqué le refus de l'Interstate Commerce Commission d'accorder une investigation au sujet des taux, une diminution de l'indice ajusté des chargements de wagons à un nouveau bas pour la dépression des affaires, et des revues hebdomadaires défavorables sur le commerce de l'acier. (Funk)

Steel ordinaire a fait un nouveau bas pour l'année, puis a clôturé avec une perle finale de 3 points. (Funk)

Toutes choses considérées, l'action du marché, bien que n'offrant guère de signes pour favoriser l'amélioration du commerce, indique un meilleur support. (Funk)

Le marché des bestiaux

Il y avait 196 bêtes à cornes, 266 veaux, 732 porcs et 31 moutons et agneaux en vente sur les deux marchés des bestiaux, y compris 135 bêtes à cornes et 540 porcs non vendus lundi et mardi.

Environ 20 bêtes à cornes et 100 veaux ont composé les premières ventes. Les veaux ont rapporté entre \$3.50 et \$5.00, et les vaches de qualité passable à moyenne, se sont vendues entre \$3.50 et 4.00. Les vieux taureaux ont rapporté entre \$3.00 et \$3.50. Environ 100 porcs se sont vendus à \$8.25. Les prix demandés pour les porcs étaient de \$8.25 à \$8.50, et plus de 60 n'étaient pas encore vendus à la fin de la journée.

BOURSE DE BERLIN

Berlin, 28.—Service de la United Press.—A la suite de la baisse prononcée de mardi, l'allure de la Bourse, hier, a été un peu plus rassurante. Les offres ayant considérablement diminué, il s'est produit alors une légère amélioration dès l'ouverture de la séance. Cette allure a été de plus, supportée par une meilleure tenue à Wall Street, et par les déclarations optimistes du président Hoover relativement aux conditions économiques des Etats-Unis. Bien que le plus grand nombre des stocks aient fait des gains légers, la tendance a changé pour prendre la direction de la baisse pendant la dernière demi-heure des opérations.

POMMES DE TERRE

Sur le marché des pommes de terre on constate un mouvement soutenu et plus prononcé du changement des pommes de terre anciennes pour les pommes de terre nouvelles. Les anciennes pommes de terre se vendent aux anciens prix cotés déjà, comme minimum. Les Green Mountains du Nouveau-Brunswick se vendent, en wagons, 60 cents par 90 livres, et en petits lots, 70 cents en poche de 80 livres. Les pommes de terre de l'île du Prince-Edouard étaient cotées à 75 cents par poche de 90 livres pour les Mountains; et à 60 cents par 90 livres pour les cobblers. Les pommes de terre nouvelles de la Caroline ont glissé au même niveau que celles de Floride, \$6 par baril de 160 livres, et \$4 par baril pour le stock No 2.

MARCHE DES VOLAILLES

La demande montre une belle activité sur le marché des volailles. Les prix cotés aux détaillants, hier, étaient les suivants:

Table of poultry prices listing items like Volailles à bouillir, Canetons, Canards, Oisons, Oies, Dindes à rôtir, Poulets à rôtir, etc.

Province de Québec, District de Montréal, No 85648. COUR SUPERIEURE EMMA PONSINET, épouse commune en biens de C.-J. LAFORÉST, des cités et district de Montréal, dûment autorisée par la Cour.

C.-J. LAFORÉST, des mêmes lieux, Défendeur. L'action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 4 mai 1931. Montréal, le 12 mai 1931. L. CAMIRAND, Procureur de la demanderesse. 26-27-4-76

Canada Province de Québec COUR DE CIRCUIT DU DISTRICT DE MONTREAL No. 4895

LA CITE D'OUTREMONT, une corporation municipale dûment incorporée, ayant son siège social et son principale place d'affaires dans la Cité d'Outremont, District de Montréal. Demanderesse. MOSES LEVINE, autrefois, des Cité et District de Montréal, et maintenant de lieux inconnus. Défendeur. Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois. Montréal, Ce 5 mai 1931. (Par ordre) B. P. AUMONT, Député greffier de la dite Cour.

NOTES BREVES SUR LE COMMERCE

New-York, 27. — Les expéditions de la Auburn Auto du 1er janvier au 25 mai, dépassent toute la production de 1930 de 9,066 voitures.

Les ventes de la Maytag Co. pour le mois d'avril dépassent la moyenne des 5 premiers mois de l'année 1930.

La Associated Telephone and Telegraph vient de déclarer un dividende additionnel de 50 cents avec le dividende trimestriel régulier de \$1.

Les ventes de la Thermoid Co. pour le mois d'avril ont représenté 45 pour cent de toute la production du premier trimestre.

Les ventes de cuivre à l'étranger s'améliorent.

Pour le mois d'avril, les revenus nets de Atchison Railway dépassent de \$21,081 ceux de l'année dernière.

PRIX LITTERAIRE DE \$5,000 A UN CANADIEN

Espanola, Ont., 28.—Albert Leblanc, demeurant près d'ici, est le gagnant du \$5,000 offert en prix dans un concours de nouvelle à une Revue américaine. M. Leblanc avait soumis comme travail "Lonely Boy", dont la thèse est basée sur sa vie alors qu'il était chauffeur de taxis à Sudbury, Ont. Il y a trois ans, l'heureux gagnant remporta avec son premier ouvrage \$1,500. Il n'avait alors que 16 ans.

ACCIDENT MORTEL

Trois-Rivières, 27. — Un homme a été tué et deux autres blessés dans une collision entre un camion et une voiture, près de Shawinigan Falls. M. Elzéar Lafrenière, de Shawinigan, a été tué; M. Rondeau, de St-Mathieu, souffre de blessures gra-

La question du marché Bonsecours

Les bouchers ont eu le assemblée régulière, hier soir, au Monument National, sous la présidence de M. Louis Daignault, président de l'Association.

Presque tout le travail de cette assemblée a porté sur la question du marché Bonsecours. Depuis bon nombre d'années déjà, les bouchers ont consacré une grande partie de leurs activités à l'obtention d'un marché plus spacieux et donnant toutes les commodités nécessaires pour que les bouchers puissent y faire leurs achats plus rapidement, avec moins de difficultés et d'ennuis. M. E. Gagné ancien président de l'Association, a annoncé à l'assemblée que le président de la Commission Technique lui avait offert de transporter la maquette actuelle du nouveau marché agrandi, à la salle de l'Association, lors de la prochaine assemblée, le 10 juin. Les membres ont été heureux d'apprendre cette nouvelle, et accepté avec plaisir l'offre du président de la Commission.

Sur motion de M. E. Gagné, secondé par M. A. Gariépy, il a été décidé d'écrire au Comité Exécutif et au Directeur de la Police leur demandant leur coopération pour faire observer les règlements municipaux relativement à la vente de charcuterie et de fruits le dimanche.

On a décidé la question du pique-nique annuel de l'Association, la date devant être choisie par le comité qui fera rapport à la prochaine assemblée.

Les recettes des derniers quinze jours se sont élevées à \$500.

Les recettes des derniers quinze jours se sont élevées à \$500. Les recettes des derniers quinze jours se sont élevées à \$500.

Advertisement for NEW STAR SALES CO. LTD and FONDERIE O. BELANGER ENRG, featuring a radiator image.

Advertisement for MCGILL TYPEWRITER CO. featuring a typewriter image and terms like \$45 and GARANTIE 3 ANS.

Advertisement for a hydraulic dredge with a large image of the machine and text describing its capabilities.

BOURSE DE NEW-YORK

Table of New York stock market prices including items like Adams Express, Air Reduction, Allegheny Corp., etc.

# Félicitations à deux constables

# ENQUETE AU SUJET DE CET ACCIDENT

## CONCOURS OU IL N'Y A PAS DE PERDANTS!

Le tableau des candidats au fameux Concours d'Expansion de l'Illustration est bien loin d'être complet. Nombre d'autres concurrents sont requis dans pratiquement chaque section. Maintes localités ne sont pas encore couvertes et le champ d'action est très vaste pour tous ceux qui s'inscriront immédiatement à ce Concours.

L'ambition, l'énergie, la persévérance et la détermination seront généralement récompensées, car des primes d'une grande valeur seront distribuées aux vainqueurs. Comme Premier Grand Prix nous offrons un magnifique sedan quatre portes Mc Laughlin-Buick de \$1915. Le deuxième Grand Prix est un sedan 2 portes Pontiac évalué à \$976. Le troisième prix, une routière Chevrolet de \$703. Le quatrième: une routière Ford de \$644. Puis trois voyages en France, toutes dépenses payées, deux radios Majestic évalués à \$300 chacun et trente, (30) splendides: prix de districts: ameublements Chesterfield, radios Philco Baby Grand, services à thé et argenterie Rogers évalués à \$75.00, malles de voyage, etc., etc.

De plus, il n'y aura pas de perdants dans ce Concours. Une commission de 10 p.c. sera payée aux concurrents qui n'auront pas remporté l'un des premiers prix pour tout abonnement qu'ils auront perçu et envoyé au Département du Concours.

Pourquoi ne vous inscrivez-vous pas à ce Concours, ouvert à tous, et ne remportez-vous pas un de ces magnifiques prix? Pourquoi vous contentez-vous de désirer une automobile quand vous pouvez en gagner une si vous faites les efforts nécessaires? Le temps des bonnes fées est passé. Nous sommes dans un siècle pratique, où seules les actions comptent. A moins que vous ne réalisiez cela, d'autres personnes plus actives et plus ambitieuses que vous se partageront ces splendides récompenses.

Découpez la formule d'inscription qui paraît sur la page du Concours dans l'Illustration. Envoyez-la-nous de suite et mettez-vous à l'œuvre immédiatement afin de gagner une de ces riches primes. Ne permettez pas à votre timidité ou à votre faux orgueil de vous faire perdre une si belle opportunité.

## CONCOURS OU IL N'Y A PAS DE PERDANTS!

Le tableau des candidats au fameux Concours d'Expansion de l'Illustration est bien loin d'être complet. Nombre d'autres concurrents sont requis dans pratiquement chaque section. Maintes localités ne sont pas encore couvertes et le champ d'action est très vaste pour tous ceux qui s'inscriront immédiatement à ce Concours.

L'ambition, l'énergie, la persévérance et la détermination seront généralement récompensées, car des primes d'une grande valeur seront distribuées aux vainqueurs. Comme Premier Grand Prix nous offrons un magnifique sedan quatre portes Mc Laughlin-Buick de \$1915. Le deuxième Grand Prix est un sedan 2 portes Pontiac évalué à \$976. Le troisième prix, une routière Chevrolet de \$703. Le quatrième: une routière Ford de \$644. Puis trois voyages en France, toutes dépenses payées, deux radios Majestic évalués à \$300 chacun et trente, (30) splendides: prix de districts: ameublements Chesterfield, radios Philco Baby Grand, services à thé et argenterie Rogers évalués à \$75.00, malles de voyage, etc., etc.

De plus, il n'y aura pas de perdants dans ce Concours. Une commission de 10 p.c. sera payée aux concurrents qui n'auront pas remporté l'un des premiers prix pour tout abonnement qu'ils auront perçu et envoyé au Département du Concours.

Pourquoi ne vous inscrivez-vous pas à ce Concours, ouvert à tous, et ne remportez-vous pas un de ces magnifiques prix? Pourquoi vous contentez-vous de désirer une automobile quand vous pouvez en gagner une si vous faites les efforts nécessaires? Le temps des bonnes fées est passé. Nous sommes dans un siècle pratique, où seules les actions comptent. A moins que vous ne réalisiez cela, d'autres personnes plus actives et plus ambitieuses que vous se partageront ces splendides récompenses.

Découpez la formule d'inscription qui paraît sur la page du Concours dans l'Illustration. Envoyez-la-nous de suite et mettez-vous à l'œuvre immédiatement afin de gagner une de ces riches primes. Ne permettez pas à votre timidité ou à votre faux orgueil de vous faire perdre une si belle opportunité.

### L'AFFAIRE DES POSTES

L'enquête préliminaire de Lionel Chartrand, Fernand Gauthier et George E. Bergeron, accusés de fraude, en rapport avec l'affaire des postes, a été ajournée au 2 juin, hier matin, par le juge Marin. Les trois accusés sont en liberté, sous caution.

## COUTUME ETABLIE PAR M. DUFRESNE

Le directeur de la Police, M. Fernand Dufresne, a inauguré une nouvelle coutume, hier soir, en se rendant au poste de police de la rue Masson pour féliciter et citer à l'ordre du jour, deux constables qui s'étaient tout particulièrement distingués dans l'exercice de leurs fonctions.

Les constables Roméo Jarry et Armand Normandeau, le 27 avril dernier, ont capturé un voleur d'automobile après une course mouvementée et après que plusieurs coups de feu furent échangés.

Les deux constables ont été chaleureusement félicités par M. Fernand Dufresne devant leurs compagnons du poste de la rue Masson et le directeur s'est déclaré enchanté de commander une force constabulaire où se trouve de tels braves.

L'inspecteur J. Lefebvre a relaté l'incident qui s'est déroulé le 27 avril et les inspecteurs Gobeil et Barnes ont aussi félicité les deux constables pour leur bravoure qui est un exemple pour la force.

### UNE EXPERIENCE

Winnipeg, 27. — ... service plus rapide de livraison de paquets sur courte distance sur certaines lignes du C. N. R. fait l'objet d'expériences dans la région de Winnipeg, déclare M. A. E. Warren, vice-président du chemin de fer.

Cette expérience consiste dans le transport de marchandises dans des wagons attelés aux trains réguliers de voyageurs.

## Chronique judiciaire

La cause de la Metropolitan Exchange Ltd contre P.-H. Camitses a été entendue hier en Cour supérieure par l'hon. juge Mercier.

La demanderesse réclame mille dollars du défendeur, alléguant avoir conclu une entente avec ce dernier, en décembre 1929. Camitses, prétend la défenderesse, a retenu les services de la Metropolitan Exchange, pour la vente d'une auberge située à l'angle des rues St-Jacques et St-Gabriel. L'auberge aurait été vendue, mais Camitses aurait ensuite refusé de verser la commission, soit \$1,000. La vente se chiffrait à \$30,000.

De son côté, le défendeur allègue que, bien qu'il ait retenu les services de la demanderesse, la vente de l'immeuble en question s'est opérée par l'entremise des agents Leclair et Duchesne, et non pas par la demanderesse.

Le tribunal rendra plus tard sa décision.

### SINE DIE

La cause de Marvin J. Clark, ingénieur américain qui combat l'extradition, a été ajournée "sine die", hier, en Cour de Pratique, devant l'hon. juge Cousineau.

### LES RENARDS NOIRS

Une salle de la Cour supérieure est remplie de monde. On y cause sur tous les tons. La curiosité professionnelle nous pousse à nous enquerir...

Ce sont les actionnaires réunis après la faillite de M. J.-U. Toussaint.

## L'émoi règne à Nicolet

(Suite de la page 4)  
moins gardé comme témoin du Conner.

### UN PIEGE

Est-ce que la police n'attendait pas plutôt qu'il parte, sous le coup des rumeurs qui prenaient corps, à son sujet, quitte à le filer ensuite? Cela est très plausible. Mais, s'il connaît quelque chose du double meurtre des Bellerose, encore une fois, est-il le vrai coupable.

### LE VRAI COUPABLE

Le vrai coupable, celui dont l'arrestation n'est plus qu'une question d'heures, est dans la région de Nicolet, ou plutôt d'Ymaska, soit dans un village situé à environ quarante milles de Nicolet. Il se peut qu'il soit appréhendé au cours de la nuit, c'est-à-dire aussitôt que l'ancien employé de Bellerose, cerné d'e tous côtés, aura été surpris et aura fait des aveux compromettants, si tant est qu'il peut en faire.

### RECIDIVISTE

Le vrai coupable ne serait autre qu'un homme d'âge moyen, sorti depuis quelques temps du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, après avoir purgé une sentence de douze ans, il fut trouvé coupable d'avoir assassiné un homme au cours d'un vol de grand chemin. C'est un homme du district de la région après sa sortie du pénitencier, il retourna vivre parmi les siens. Il était vu quelque fois, à Nicolet.

### TOUT SEUL

Les Bellerose paraissent avoir été assassinés par un homme qui n'avait pas de complice, par quelqu'un qui connaissait quelque peu, la disposition des pièces de la maison, les coutumes de ses occupants, enfin, par quelqu'un qui n'en était pas à son premier coup.

### EN CHALOUPPE

Contrairement à ce qu'on avait cru d'abord, la ferme de Jean-Baptiste Bellerose, située à environ un mille, dans les limites de Nicolet, se trouve à quelques cents pieds de la rivière Nicolet. On veut que l'assassin ait traversé la rivière en chaloupe, pour se rendre ensuite à l'étable de Bellerose, aux petites heures, vendredi matin, où il l'attendit.

### DEUX RANGS

Comme il y a un rang des deux côtés de la rivière, il a été facile pour le meurtrier de se procurer une chaloupe, si tel est le cas. A la faveur de la nuit, il a pu passer d'une rive à l'autre sans être aperçu.

### LES BLESSURES

Les blessures souffertes par Bellerose indiquent bien que son agresseur était caché dans l'étable, lorsqu'il entra pour faire son "train". Le chapeau porte treize fractures; sans

toutefois, que le sommet de la tête ait été atteint.

### IL Y A EU LUTTE

Ceci indique que Bellerose a offert une résistance désespérée à l'assassin. Il avait le crâne comme un sac de noix. Le fait que le sommet de la tête n'a pas été atteint, porte à croire que Bellerose était plus grand que celui qui l'attaqua.

### AUTRES FRACTURES

En plus, quatre côtes fracturées, indiquent que Bellerose a été poussé avec force sur quelque chose de résistant. Il se peut que ces fractures proviennent d'un coup de pied donné au moment où on tentait de cacher son corps. Le coup qui a causé les fractures des côtes, a été porté, alors que Bellerose vivait encore.

### Mlle ANTOINETTE

Quant à Mlle Antoinette, il est évident qu'elle a été surprise dans son lit. Le premier coup paraît avoir été donné en plein front, causant une fracture au crâne. Trois autres coups suivirent, occasionnant trois autres fractures au crâne. Une fracture de l'épine dorsale a été soufferte au moment où, encore qu'elle était vivante elle était lancée dans la cave.

### DE L'ARGENT

Le fait que tous les meubles des appartements de la maison, n'ont pas été bouleversés; le fait que deux chambres à coucher seulement ont été visitées; le fait qu'un Billet de banque de dix dollars a été trouvé dans la maison, laisse croire que l'assassin a trouvé ce qu'il fallait: de l'argent.

### LE TUYAU DE FER

Le tuyau de fer dont, apparemment, s'est servi le meurtrier, n'a pas été pris sur les lieux, mais il l'a apporté avec lui. Fait à signaler, il était rempli d'une substance lourde à l'une de ses extrémités. Le double crime était donc bien prémédité.

### LA FUITE

Il est incontestable qu'après un massacre comme celui dont Jean-Baptiste Bellerose et sa nièce ont été les victimes, que l'homme qui les avait attaqués, ne portait pas de trace de sang, sur ses habits. Afin de mieux favoriser sa fuite, le meurtrier, avant de repasser la rivière, se serait changé de vêtements, se contentant de jeter ceux qu'il avait lors du crime, dans le fond de la rivière.

### CELA S'EN VIENT

Il y a quelque chose qui se passe dans la région de Nicolet, dans tous les cas. Vers l'heure du souper, hier soir, on apprenait que le sous-chef Dorais, sur un ordre du chef de Police provinciale Lalonde, était parti en automobile, pour Nicolet. Le sergent-détective Louis Jargaille, est dans la région de Québec, tandis que les détectives Hector Dorais, Lantier et Guyon, continuent leur enquête.

## Cartes d'affaires

Aldéric Blain, L.L.L., M.A.L.  
Roger Pinard L.L.L.  
**BLAIN & PINARD**  
AVOCATS  
Imm. Ouluth, chambre 22 Lan 4459  
84 rue Notre-Dame ouest Montréal

JUDGER BEAUCHAMP — PROPRIETES de toutes sortes achetées, vendues, échangées; commerce en général, ville ou campagne: grand choix hôtels, tavernes, terres, raies occasions. Voyez Beauchamp, 363, avenue Mont-Royal Est. BELAIR 7847. DOLLARD 3196.

THE VALLEY REALTY Company, Limited  
IMMEUBLES ET ASSURANCES  
J.-M. Laframboise, prés.  
4, RUE NOTRE-DAME EST.  
Imm. Métropole. FRONT. 2138-2139

TÉL. MA. 5229-0220  
**Ed. Archambault, LL.B.**  
AVOCAT ET PROCUREUR  
Chambre 203, Edifice Métropole  
4, NOTRE-DAME EST

**DUPRE & MENARD Inc.**  
COURTIERS EN IMMEUBLES  
4475, RUE SAINT-DENIS  
BELAIR 3046  
Succ.: 385 Boulevard Crémazie  
MONTREAL

**D. Bourdeau**  
COURTIER EN IMMEUBLES  
Représentant: Crédit Général incorporés, Corporation Contrôle Général Ltée. Construction Unic incorporée  
Edifice Aldred  
CHAMBRE 1404  
Place d'Armes  
HA. 0261-0262-0263—2 à 5 h. p.m.

J.-P. Lanctot, B.A., L.L.B.  
Ant. B. Hamelin, B.A., L.L.B.

**Lanctot & Hamelin**  
AVOCATS  
Chambres 1008-09—Tel. HA. 1286  
132, St-Jacques O. Montréal

TEL. CRESCENT 3948  
**Montreal Dyeing Cleaning CO. LIMITED**  
TEINTURIERS & NETTOYEURS  
137 BELANGER  
MONTREAL  
ALEX. VILLENEUVE Pres.  
10736, St-Denis, Tel. Dupont 3478

Rés. 463 Boucher. DO Hlard 4121  
**C. LANGLOIS**  
BOIS CHARBON FOIN ET GRAIN  
5231 rue DesCarrières  
Téléphone: D O Hlard 4889  
Montréal

**La Briqueterie St-Laurent**  
LIMITEE  
TELEPHONE: HARBOUR 4904  
29 RUE ST-JACQUES OUEST.  
MONTREAL  
BRIQUETERIE: LAPRAIRIE, P.Q.

Buffalo — Evinrude — Kermath  
Moteurs marins et Industriels  
Embarcations Peterborough—  
Accessoires nautiques :: ::  
**E. DROLET**  
710, St-Jacques O. MAR. 3006

CHERRIER 3151  
**MONGEAU & ROBERT**  
CIE LTEE  
CHARBON  
HUILE A CHAUFFAGE

**DUBOIS & GUENETTE**  
COURTIERS  
IMMEUBLES  
ASSURANCES  
PRETS D'ARGENT  
428 RUE BELANGER MONTREAL  
Tél.: CAJumet 7685

**SPECIALISTE**  
Affections du Sang et de la peau  
Maladies Sexuelles, Urinaires et Vénériennes de l'homme et de la femme  
Docteur J. M. E. PREVOST  
Clinique Privée  
2440 rue Hutchison Montréal

**Buanderie St-Hubert**  
DU pont 1112 LIMITEE.  
LE MERVEILLEUX NETTOYEUR  
**ZORIC**  
Procédé nouveau pour nettoyer et dégraisser vêtements de dames et messieurs. 100% supérieur au nettoyage français.

Ernest Poupart Conrad Poupart  
FRontenac 4768 CHerrier 7234  
**C. POUPART LIMITEE**  
Contracteur en Excavation  
Transport et Camionnage  
Bureau: 2443 MESSIER  
Tél. AMherst 3218  
Rés. 2424 Fullum. Tel.: AMherst 3218

**METROPOLITAN EXCHANGE LTEE.**  
COURTIERS LICENCIES  
Immeuble Liquidation, Comptabilité, Perception, Recherches.  
Edifice University Tower, Ch. 419  
LAN 5227 660, Ste-Catherine O.

**MONTREAL MOTOR TRUCK LIMITED**  
Camions FEDERAL Trucks  
1786 rue Roberval  
J.-O. BELAIR, Garant.  
Tel.: Fitzroy 5229

Assortiment - Qualité - Service  
Réels Prix Réduits.  
**PHARMACIES WILBROD PAQUIN**  
4500 Papineau 1200 Mont-Royal  
Coin Mont-Royal Coin Delaroché  
AMherst 2123 CHerrier 2193

Tel. AMherst 1198  
**Canada Laundry**  
Company.  
GENDRON FRERES, PROP.  
Satisfaction garantie  
2321 Des Erables  
MONTREAL

**F. GODFROY COFFIN**  
AVOCA  
ETUDE COFFIN & RIVARD  
Chambre 80  
Edifice "Tramways"  
159, RUE CRAIG OUEST  
Tel. HARBOUR 0544

# Le DOMAINE SPORTIF

## La dernière partie de la série

Après la joute d'aujourd'hui le Montréal s'en ira en voyage. Autres joutes dans l'Intern.

Il n'y a pas eu de baseball hier à Montréal mais il en a quand même été question et un peu partout on parlait de la vente du lanceur Martin Griffin et on discutait aussi la rumeur que la franchise du St-Louis, de l'Américaine passe à Montréal l'an prochain.

Cet après-midi Toronto et Montréal ont joué et Dickey; Earnshaw et Cochrane. Detroit... 000 030 001-4 6 2 Chicago... 010 000 004-5 9 0 Batteries: Herring et Schang; Frasier, McKain et Grube.

Deuxième partie: Detroit... 100 000 000-1 5 3 Chicago... 050 200 21x-10 17 0 Batteries: Hoyt, Wyatt et Hayworth; Caraway et Grube.

### A L'ETRANGER

Jersey City 27.— Reading a gagné ses deux parties de cet après-midi contre le club local. Les scores furent de 9 à 3 et 7 à 6.

Score détaillé: Première partie Reading... 401 000 220-9 8 0 Jersey City... 010 000 002-3 8 0 Batteries: Van Alstyne et Krueger; Allen et Walsh, Morrow.

Deuxième partie Reading... 000 001 51-7 12 0 Jersey City... 600 000 00-6 7 1 Batteries: Bell, Carter, Greene et Krueger; Nekola, Hartmann et Walsh.

### NEWARK TIENT BON

Baltimore Md. 27.— Les Bears de Newark sont sorti victorieux du programme double de cet après-midi. Les scores furent de 12 à 6 et 7 à 3. Grâce à ces victoires Newark est maintenant en tête de la Ligue Internationale.

Score détaillé: Première partie Newark... 920 000 001-12 15 0 Baltimore... 102 020 001-8 4 Batteries: Rhoads et Hargreaves; Hopkins, Roy, Cascarella et Gibson.

Deuxième partie Newark... 000 034 0-7 6 0 Baltimore... 000 120 0-3 10 0 Batteries: Aldridge, Speece, Brennan, M. Thomas et April; Weaver, Hooloway et Danning.

### ROCHESTER L'EMPORTE

Rochester 27.— Le club local a battu le Buffalo par un score de 7 à 6 cet après-midi. Dans la dernière manche Buffalo a égalé le score et Rochester a compté le point décisif à son tour au bâton.

Score détaillé: Buffalo... 201 002 001-6 10 2 Rochester... 400 002 001-7 14 7 Batteries: Brewer, Grampp, Gould et Crouse; Foreman, Littlejohn et Florence.

### NATIONALE

Boston... 201 010 000-4 10 1 New York... 014 100 01x-7 12 1 Batteries: Seibold, McAfee et Spohrer, Cronin; Berly, Heving, et Hogan.

Chicago... 011 102 111-8 11 3 Cincinnati... 000 110 020-4 11 0 Batteries: Bush et Hartnett; Wyson, Strelceki, Kolp, Ekert et Johnson.

Pittsburgh... 090 002 101-10 1 St. Louis... 000 000 000-0 8 1 Batteries: Meine et Phillips; Johnson, Lindsay et Mancuso.

Il n'y avait pas d'autre partie de cédulé.

### AMERICAINE

Washington... 103 200 500-11 11 0 Boston... 000 000 030-3 9 5 Batteries: Brown et Bolton; Lisbenbee, Kline, Brillheart et Ruel.

Deuxième partie: Washington... 100 030 000-4 8 1 Boston... 010 020 000-3 8 4 Batteries: Fisher, Burke et Spencer; Morris, Moore et Berry.

St. Louis... 200 110 000-4 8 0 Cleveland... 010 000 004-5 12 1 Batteries: Gray, Kinsey et R. Ferrell; W. Ferrell et Myatt.

New York... 020 000 030-5 12 0 Philadelphie... 201 100 02x-6 11 1 Batteries: Papras, Sherid, Wein-

### ASSOCIATION AMERICAINE

A Columbus: Indianapolis... 6 15 1 Columbus... 7 11 0 Batteries: Daney, Holshauer, Hall, Hildebrand et Riddle; Ash, Chapman, Campbell et Hinkle.

A Toledo: Louisville... 5 12 2 Toledo... 2 8 0 Batteries: Hatter, Wilkinson et Thompson; Mays, Scott et Devorner.

A St-Paul: Kansas City... 4 7 2 St. Paul... 6 11 2 Batteries: Maley, Thomas, Hankins et Peters; Betts et Fenner.

A Minneapolis: Milwaukee... 8 18 2 Minneapolis... 16 15 2 Batteries: Johannard, Buckeye et Manion; Hensick, Dumont, McCullough et Hargrave.

### POSITION DES CLUBS

INTERNATIONALE			
	G.	P.	P.C.
Newark	22	15	595
Montréal	21	16	568
Rochester	18	16	529
Baltimore	20	20	500
Buffalo	19	20	487
Toronto	18	20	474
Jersey City	19	22	463
Reading	14	22	378

AMERICAINE			
	G.	P.	P.C.
Philadelphie	25	8	759
Washington	22	14	611
New York	20	14	588
Cleveland	17	20	459
Chicago	16	20	444
Détroit	18	23	439
St. Louis	12	21	364
Boston	12	22	353

NATIONALE			
	G.	P.	P.C.
New York	22	9	710
St. Louis	19	9	679
Chicago	17	14	548
Boston	17	15	531
Philadelphie	16	18	471
Pittsburgh	16	18	471
Brooklyn	15	20	429
Cincinnati	7	26	212

### UNE PARTIE DE CROSSE

Samedi prochain, à 3h.30 de l'après-midi, au Stadium, il y aura une partie de crosse entre l'équipe de l'université de Syracuse et l'équipe du Collège Jean de Brébeuf.

**BASEBALL AU STADIUM AUJOURD'HUI A 4 P.M. AVEC TORONTO**

## BASEBALL

### Ligue Internationale

Baltimore	6	3	Newark	12	7
Buffalo	6		Reading	9	7
Jersey City	3	6	Rochester	7	
Montréal	x		Toronto	x	

### Ligue Nationale

Boston	4		New-York	7	
Brooklyn	x		Philadelphie	x	
Chicago	8		Pittsburgh	4	
Cincinnati	4		St-Louis	0	

### Ligue Américaine

Boston	3	3	New-York	5	
Chicago	5	10	Philadelphie	6	
Cleveland	5		St-Louis	4	
Détroit	4	1	Washington	11	4

### Association Américaine

Columbus	7		Milwaukee	8	
Indianapolis	6		Minneapolis	16	
Kansas City	4		St-Paul	6	
Louisville	5		Toledo	2	

## Tirage du cercle Saint-Stanislas

Le tirage organisé par le Cercle au profit de son équipe de Baseball est forcément remis au jour de la Saint-Jean Baptiste pour permettre de faire remise à ceux qui ne l'ont pas fait encore. Le club remercie ceux qui ont bien voulu l'encourager présentement et espère que les autres voudront bien lui prêter leur concours. Ce tirage aura lieu au Presbytère.

Le CERCLE est allé rendre visite le 24 au ST-LEONARD mais la partie a été arrêtée à la 3ième manche à cause de la mauvaise température. Dimanche prochain, le Cercle ira rencontrer la MONTRE PAGE et invite ses bons partisans à aller l'encourager.

Après ces dates le Cercle lance un défi surtout aux clubs de la campagne, surtout: STE MARTINE, ST JEROME, Drummondville LAPRAIRIE, Notre Dame des Victoires Valrennes, Boucherville, Sorel, Granby, STE-THERESE.

Le Cercle fera des changements importants sur son équipe et sera en mesure de rencontrer de bons clubs amateurs. Pour plus amples informations s'adresser à LEON FLEURY, 4752 rue de Brébeuf, -CHerrier 1496, de 5.30 à 7 heures.

## Y songez-vous ?

Votre vieux whisky préféré dans une nouvelle bouteille aristocratique. Old Mull a maintenant tout ce qu'il faut pour plaire à l'œil, au goût et à la bourse. Analysez la valeur des prix ci-dessous.



Bouteille de 26 onces \$3.00

Bouteille de 40 onces \$4.50

# OLD MULL FINE MELLOW WHISKY

La Meilleure valeur de Whisky que l'on puisse obtenir.

# Bold Robin a gagné le Handicap

## FORM CHART DE L'ILLUSTRATION

Les prix cotés ici ainsi que les heures de départ sont officiels.

Mercredi le 27 mai 1931. Quatrième jour de la réunion du Montreal Driving Club, au Parc Delorimier.

**Première course, 5 furlongs. Bourse \$400.**

Cheval	Pes.	Dép.	1/2	Dét.	Fin	Jockey	Tirage
Moselle S.	108	4	4 1/2	2 3/4	1 1/2	L. Laurin	172 1/2-100
Golden Patch	107	1	1 1/2	1 1/2	2 3/4	G. Horn	505-100
Crittall	105	5	5 1/2	4 2/4	3 3/4	M. Mitchell	165-100
Beau Ideal	103	3	6 1/2	6 1/2	4 1/2	J. Fredericks	710-100
Malstone	105	5	2 1/2	3 2/4	5 2/4	A. Perdomo	4015-100
Danbaum	102	7	1 1/2	7 3/4	7 1/2	H. Peake	10065-100
Provo	102	8	8	8	7 1/2	C. Compton	2010-100
Sugar Heart	108	2	8 1/2	5 1/2	8	R. Feeney	3015-100
Mutuels:							
Moselle S.				5.45	3.65		2.25
Golden Patch					4.85		2.50
Crittall							2.20

Temps 1.04 2-5. Piste bonne.

Départ à 3.12 hres. Moselle S., lente à se mettre en course, améliora graduellement sa position et disposa de Golden Patch juste en arrivant sous le fil Golden Patch a bien tenu mais n'a pu résister à la poussée du vainqueur. Crittall fut supérieur aux autres. Malstone et Sugar Heart ont faibli. Provo a fait des siennes au poste de démarrage et retardé le départ.

**Deuxième course, 5 furlongs. Bourse \$400.**

Cheval	Pes.	Dép.	1/2	Dét.	Fin	Jockey	Tirage
Silver Wave	113	1	1 1/2	1 1/2	1 hd	O. Bernia	157 1/2-100
Lady Chilton	104	2	2 1/2	2 1/2	2 1/4	M. Mitchell	180-100
Red Blaze	104	6	5 1/2	3 1/2	3 1/4	A. Perdomo	1485-100
Billycoo	108	4	3 1/2	5 1/2	4 1/2	R. Feeney	1210-100
Ethel Kenyon	101	7	4 1/2	4 1/2	6 1/4	G. Horn	590-100
My Betty	104	8	7 3/4	6 1/2	6 1/4	C. Compton	1190-100
Dixie Star	101	5	8	7 1/2	7 1/2	R. Moore	2745-100
Buchon	106	3	6 1/2	8	8	L. Laurin	2750-100
Mutuels:							
Silver Wave				5.15	2.65		2.35
Lady Chilton					2.75		2.55
Red Blaze							4.20

Temps 1.03 4-5. Piste bonne.

Départ à 5.03 1/2 hres. Bold Robin a pris la tête au deuxième tour avec beaucoup de courage à la fin. Lady Chilton a quelque peu tiré au large au dernier détour. Elle aurait gagné dans quelques enjambées. Red Blaze a bien fini. Billycoo a faibli.

**Troisième course, 7 furlongs. Bourse \$400.**

Cheval	Pes.	Dép.	1/2	Dét.	Fin	Jockey	Tirage
L. Valentine	106	1	1 1/2	1 1/2	1 1/2	M. Mitchell	202 1/2-100
Stylish Mack	118	5	2 1/2	2 1/2	2 1/2	R. Holland	295-100
Jonah	106	6	5 1/2	3 3/4	3 1/4	H. Peake	145-100
Kocelusko	109	7	7 1/2	4 1/2	4 1/2	O. Bernia	575-100
Bonata	109	4	6 1/2	5 1/2	5 1/2	J. McQuay	1230-100
Kia	106	2	3 1/2	6 1/2	6 1/2	C. Compton	2940-100
Colonel Seth	112	3	4 1/2	7 1/2	7 1/2	A. Perdomo	1015-100
Mutuels:							
Lord Valentine				6.05	3.25		2.60
Stylish Mack					3.85		2.75
Jonah							2.60

Temps 1.34 3-5. Piste bonne.

Départ à 4 1/2 hres. Lord Valentine a bien débuté, secoué Stylish Mack au dernier détour et gagné facilement. Stylish Mack fortement secoué n'a pu menacer le vainqueur. Jonah n'a pu améliorer sa position au deuxième tour. Kia et Colonel Seth ont faibli.

**Quatrième course, 5 furlongs. Bourse \$400.**

Cheval	Pes.	Dép.	1/2	Dét.	Fin	Jockey	Tirage
Rose Spot	109	5	5 1/2	1 1/2	1 nk	J. McQuay	280-100
Fair Fortune	109	1	2 1/2	2 1/2	2 1/4	G. Horn	225-100
Capitol	115	4	4 1/2	3 1/2	3 1/2	W. Barr	155-100
Magna Charta	109	3	5 1/2	4 1/2	4 1/2	H. Peake	1510-100
Flora	107	3	3 1/2	6 1/2	5 1/2	J. McAllister	1465-100
Wigton	109	3	1 1/2	5 1/2	6 1/4	M. Mitchell	1190-100
Rockealon	104	6	7 1/2	7 1/2	7 1/2	L. Laurin	5880-100
Oak Leaf	109	7	8	8	8	R. Feeney	5110-100
Mutuels:							
Rose Spot				9.00	4.25		2.90
Fair Fortune					3.40		2.95
Capitol							2.45

Temps 1.05 1-5. Piste bonne.

Départ à 4.41 1/2 hres. Rose Spot, ménagé au début, prit la tête à l'avant dernier détour et tint avec courage à la fin. Fair Fortune a bien fini mais n'a pu menacer le vainqueur. Capitol s'est fait barrer la route à trois reprises. Il a bien mieux couru que le tableau peut l'indiquer. Wigton a grandement faibli.

**Cinquième course, 6 1/2 furlongs. Bourse \$600. Handicap.**

Cheval	Pes.	Dép.	1/2	Dét.	Fin	Jockey	Tirage
Bold Robin	112	2	2 1/2	1 1/2	1 1/2	C. Jackson	237 1/2-100
Andresito	106	6	4 1/2	2 1/2	2 3/4	A. Perdomo	850-100
Wingo	114	6	5 1/2	3 1/2	3 1/4	M. Mitchell	185-100
Ulverston	104	4	6	5 1/2	4 1/2	L. Laurin (a)	205-100
Dick Weidel	110	3	3 1/2	6	5 2/4	O. Bernia (a)	
C. des Dames	108	1	1 1/2	4 1/2	6	G. Horn	1210-100
Mutuels:							
Bold Robin				6.75	3.50		2.70
Andresito					5.35		3.10
Wingo							2.40

Temps 1.27 1-5. Piste bonne.

Départ à 5.03 1/2 hres. Bold Robin a pris la tête au deuxième tour et gagna facilement. Andresito a bien tenu à la fin. Wingo a bien fini après avoir commencé lentement. Mitchell n'était pas prêt lorsque le fil fut levé et il fut pris par surprise. Chemin des Dames a grandement faibli.

**Sixième course, 1 mille 70 verges. Bourse \$400.**

Cheval	Pes.	Dép.	1/2	Dét.	Fin	Jockey	Tirage
Rosinante	106	4	2 1/2	1 1/2	1 nk	C. Compton	360-100
Willrain	109	6	2 1/2	2 1/2	2 1/4	J. McQuay	1020-100
Rock Crusher	109	5	8	3 1/2	3 1/4	O. Bernia	590-100
First Edition	106	7	4 1/2	4 1/2	4 1/2	G. Horn	555-100
Vernon	108	3	6 1/2	5 1/2	5 1/4	R. Moore	980-100
Kinsman	103	2	5 1/2	6 1/2	6 1/2	M. Mitchell	435-100
Dallia	109	8	7 1/2	8	7 3/4	V. Drake	305-100
Pencil	104	1	1 nk	7 1/2	8	L. Laurin	3010-100
Mutuels:							
Rosinante				9.20	4.60		3.90
Willrain					13.90		6.90
Rock Crusher							2.95

Temps 1.53 1-5. Piste bonne.

Départ à 5.28 hres. Rosinante, toujours bien placé, a pris la tête au deuxième tour et gagna facilement. Willrain a bien fini mais n'a pu menacer le vainqueur. Rock Crusher allait le plus fort de tous à la fin, après avoir commencé lentement. Kinsman n'eut jamais de chance. Pencil a beaucoup faibli.

**Septième course, 1 mille 70 verges. Bourse \$400.**

Cheval	Pes.	Dép.	1/2	Dét.	Fin	Jockey	Tirage
Prince Ronald	104	3	1 1/2	1 1/2	1 1/4	L. Laurin	262 1/2-100
Flashing Gem	110	1	2 1/2	2 1/2	2 1/2	I. Bentley	300-100
Kavanaugh	107	5	2 1/2	3 1/4	3 1/4	M. Mitchell	210-100
High Skip	103	4	4 1/2	4 1/2	4 1/2	D. McAllister	1980-100
Turf King	106	3	5 1/2	5 1/2	5 3/4	R. Moore	1215-100
John Robert	104	7	5 1/2	6 1/2	6 1/2	C. Compton	4765-100
Wrackster	104	6	7 1/2	7 1/2	7 1/2	G. Horn	760-100
Eugene S.	104	8	8	8	8	J. Lantz	2940-100
Mutuels:							
Prince Ronald				7.25	5.25		2.70
Flashing Gem					4.40		2.85
Kavanaugh							2.15

Temps 1.50 4-5. Piste bonne.

Départ à 5.58 hres. Prince Ronald a pris la tête au lever du fil et sa victoire ne fut jamais douteuse. Flashing Gem, fortement secoué, n'a pu menacer le vainqueur Kavanaugh n'a pu améliorer sa position.

### Il a battu Andresito et le favori Wingo à Delorimier— Le jockey Mitchell suspendu

Bold Robin, appartenant à la ferme "Rock Hall" est sorti vainqueur du Handicap du Canadien, hier après-midi au Montreal Driving Club. La course a réuni six partants et Andresito a fini deuxième tandis que Wingo a fini troisième.

Le nègre Jackson a fait faire une bonne course au descendant Colonel Vennie. Il a obtenu un bon départ puis maintenu sa monture en bonne position. Au deuxième tour il l'envoya en tête et de là sa victoire ne fut plus douteuse. Andresito fut bon deuxième prenant deux longueurs sur Wingo. Le cœur fut malchanceux. Le juge au départ na pas lambiné au poste de démarrage et Mitchell fut pris par surprise de sorte qu'il démarra en dernier avec Wingo. Il a repris beaucoup de terrain mais il en avait trop perdu au début pour devenir un adversaire sérieux pour Bold Robin qui avait si bien commencé. Bold était le troisième choix et rapporta \$6.75 pour la mise habituelle.

Dans son anxiété d'améliorer sa position après son mauvais départ Mitchell a fait de la rudesse. Les juges l'ont ensuite suspendu pour la balance de la réunion. Cette suspension lui sera coûteuse car elle lui fera perdre les chances qu'il avait au trophée du Montreal Jockey Club, qui sera remis au jockey qui aura obtenu la meilleure moyenne.

La course de la division canadienne a fourni quelques surprises lorsque Rose Spot a décroché la part du lion avec Fair Fortune comme deuxième et troisième respectivement. La lutte fut serrée entre les deux premiers et Rose Spot l'emporta que par un cou. Capitol fut malchanceux. Il se fit barrer la route à deux reprises mais termina bien et sa performance a prouvé qu'il est en condition. Comme vainqueur Rose Spot a payé près de quatre pour un.

Hier le jockey L. Laurin a décroché les honneurs de la matinée avec deux victoires. Il a compté avec Moselle S. à la première course et Prince Ronald, à la septième.



### DELORIMER PARK

**ENTRÉE**  
PREMIERE COURSE—5 furlongs—Taudlane 112, Reighburn 112, Probate 107, Treacle 100, Tearon 105, Captive 107, Chantry 110, Go Gar 112 Francis Brown 105, S J Gillfillan 112, Little Hattie 105, Follow Me 112, My Helen 110, General Clinton 112.

DEUXIEME COURSE—5 furlongs—Tackletons 103, Honeybunch 112, Sue Barker 112, Mont Daisy 112, Moreover 112, Winsome 112, Uplay 112, Alice Amine 112, Fateful 112, My Jess 108, Iotal 112, Dame Bragwain 108, Clifton Lane 112, Glory B 112.

TROISIEME COURSE—5 1/2 furlongs—Bright Orb 109, Peace Rock 107, Ari Port 107, Magna Charta 109, Rock ealon 107, Galopin Diamond 109.

QUATRIEME COURSE—7 furlongs—Silenus 109, Collington 109, Rosie Finnegan 103, King Charles 112, Trap py 109, Red Tam 103, War Air 105, Ebuford 109, Trifle 107, Benda 107, Flashing Gem 112, Brownie Smile 109, Last Cent 109, Ima Hat 107.

CINQUIEME COURSE—6 1/2 furlongs—Al Livingston 109, Mirage 106 London Rock 109, Irish Sphere 101, Fair Legion 106, Crittall 106.

SIXIEME COURSE—1 1-16 mille—Ardmore 111, Miss Chiquy 109, Porto Belle Gold 111, Granite Dust 110, Star 111, Sunchen 115, Hobaw 111.

SEPTIEME COURSE—1 1-16 mille—Sweet Lacrosse 113, Pat Calhoun 112 Impossible 104, The Angelus 102 Davenport 102, Cornwall 109, Forest Lore 104, Cyclamen 110, Floss 107, West Point 109, My Lava 107, Emplette 109 Don Gasper 109, Nine Sixty 109.

### WOODBINE

**CLAIR ET RAPIDE**  
PREMIERE COURSE—1 mille 70 verges—Darksin 107, Phillips 3.20, 2.85; New Broom 115, McKechnie 3.60, Temps 1.45. Ont aussi couru: Pretty Boy, Lisburnass, Pete Schamp, Elcidio, Bedford Boy Zion, Postville Sand Ridge, Bold Bendigo.

DEUXIEME COURSE—2 mille—Libertin 147 Sims 5.10, 4.50, 3.55; a-Jingle 149 Rogers 3.95, 3.35; Sangamo 114 Mackay 14.5. Temps 3.58 4-5. Ont

Drage 121, Pledge 115, Pass in Review 102, Troy Maid 98, Allanah 114, Wacket 113, Lady McNeill 103, Mine Sweeper 114, Redbourne 100, Moden 106, Charley J S 115, Tewsenseld 111.

QUATRIEME COURSE—5 furlongs—b Dark Victory 111, aEven Up 112 Rose Twig 109, aTeach Me 111, Fair eno 114, Countess Durbar 109, bSun Teatime 111.

CINQUIEME COURSE—1 1-16 mille—Live One Korax 97, Eliona 109 Ichitaro 109, Fair Thorn 107, Flying Wings 95, Pairs Meadows 115, Upset Lead 112, Cymbal 112, Lord Cardigan 104, Bad Girl 95, Virado 110, Branch 107, The Marquise 97, Fair Bill 111, Moon Phase 115, Eleusagon 102.

SIXIEME COURSE—6 furlongs—Aziz 114, Reproof 100, Clear Wing 100 Table Talk 114, French Lass 114.

SEPTIEME COURSE—1 1-16 mille—Capidity 90, Bushman 110, Politen 114, George DeMar 115, Phantom Cloud 100, Gee Club 115, The One Elizabeth 107, Handiworker 109, Snooty 90, Uppity 104, Tryon 97, Naughty Naughty 107, Thistle Coot 109, Sun Meta 104, Zeal 107.

**A DELORIMIER**  
Première course.—Taudlane, Probate, S. J. Gillfillan.  
Deuxième course.—Winsome, Uplay, Honeybunch.  
Troisième course.—Air Port, Galopin Diamond, Peace Rock.  
Quatrième course.—King, Charles, Ebuford, Collington.  
Cinquième course.—Al Livingston, Crittall, Irish Sohere.  
Sixième course.—Star, Hobcaw, Ardmore.  
Septième course.—Pat Calhoun, Cycleman, Forest Lore.  
Le meilleur.—Star.

### BAINBRIDGE

**CLAIR ET RAPIDE**  
PREMIERE COURSE—6 furlongs—Finir 18.40, 8.00, 5.40; Cadwick 14.60, 12.00; Glad Effort 4.00. Temps 1.12. Ont aussi couru: oDuffer, Water Lad, Extreme, Participoite, oShory, Moto rito, Tryol, Dumpty, oGrierson.

DEUXIEME COURSE—1 1-16 mille—Fairman 5.0, 3.60, 3.20; Amsterdam 5.60, 4.90; President Seth 6.30. Temps 1.43 3-5. Ont aussi couru: Doc, Super Toy, My Scoop, Seths Jewel, oAlma Vita, oPrig Enthusiastic, Fair Glow, Pine Coats.

TROISIEME COURSE—5 furlongs—Tempus 15.30, 7.20, 3.20; Fred Almy 3.40, 2.40; Noah's Pride 2.90. Temps 1.00 3-5. Ont aussi couru: Dr. J O O'Malley, Pasadena, oDuanic, oGrand Viowode, South Tour.

QUATRIEME COURSE—6 furlongs—The Judge 7.00, 2.30, 2.30; Germaine Chauvelot 2.60, 2.20; Distress Signal 3.80. Temps 1.12 3-5. Ont aussi couru: Peasant Maid, Harass, Encounter.

CINQUIEME COURSE—6 furlongs—Click 6.00, 3.00, 2.40; Maloio 2.90, 2.60; Flag Bearer 3.00. Temps 1.12 1-5. Ont aussi couru: Everytime, Etonard, Hypoluxo.

SIXIEME COURSE—1 1-16 mille—Colonel K. 31.30, 9.60, 5.60; Jack Berry 4.20, 4.40; Burning Glass 5.30. Temps 1.47. Ont aussi couru: Helen Dean, Morocco, Grenwald.

SEPTIEME COURSE—1 mille—Iona Ruth 4.80, 3.60, 2.60; Satin Spin ner 14.20, 6.20; oCrowned Head 4.60. Temps 1.40 1-5. Ont aussi couru: Red Likker, Mischievous, Chrysanthemum, Double Chin, Thistle Dee, Bubola, oGully Jumper, oPrince Cio.

### BELMONT PARK

**CLAIR ET RAPIDE**  
PREMIERE COURSE—4 1/2 furlongs—Red Sky 112 Steffan 13-5, 8-5, 4-5; Mamus 112 G Rose 1-1, 1-2; Eljaybe 116 McAtee 7-10. Temps 52 2-5. Ont aussi couru: General Court, Waylayer All Bowes, Porgie, Nesbit, Sir Jona than, Frances D, Shaun Padriac.

DEUXIEME COURSE—2 mille—Le Bay 148 Lambert 11-5, 4-5, 1-3; aMadlola 133 G H Bostwick 2-5; Valorus 142 Hyde Park 3-5. Temps 3.47 3-5. Ont aussi couru: Sun Eclipse, a Crumpler, Malvoisine.

TROISIEME COURSE—7 furlongs—Jamestown 119 McAtee 1-5; Polydorus 104 Meade 3-1, 6-5; Valenciennes 111 Steffan 8-5. Temps 1.23 4-5. Ont aussi (Suite à la page 19)

**M. DESMARAIS & D. JEAN**  
ACCESSOIRES & REPARATION  
**TENNIS**  
DEUX MAGASINS  
962 BLEURY — 1563 PARC LAFONTAINE

MARQUETTE 2107  
**Dominion Square Garage**  
1200 RUE STANLEY  
MONTREAL  
GARAGE OFFICIEL DE L'HOTEL WINDSOR  
ET DE L'HOTEL DE LA SALLE

# McLarnin a la victoire

Madison Square Garden, 27. — (Service de la United Press) — Jimmy McLarnin de Vancouver, C.-B., a remporté une victoire décisive sur Billy Petrolle de Fargo, ce soir. La plus grande foule encore vue cette saison à un match de boxe à Madison Square Garden a vu ce combat. Il y avait 17,846 spectateurs. Les recettes se sont élevées à \$82,377.38. Jimmy était le favori.

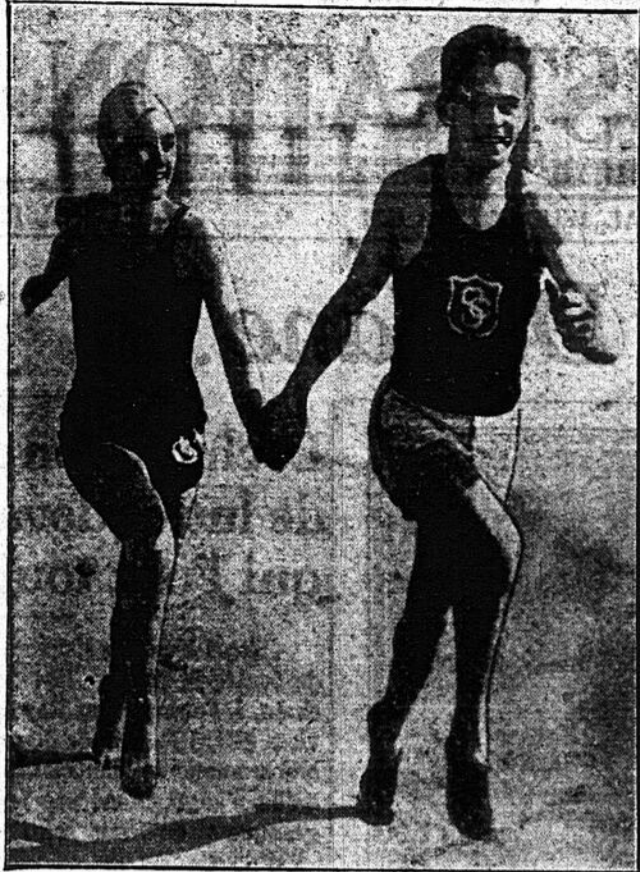
# Le Nord Amateur

La mauvaise température de samedi a empêché le club de baseball LE NORD AMATEUR ENR'G de recevoir l'équipe ALLAGANY au parc Jarry dimanche dernier, mais ce n'est que partie remise.

Lundi "LE NORD AMATEUR ENR'G" recevait le club St-Arsène dans une partie d'exhibition et après une lutte serrée ce dernier l'emporta par le score de 6 à 4. Le NORD AMATEUR n'étant pas au complet c'est-à-dire plusieurs de ses joueurs étaient absents pour cause de travail l'équipe se trouva donc moins forte qui donna au club St-Arsène plus de chance de remporter la victoire.

Tous les joueurs du gérant W. Harrington se sont montrés très habiles et leurs réputations n'étaient plus en doute.

Le club LE NORD AMATEUR ENR'G est prêt à recevoir tout bon club amateur sénior de la Province. Inf. par lettre Léopold Lescaubeau 7752 rue Lajeunesse ou W. Harrington gérant 7584 rue Drolet Calumet 0468-J entre 6 et 8 heures le soir.



A L'EXERCICE:—Frank Wykoff à l'entraînement sur la plage Hermosa, Californie. Son entraînement ne doit pas lui sembler bien dur avec une compagne comme celle qu'il a avec lui. C'est Mlle Olive Hatch, championne à la nage.

# Mike Romano sera opposé à Steele

Alex Moore, l'organisateur du Club de Hockey Canadien, a annoncé hier que la rencontre principale de lutte le 5 juin au Forum alignera Ray Steele contre Mickey Mike Romano.

Il a aussi déclaré qu'il demanderait à la Commission Athlétique de la Cité de Montréal de nommer Lionel Conacher comme arbitre. Il a discuté de l'affaire avec les membres de la Commission, qui lui ont dit de faire faire une application par le joueur de hockey du club Montréal et sa demande sera prise en considération à l'assemblée qui aura lieu demain midi à l'Hôtel de Ville.

Il est probable que la demande de Conacher sera accordée car le joueur athlète s'y connaît en fait de lutte, ayant été champion amateur du Canada. Conacher a pratiqué presque tous les sports et sa connaissance ne fait pas l'ombre d'un doute.

Steele et Romano sont deux lutteurs populaires à New York et il n'y a pas de doute qu'ils sauront fournir un spectacle enlevant.

# Le Northward visite Lasalle

Vendredi soir à 6.30 p.m. le Lasalle recevra la visite du Northward du gérant Charlie Watson, champion de la ligue Senior du parc Atwater l'an dernier. L'exhibition promet d'être très serrée à en juger par les joueurs qui composent les deux clubs et la direction du Lasalle invite en cette occasion tous les chauds supporteurs à y assister. Le terrain du Lasalle est situé coin Rouen et Létourneux à Maisonneuve.

# Harridge est nommé président

Chicago 27.— William Harridge a été nommé président de la Ligue Américaine. Il succédera à E. S. Bernard, à la tête de cette puissante organisation.

Harridge a servi sous Ban John Johnson et M. Bernard de sorte qu'il aurait été difficile de trouver quelqu'un de mieux qualifié pour diriger les destinées de cette association. Le nouveau président de la Ligue Américaine est âgé de 45 ans, il est marié depuis 1911 et père d'un fils âgé de 12 ans.

UN ESPOIR  
Moscou, 27. — (Service de la United Press) — Un escadron de torpilleurs se tenait ce soir à l'endroit où le sous-marin russe No 9 a coulé au large de la côte de l'Esthonie, dans l'espoir de trouver des survivants.

# Et Voilà! L'Histoire d'une Bière

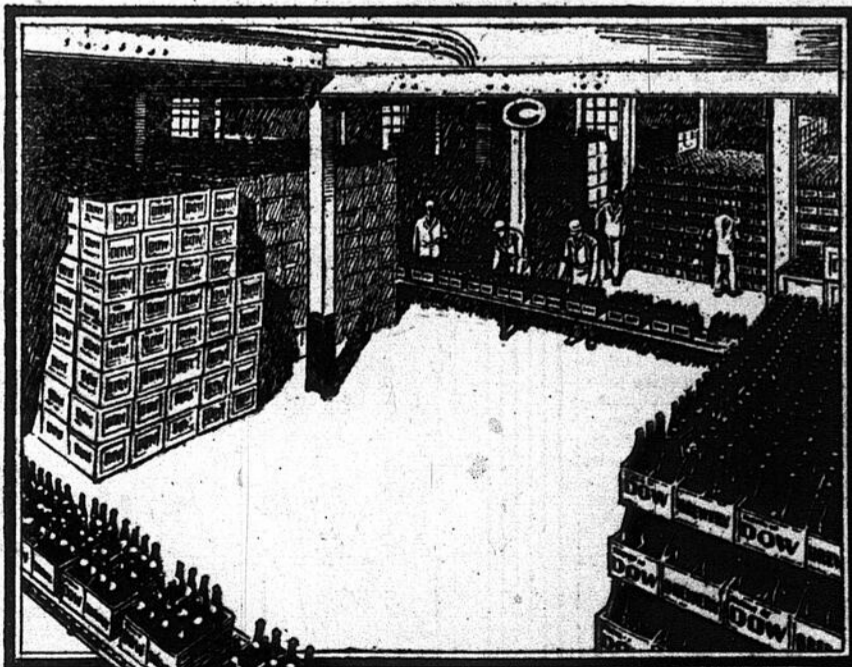
C'EST dans la salle d'expédition que commence le dernier chapitre de "L'Histoire d'une Bière".

Les salles d'entreposage des bouteilles pleines et des boîtes en carton sont toutes deux la scène d'une incessante activité, dans la Brasserie Dow, alors que les con-

voyeurs apportent, pour la livraison, les bouteilles fraîchement étiquetées de Bière Dow "Old Stock". Dans la première salle, les bouteilles arrivent dans des boîtes ou des paniers de bois, pour livraison locale, tandis que dans la deuxième, les bouteilles sont soigneusement empaquetées dans des boîtes en carton, pour livraison en dehors de la ville.

Dans ces deux salles, les bouteilles sont empilées avec ordre, jusqu'à ce que le moment soit venu d'en faire la livraison. Elles sont alors de nouveau placées sur les convoyeurs qui, cette fois, les dirigent hors de la brasserie, sur les plates-formes de chargement où les attendent les camions.

Et c'est ainsi que la Bière entreprend le voyage qui lui permettra d'arriver à sa destination définitive et de remplir le rôle pour laquelle elle a été fabriquée—c'est-à-dire d'apporter au consommateur les bienfaits de ses qualités vivifiantes, satisfaisantes, hygiéniques et rafraîchissantes.



La 16ème d'une Série



Bière

# Dow

"Old Stock"

DOW, OU DEUX, CHASSE LES BLEUS!



(Suite de la page 18)

couru: Anchors Aweigh, Halcyon, Pol low Thru.

QUATRIEME COURSE—1 mille — Rip Van Winkle McCoy 10-1, 4-1, 2-1; Hibala 104 F Munden 1-1, 4-1; Impish 105 Malay 7-10. Temps 1:35 3-5. Ont aussi couru: Black Mammy, Breezing Thru, Don Pedro, Ferrara.

CINQUIEME COURSE—1/4 furlongs —Phantom Legion 117 Ellis 5-1, 2-1, 4-5; Watch Him 117 Steffan 1-1, 3-5; Towee 117 Bejshak 2-1. Temps .53 2-5 Ont aussi couru: My Fergus, Clear Away, Mad Wind, Kathleen J, Floor Walker, Larry Damm, Bill Southam, Iron Czar, Jambalaya, aEver, aBlue Arab, Infinitive, Omagh, Try Some, dHappy Play, Holly Pilot.

SIXIEME COURSE — 1 mille — Dunfern 105 Kurtzinger 20-1, 8-1 4-1; Garlic 108 Ellis 4-1, 2-1; Jolly King 108 Guerra 6-5. Temps 1:39. Ont aussi couru: Eastko, Greatorex, His Last, Angry Plume, Shawnee, Bussy C, Patsie McKim, Friars, Black and Blue, Sidney G., Arras, Deedie, Lady Newbury.

## WASHINGTON PARK

CLAIR ET RAPIDE  
PREMIERE COURSE—5 furlongs—Allentern 112 McCoy 8.16, 4.32, 2.86; Fox Chase 110 Leyland 9.16, 6.00; Sunn Son 113 R Jones 3.78. Temps 1.01 2-5. Ont aussi couru: Mendell, Straight Away, Siberia, Etcetera, Indian Dan ce, Prince Reno, Ballyho.

DEUXIEME COURSE — 1 mille — Willa 108 West 5.85, 3.54, 2.66; Kincaen 113 C E Allen 5.38, 3.52; Suitor 113 Dickie 4.74. Temps 1.39 3-5. Ont aussi couru: Jean Lafitte, Galahad, Skiri, Amyvale.

TROISIEME COURSE—5 furlongs—At Sunrise 111 McCoy 6.40, 2.88, 3.10; Princess Ivre 111 James 4.50, 4.54; Giovanni 111 D Kern 11.42. Temps 1.00 4-5. Ont aussi couru: Nevada Queen, aDeenie, Casmira, Chu Chu, aSans Coin.

QUATRIEME COURSE — 1 mille — Burning Up 110 R Jones 7.46, 2.99, 2.40; Pittsburgher 110 Corbett 2.88, 2.20; Sunny Lassie 107 E Poole 2.58. Temps 1.38 2-5. Ont aussi couru: Scotlands Glory, Chief John.

CINQUIEME COURSE—1/4 mille — Rushing 110 Meade 20.26, 11.26, 8.44; Thistle Lad 107 Tinker 6.78, 5.32; The Southerner 112 M Rose 11.02. Temps 1.55 2-5. Ont aussi couru: Dodgson, oDick Porter, Rejuvenation, Tannist, Kitty Wilkins, Santa Sophia, Bright Day, Scarlet Brigade, oCurtsey.

SIXIEME COURSE — 1/4 mille — The Duke L Cunningham 91.78, 42.28, 19.98; oAill 110 Cimerack 17.32, 9.28; Torch Fire 113 M Rose 5.52. Temps 1.53 3-5. Ont aussi couru: San Presto oOur Billy, United Arby, Tack, Lady Messenger, Char, Clarke, Spillover.

SEPTIEME COURSE—1/4 mille — Lansquenet 115 G Williams; Evergreen Queen 102 L Cunningham; Wood Lot 107 Meade. Ont aussi couru: Brookie, Tommy Tickle, Graydale, Nurse, Harpoon, Griff W, Shady Rest.

Pour le  
peuple et par  
le peuple



# L'ILLUSTRATION

Publiée tous les matins, à Montréal, par la Société des Journalistes Canadiens, Inc., compagnie autorisée par lettres patentes du Gouvernement de la Province de Québec. Imprimée par British American Publishing Co., Limited.



LE SEUL QUOTIDIEN  
FRANCAIS ILLUSTRE  
DU MATIN EN  
AMERIQUE

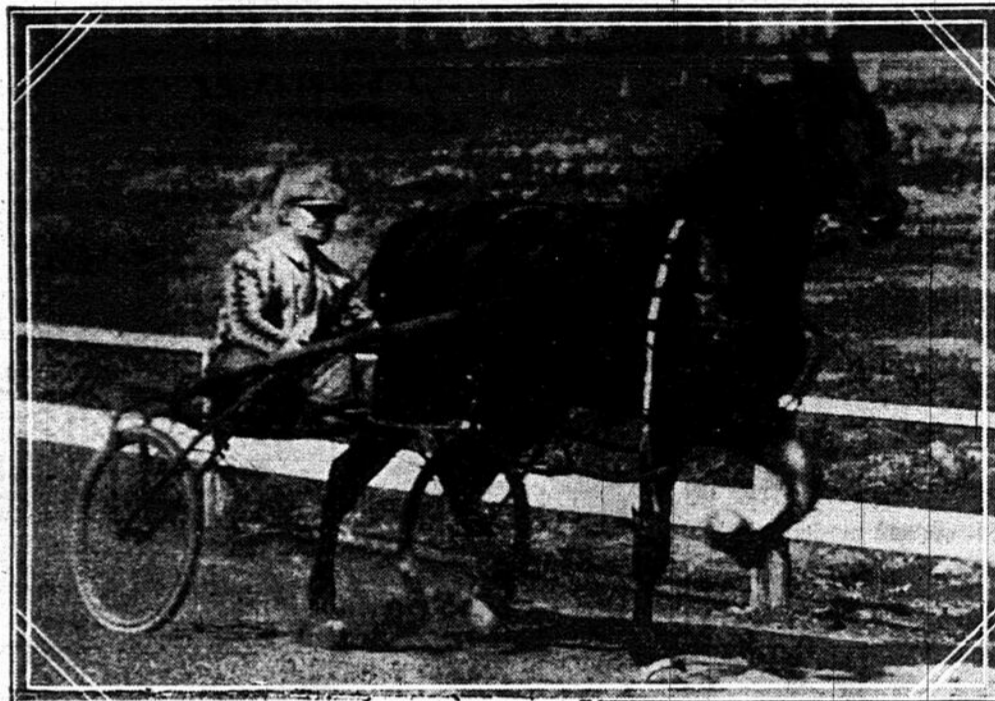
VOL. I.—No 273

TEL. MA. 7984

MONTREAL, JEUDI, 28 MAI 1931

CASIER POSTAL 1480 20 PAGES

## Le retour de Deglane à l'Aréna



OTTAWA DE GRAY cheval appartenant à M. L. Parent, dont le record est de 2.8 1/4. Ce cheval a participé à une récente course, à la piste du Bout-de-l'Isle.

## Le 15 milles de dimanche Les favoris de la course de Beaconfield

Beaucoup de spéculations se font sur le résultat de la course de 15 milles qui sera courue de Lachine à Beaconsfield dimanche en préparation au marathon Peter Dawson à relais de 500 milles pour une bourse de \$10,000 qui sera couru sur les routes de la province vers la fin de l'été, et quatre coureurs de renom ont été choisis comme les quatre premiers finissants probable dans cette course.

Les quatre choisis sont Frank Dunne, Tom Trotter et Henri Benoit, qui se sont mis en évidence sous les couleurs du Y.M.C.A. North Branch, et Doc A.ain du Cercle Outremont, qui a remporté un grand nombre de victoires dans des courses locales. Tom Trotter et Henri Benoit faisaient partie de la fameuse équipe qui a remporté à la Section Nord du Y.M.C.A. la coupe d'équipe du marathon de Boston en 1926, l'équipe en cette occasion étant pilotée par le vétéran Edouard Fabre. Ils sont regardés comme les meilleurs coureurs à longue distance locaux, et leur inscription dans le marathon Peter Dawson aura le don de stimuler l'intérêt local.

Les quatre premiers à finir dans cette course auront toutes leurs dépenses payées dans le marathon Peter Dawson, et cette course est limitée aux coureurs qui n'ont aucune expérience professionnelle ou qui n'ont jamais gagné de prix comme professionnel, et un grand nombre de coureurs prendront part à cette course, qui l'an dernier découvrit Frank Hoey qui a fait depuis sensation dans la course à pied et qui a remporté le championnat du monde à la raquette dans le marathon Green Stripe l'hiver dernier.

La course d'invitation partira de Lachine à une heure dimanche après-midi de la place du marché et suivra le lac St-Louis jusqu'à la piste de Beaconsfield où les deux derniers milles seront courus. En plus de la course à pied, il y aura des courses de chevaux. Le total des bourses pour ces épreuves se montant à \$600.00, ces courses commenceront à une heure, et il n'y a

aucun doute qu'un grand nombre de personnes des places environnantes se rendront à Beaconsfield pour assister à ce programme intéressant. Trois classes de chevaux seront au programme: les classes, 2.18, 2.22, 2.28, les trotteurs recevant une allocation de 4 secondes sur les ambieurs. Félix St-Vincent, probablement l'officiel le mieux connu dans ce genre de courses à chevaux, est en charge de cette partie du programme et un grand nombre d'entrées ont déjà été reçues.

Les inscriptions pour la course d'invitation fermeront demain soir. Tous les coureurs désirant s'inscrire devront s'adresser à Armand Vincent, chambre 416 Edifice Amherst.

### Le Viau s'est encore signalé

Dimanche dernier le club de baseball VIAU est allé rencontrer le GEORGE V sur le terrain de ce dernier.

La partie fut des plus contestée et le score de six à cinq en faveur du "VIAU", quoiqu'en disent les gens du club adversaire, le score doit l'indiquer amplement. Roland Brien lanceur du "VIAU" fit encore très bien les choses en retirant quatorze hommes au bâton et n'allowant que quelques coups réussis: bien distancés. Le meilleur frappeur de la journée pour le "VIAU" fut sans contredit Henri Legros, qui avec un homme sur le deuxième but frappa pour le circuit, faisant alors

compter deux points. Du côté adversaire les champs furent à l'honneur en attrapant plusieurs coups difficiles.

Etant libre pour dimanche le 31 Mai, tous clubs amateurs désirant recevoir la visite du "VIAU" biscuit, sont priés de bien vouloir communiquer avec Marcel Guimond 4315 Ave. Délorimier, Cherrier 1614 (le soir seulement) ou Clairval 0331 le jour.

## Le champion du monde à hate de lutter devant les amateurs qui l'ont toujours encouragé

Henri Deglane risquera son titre de champion du monde contre le fameux lutteur russe Zarynoff lundi soir prochain, à l'aréna Mont-Royal. Le Français, bien que ses services soient en grande demande aux Etats-Unis, n'a pas oublié ses amis de Montréal. Aussi, a-t-il exigé des promoteurs qu'ils n'augmentent pas leurs prix parce qu'il est au programme et qu'il met son titre en jeu.

C'est un sacrifice dont ses partisans lui sauront gré et c'est une façon à lui de reconnaître ce que ses amis ont fait pour encourager à Montréal le sport de la lutte. Deglane, en effet, a consenti de lourds sacrifices lorsque le promoteur Riopel a sollicité son aide pour le relèvement de ce sport à Montréal. Le Français était alors presque inconnu et il n'a pas hésité à prendre sa part de responsabilité. Il a accepté de travailler à pourcentage et après la première séance, il a constaté qu'il devait payer \$102. pour avoir eu le droit de travailler ici. La deuxième séance lui a coûté une cinquantaine de dollars et la troisième séance \$6.20. Ce n'est que par la suite qu'il a commencé à retirer quelques profits.

Le programme de lundi comporte encore quatre excellentes rencontres qui ne pourront qu'obtenir l'approbation du public amateur. Nick Lutze, le plus populaire lutteur après Deglane, fera face à Abe Kaplan dans une semi-finale d'une heure, une chute. Le Juif fera sa première apparition à Montréal cette année et il se propose de faire une bonne impression.

Alfred Mercier, un Canadien-français originaire du Lac Bouchette, s'alignera contre Sailor Arnold dans une préliminaire de 45 minutes. Einar Johansen, l'une des célé-

brités de l'année dernière, luttera avec Dan Koloff dans une autre préliminaire de 20 minutes. Comme lever de rideau, Ted Bell et Willie Bourque, deux poids moyens, prendront part à un combat limité à 20 minutes.

Avec des prix populaires, l'aréna ne sera pas assez vaste pour contenir lundi soir prochain tous les amateurs de lutte qui voudront aller saluer le retour du champion du monde Henri Deglane dans une aréna locale.

### L'Alleghany

Le club Alleghany est libre les 13 et 14 juin et il lance un défi à tout bon club de la Province. Le Laprarie est préféré. Pour informations, s'adresser à R. Cusson, 1716 Bourget ou P. Lefebvre, Wilbank 0754, le jour, avant 6.00 hres.

### Club Pagé

Dimanche dernier au Shamrock, le club Pagé a remporté sa troisième victoire de la saison en battant le Philco par 6 à 3. Dimanche prochain il recevra le C. P. St-Stanislas. Informations: L. Paquette 6800 St-Hubert, Calumet 3702 jusqu'à 7.00 hres p.m.

## HENRY MORGAN & CO. LIMITED

BELLE VALEUR!

### COMPLETS DE FLANELLE D'ETE POUR HOMMES

DEUX pantalons \$35

Une valeur rare au point de vue de la qualité du tissu et de la coupe.

Vestons à deux boutons, à croisement simple. Demi-doublure d'alpaca. Ces complets sont très frais pour l'été. Couleurs: gris et brun pâle (fawn).

Grandeurs et modèles pour tous les goûts.

Chez MORGAN—Au rez-de-chaussée

